

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2022/32146]

12 MEI 2022. — Ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Leefmilieu Brussel voor het jaar 2019

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen, hetgeen volgt :

TITEL I. — Uitvoeringsrekening van de begroting

Hoofdstuk I. — Middelenbegroting

Artikel 1. De raming van de vastgestelde rechten van Leefmilieu Brussel voor het begrotingsjaar 2019 bedraagt, in overeenstemming met de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting » :168.103.000,00 €

Art. 2. De ten voordele van de diensten van Leefmilieu Brussel vastgestelde rechten voor het begrotingsjaar 2019 bedragen, in overeenstemming met de bijgevoegde tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting » :164.593.526,66 €

Hoofdstuk II. — Algemene uitgavenbegroting

Art. 3. De raming van de vastleggingskredieten ten laste van Leefmilieu Brussel voor het begrotingsjaar 2019 bedraagt, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene uitgavenrekening » :174.753.000,00 €

Art. 4. De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2019 werden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen ontstaan of aangegaan tijdens dit begrotingsjaar en, voor de recurrenente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren uitstrekken, de tijdens het begrotingsjaar opeisbare bedragen, vertegenwoordigen in het totaal, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » :165.244.826,12 €

Art. 5. De voorziening van de vereffeningskredieten ten laste van Leefmilieu Brussel voor het begrotingsjaar 2019 bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » :168.103.000,00 €

Art. 6. De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2019 werden vereffend uit hoofde van de vastgestelde rechten die voortvloeien uit voorafgaandelijk of gelijktijdig vastgelegde verbintenissen bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » :157.703.020,41 €

Art. 7. Conform artikel 62 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en de artikelen 4 en 5 van deze ordonnantie :

a) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 1 januari 2019 is :75.450.426,95 €

b) bedragen de kredieten vermeld krachtens artikel 3 :174.753.000,00 €

c) bedragen de aangerekende vastleggingen :165.244.826,12 €

d) bedraagt het verschil tussen de aangerekende vastleggingen vermeld in punt c) en de kredieten vermeld in punt b) :9.508.173,88 €

e) bedragen de geannuleerde vastleggingen :5.163.511,83 €

f) bedragen de geannuleerde kredieten op het einde van het begrotingsjaar 2019 :9.508.173,88 €

g) belooft het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 31 december 2019 :77.828.720,83 €

en dit in overeenstemming met de bijgaande tabellen « Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de vastleggingskredieten ».

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2022/32146]

12 MAI 2022. — Ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget de Bruxelles Environnement pour l'année 2019

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE IER. — Du compte d'exécution du budget

Chapitre Ier. — Le budget des voies et moyens

Article 1^{er}. L'estimation des droits constatés en faveur de Bruxelles Environnement, pour l'année budgétaire 2019, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de :168.103.000,00 €

Art. 2. Les droits constatés en faveur de Bruxelles Environnement pour l'année budgétaire 2019, s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de :164.593.526,66 €

Chapitre II. - Le budget général des dépenses

Art. 3. La prévision des crédits d'engagements à charge de Bruxelles Environnement, pour l'année budgétaire 2019, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :174.753.000,00 €

Art. 4. Les sommes engagées au cours de l'année budgétaire 2019 du chef d'obligations nées ou contractées au cours de cette année budgétaire et, pour ce qui concerne les obligations récurrentes dont les effets s'étendent sur plusieurs années, les sommes exigibles pendant cette année budgétaire, s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :165.244.826,12 €

Art. 5. La prévision des crédits de liquidation à charge de Bruxelles Environnement, pour l'année budgétaire 2019 s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :168.103.000,00 €

Art. 6. Les sommes liquidées au cours de l'année budgétaire 2019 du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement ou simultanément engagées s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :157.703.020,41 €

Art. 7. Conformément à l'article 62 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 4 de la présente ordonnance :

a) l'encours des engagements au 1er janvier 2019 est de :75.450.426,95 €

b) les crédits mentionnés au titre de l'article 3 sont de :174.753.000,00 €

c) les engagements imputés sont de :165.244.826,12 €

d) la différence entre les engagements imputés mentionnés au point c) ci-dessus et les crédits mentionnés au point b) ci-dessus est de :9.508.173,88 €

e) les engagements annulés sont de :5.163.511,83 €

f) les crédits annulés à la fin de l'année 2019 sont de :9.508.173,88 €

g) l'encours des engagements au 31 décembre 2019 est de :77.828.720,83 €

et ce, conformément aux tableaux « Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagements » ci-annexés.

TITEL II. — Jaarrekening

Hoofdstuk I. — Balans op 31 december 2019

Art. 8. De balans op 31 december 2019 is als volgt:

TITRE II. — Du compte annuel

Chapitre Ier. — Le bilan au 31 décembre 2019

Art. 8. Le bilan au 31 décembre 2019 s'établit comme suit :

	ACTIEF		ACTIF
	VASTE ACTIVA	21.420.763,33 €	ACTIFS IMMOBILISES
	Oprichtingskosten - Immateriële vaste activa	2.452.714,79 €	Frais d'établissement - Immobilisations incorporelles
201	Oprichtingskosten		Frais d'établissement
202	Immateriële vaste activa	2.452.714,79 €	Immobilisations incorporelles
	Terreinen en Gebouwen	5.073.602,88 €	Terrains et Bâtiments
220	Terreinen van gebouwen		Terrains de bâtiments
221	Terreinen van infrastructuurwerken (werken van burgerlijke bouwkunde)		Terrains d'infrastructures de génie civil
222	Niet-bebouwde terreinen	902.548,45 €	Terrains non bâtis
223	Gebouwen (met uitsluiting van de terreinen waarop ze werden opgericht)	4.171.054,43 €	Bâtiments (non compris les terrains sur lesquels ils sont érigés)
224	Juridisch niet te onderscheiden terreinen en gebouwen		Terrains et constructions juridiquement non dissociables
228	Bepantingen, teelten en andere opstanden op terreinen die niet zijn opgenomen in de rubriek 222		Plantations, cultures et autres aménagements de terrains non repris à la rubrique 222
229	Gedesaffectedeerde terreinen en gebouwen (te gelde te maken of te vernietigen)		Terrains et bâtiments désaffectés (à réaliser financièrement ou à détruire)
	Installaties, machines en uitrusting voor exploitaties	9.774.414,88 €	Installations, machines et outillage d'exploitation
230	Installaties voor exploitatie	7.565.399,06 €	Installations d'exploitation
231	Machines voor exploitatie	270.007,40 €	Machines d'exploitation
232	Uitrusting voor exploitatie	1.939.008,42 €	Outillage d'exploitation
239	Gedesaffectedeerde installaties, machines en uitrusting voor exploitatie (te gelde te maken of te vernietigen)		Installations, machines et outillage d'exploitation désaffectés (à réaliser financièrement ou à détruire)
	Meubilair en materieel – Dieren en planten	2.982.948,20 €	Mobilier et matériel - Animaux et végétaux
240	Rollend materieel	849.985,42 €	Matériel roulant
241	Varend materieel		Matériel navigant
242	Vliegend materieel		Matériel volant
243	Informatica- en telematicamaterieel	1.181.380,01 €	Matériel informatique et télématique
244	Kantoormeubilair, -materieel en -machines	947.952,77 €	Mobilier, matériel et machines de bureau
245	Andere meubilair en materieel (met inbegrip van het materieel voor bescherming in gebruik genomen in andere Diensten dan deze van de Krijgsmacht)		Autres mobiliers et matériel (y compris ceux de protection mis en service dans les services autres que ceux des Forces armées)
246	Werken van bibliotheken		Ouvrages de bibliothèques
247	Kunstwerken en -voorwerpen, zeldzaam materieel en zeldzame instrumenten	3.630,00 €	Objets et œuvres d'art, matériel et instruments rares
248	Dieren en planten		Animaux et Végétaux
249	Nog niet in gebruik genomen Materiële Vaste Activa		Actifs mobiliers corporels non encore mis en service
	Vaste materiële activa in het bezit op grond van leasing en andere zakelijke rechten dan eigendomsrechten	0,00 €	Immobilisations corporelles détenues en Location-Financement et autres droits réels que de propriété
250	Terreinen en gebouwen		Terrains et bâtiments
251	Installaties voor exploitatie		Installations d'exploitation
252	Machines en uitrusting voor exploitatie		Machines et outillage d'exploitation
253	Meubilair en materieel		Mobilier et matériel
	Werken van burgerlijke bouwkunde	0,00 €	Ouvrages de génie civil
260	Autosnelwegen, wegen en fietspaden		Autoroutes, routes et pistes cyclables
261	Vliegvelden		Champs d'aviation

	ACTIEF		ACTIF
262	Kanalen, al dan niet bevaarbare stromen en rivieren		Canaux, fleuves et rivières navigables ou non
263	Stuwdammen		Barrages
264	Haveninfrastructuur		Infrastructures portuaires
265	Infrastructuur van het openbaar vervoer (infrastructuur-werken van metro's, premetro's, tramlijnen en andere vervoersnetten waarvan de boekhoudkundige entiteit eigenaar is)		Infrastructures de transports publics (infrastructures de métros, prémétros, tramways, et autres transports dont l'entité comptable est propriétaire)
266	Waterzuiveringstations (infrastructuurwerken waarvan de boekhoudkundige entiteit eigenaar is)		Stations d'épuration des eaux usées (infrastructures dont l'entité comptable est propriétaire)
267	Zeekering en vaargeulen – Teletransmissie- en radionetwerken en netwerken voor geïnformateerde gegevensoverdracht		Défenses côtières et chenaux de navigation - Réseaux de télétransmission, réseaux radio et réseaux de transmission de données informatiques
268	Andere infrastructuurwerken (pijpleidingen, enz.)		Autres infrastructures (Oléoducs, etc.)
269	Gedesaffekteerde werken van burgerlijke bouwkunde (te gelde te maken of te vernietigen)		Ouvrages de génie civil désaffectés (à réaliser financièrement ou à détruire)
	Materiële vaste activa in uitvoering	373.360,22 €	Immobilisations corporelles en cours
210	Gebouwen in aanbouw		Bâtiments en construction
213	Installaties voor exploitatie in uitvoering		Installations d'exploitation en construction
215	Kosten aan eigen onroerende goederen voor aanpassings- en herinrichtingswerken in uitvoering		Frais d'agencement et d'aménagement de biens immeubles propres en cours
216	Werken in uitvoering – Werken van burgerlijke bouwkunde		Travaux en cours - Ouvrages de génie civil
217	Kosten 490XXX NR	373.360,22 €	Correction charges exercice NR
	Financiële vaste activa	763.722,36 €	Immobilisations financières
270	Totale participaties in ingezeten ondernemingen		Participations totales dans des entreprises résidentes
271	Meerderheidsparticipaties (50 % en +) in ingezeten ondernemingen		Participations majoritaires (50 % et +) dans des entreprises résidentes
272	Minderheidsparticipaties in ingezeten ondernemingen	763.722,36 €	Participations minoritaires dans des entreprises résidentes
273	Participaties in niet-ingezeten ondernemingen (niet opgenomen in de 274)		Participations dans des entreprises non résidentes (non repris au 274)
274	Participaties in Internationale Instellingen waarvan de entiteit lid is		Participations dans des Organismes internationaux dont l'entité est membre
275	Schuldvorderingen die kunnen worden gelijkgesteld met deelnemingen		Créances pouvant être assimilées à des participations
276	Monetaire financiële vaste activa		Immobilisé financier monétaire
	VORDERINGEN OP MEER DAN EEN JAAR	37.174,45 €	CRÉANCES À PLUS D'UN AN D'ÉCHÉANCE
	Effecten van leningen op meer dan één jaar uitgegeven door derden of door de boekhoudkundige entiteit zelf	0,00 €	Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers ou par l'entité elle-même
280	Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar uitgegeven door de federale overheid en de AOI's die eronder ressorteren (met inbegrip van deze van eeuwigdurende leningen)		Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par le Pouvoir fédéral et les O.A.P. qui en relèvent (y compris ceux d'emprunts perpétuels)
281	Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar uitgegeven door de Gemeenschappen en de Gewesten en door de AOI's die eronder ressorteren		Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par les Communautés et Régions et par les O.A.P. qui en relèvent
282	Effecten van leningen op meer dan één jaar uitgegeven door niet aan het ARS onderworpen derden		Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers non soumis au P.C.G.
	Andere Vorderingen op meer dan één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden	37.174,45 €	Autres créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G.
283	Hypothecaire leningen op meer dan één jaar toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden		Prêts hypothécaires à des tiers non soumis au P.C.G., à plus d'un an d'échéance

	ACTIEF		ACTIF
284	Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden		Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G.
152	min Waardeverminderingen (WV) op budgettaire voorschotten op meer dan één jaar		moins Réductions de valeur en matière d'avances budgétaires à plus d'un an d'échéance
285	Ingevolge levering van goederen en diensten aan niet aan het ARS onderworpen derden ontstane vorderingen op meer dan één jaar		Créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services des tiers non soumis au P.C.G.
150	min WV op ingevolge levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op meer dan één jaar		moins Réductions de valeur en matière de créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services
286	Kredietinstellingen – Tegoeden op bankrekeningen op meer dan één jaar (andere dan deze geblokkeerd als waarborg) in België en in het Buitenland		Établissements de crédit - Avoirs sur comptes bancaires à plus d'un an d'échéance (autres que ceux bloqués pour cautionnements) en Belgique et à l'Étranger
287	Andere leningen en vorderingen dan voormelde op meer dan één jaar verschuldigd door niet aan het ARS onderworpen derden		Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers non soumis au P.C.G.
153	min WV op leningen en andere vorderingen op meer dan één jaar		moins Réductions de valeur en matière de prêts et autres créances à plus d'un an d'échéance
288	Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij niet aan het ARS onderworpen derden en Borgtochten op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn gevormd door geblokkeerde bankrekeningen van de boekhoudkundige entiteit	37.174,45 €	Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers non soumis au P.C.G. et Cautionnements à échéance à plus d'un an ou indéterminé constitués par des comptes bancaires bloqués de l'entité comptable
	Andere vorderingen op meer dan één jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Autres créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G.
	Vorderingen voortvloeiend uit private leningen op meer dan één jaar aangegaan bij de boekhoudkundige entiteit door derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :	0,00 €	Créances à la suite d'emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés auprès de l'entité comptable par des tiers soumis au P.C.G. :
290	dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
291	een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar toegestaan door de boekhoudkundige entiteit aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :	0,00 €	Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance octroyées par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :
292	dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
293	een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Vorderingen op meer dan één jaar ingevolge levering van goederen en diensten aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :	0,00 €	Créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :
294	dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
295	een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Andere leningen en vorderingen op meer dan één jaar dan voormelde verschuldigd door aan het ARS onderworpen derden van :	0,00 €	Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers soumis au P.C.G. :
296	dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
297	een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :	0,00 €	Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :
298	dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
299	een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	VOORRADEN VOOR BEWERKING EN ANDERE VOORRADEN	382.466,50 €	STOCKS DE FABRICATION ET AUTRES STOCKS
	Vorraden van grondstoffen voor bewerking	0,00 €	Stocks de matières premières pour fabrication
300	Vorraden van grondstoffen voor bewerking		Stocks de matières premières pour fabrication

	ACTIEF		ACTIF
	Voorraden van hulpstoffen voor bewerking	0,00 €	Stocks de fournitures pour fabrication
310	Voorraden van hulpstoffen voor bewerking		Stocks de fournitures pour fabrication
	Goederen in bewerking	0,00 €	En-cours de fabrication
320	Goederen in bewerking		En-cours de fabrication
	Voorraden van bewerkte eindproducten	0,00 €	Stocks de produits finis fabriqués
330	Voorraden van bewerkte eindproducten		Stocks de produits finis fabriqués
	Voorraden van handelsgoederen verworven met het oog op wederverkoop	382.466,50 €	Stocks de marchandises acquises en vue de leur revente
340	Voorraden van handelsgoederen verworven met het oog op wederverkoop	382.466,50 €	Stocks de marchandises acquises en vue de leur revente
	Voorraden van energetische consumptieproducten	0,00 €	Stocks de produits énergétiques de consommation
350	Voorraden van stookolie voor verwarming		Stocks de mazout de chauffage
354	Voorraden van steenkool, cokes, bruinkool en andere brandstoffen voor verwarming		Stocks de charbon, coke, lignite et autres combustibles de chauffage
355	Voorraden van benzine voor vervoermiddelen		Stocks d'essence pour moyens de transport
356	Voorraden van dieselolie voor vervoermiddelen		Stocks de mazout pour moyens de transport
357	Voorraden van LPG voor vervoermiddelen		Stocks de L.P.G. pour moyens de transport
358	Voorraden van andere brandstoffen voor vervoermiddelen (kerosine, enz.)		Stocks d'autres combustibles pour moyens de transport (kérosène, etc.)
359	Niet-uitgesplitste voorraden van energetische consumptieproducten		Stocks de produits énergétiques de consommation, non ventilés
	Voorraden van bewapeningsconsumptiegoederen of als dusdanig beschouwde goederen	0,00 €	Stocks de biens de consommation d'armement ou considérés comme tels
360	Voorraden van vernietigingswapens – Krijgsmacht		Stocks d'armes de destruction - Forces armées
361	Munitievoorraden – Krijgsmacht		Stocks de munitions - Forces armées
362	Voorraden wisselstukken – Krijgsmacht		Stocks de pièces de rechange - Forces armées
363	Voorraden van kleine uitrustingen met militair karakter – Krijgsmacht		Stocks de petit outillage de nature militaire - Forces armées
364	Munitievoorraden – Federale politie		Stocks de munitions - Police fédérale
365	Voorraden van wisselstukken (voor beschermingswapens) – Federale politie		Stocks de pièces de rechange (pour armes de protection) - Police fédérale
366	Voorraden van kleine uitrustingen met militair karakter – Federale politie		Stocks de petit outillage de nature militaire - Police fédérale
367	Munitievoorraden – Andere Diensten		Stocks de munitions - Autres Services
368	Voorraden van wisselstukken (voor beschermingswapens) – Andere Diensten		Stocks de pièces de rechange (pour armes de protection) - Autres Services
369	Voorraden van kleine uitrustingen met militair karakter – Andere Diensten		Stocks de petit outillage de nature militaire - Autres services
	Voorraden van consumptiegoederen bestemd voor de gezinnen als sociale prestaties in natura	0,00 €	Stocks de biens de consommation destinés aux ménages au titre de prestations sociales en nature
370	Voorraden van farmaceutische producten rechtstreeks bestemd voor militaire en burgerslachtoffers van oorlogen en politieke gebeurtenissen		Stocks de produits pharmaceutiques destinés directement aux victimes militaires et civiles de guerres et d'événements politiques
371	Voorraden van farmaceutische producten rechtstreeks bestemd voor gehandicapten		Stocks de produits pharmaceutiques destinés directement aux handicapés
373	Voorraden van prothesen en andere apparatuur rechtstreeks bestemd voor militaire en burgerslachtoffers van oorlogen en politieke gebeurtenissen		Stocks de prothèses et autres appareillages destinés directement aux victimes militaires et civiles de guerres et d'événements politiques
374	Voorraden van prothesen en andere apparatuur rechtstreeks bestemd voor gehandicapten		Stocks de prothèses et autres appareillages destinés directement aux handicapés
376	Voorraden van allerhande benodigdheden bestemd voor de beroepsopleiding van volwassenen		Stocks de fournitures diverses destinés dans le cadre de la formation professionnelle des adultes
378	Andere voorraden van consumptiegoederen bestemd voor de toekenning van sociale prestaties in natura		Autres Stocks de biens de consommation destinés à l'octroi prestations sociales en nature

	ACTIEF		ACTIF
379	Niet-uitgesplitste voorraden van consumptiegoederen bestemd voor de toekenning van sociale prestaties in natura		Stocks de biens de consommation destinés à l'octroi de prestations sociales en nature non ventilés
	VORDERINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR	93.480.021,94 €	CRÉANCES À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE
	Vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van vorderingen ingevolge eigen belastingheffingen op aan het ARS onderworpen derden)	342.524,40 €	Créances à un an au plus d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois les créances sur des tiers soumis au P.C.G., à la suite d'impositions fiscales propres)
400	vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden ingevolge de levering van goederen en diensten	343.179,97 €	Créances à un an au plus d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.
151	Min WV op ingevolge levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op ten hoogste één jaar	- 2.000,00 €	moins Réductions de valeur en matière de créances à un an d'échéance au plus à la suite de la livraison de biens et de services
401	Fiscale schuldvorderingen op niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van de vorderingen op de aan het ARS onderworpen derden ingevolge eigen belastingheffingen)		Créances fiscales sur des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois celles sur des tiers soumis au P.C.G., à la suite d'impositions fiscales propres)
154	Min WV op fiscale schuldvorderingen		moins Réductions de valeur en matière de créances fiscales
402	Vorderingen inzake directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en van het aan de boekhoudkundige entiteit gehecht personeel	1.344,43 €	Créances en matière de rémunérations directes et indirectes du personnel et de personnes attachées à l'entité comptable
403	Budgettaire voorschotten op ten hoogste één jaar aan niet aan het ARS onderworpen derden		Avances budgétaires à un an au plus d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G.
155	Min WV op budgettaire voorschotten op ten hoogste één jaar		moins Réductions de valeur en matière d'avances budgétaires à un an au plus d'échéance
404	Thesaurievoorschotten aan niet aan het ARS onderworpen derden		Avances de trésorerie à des tiers non soumis au P.C.G.
156	Min WV op thesaurievoorschotten		moins Réductions de valeur en matière d'avances de trésorerie
407	In te vorderen tekorten van de staatsrekenplichtigen		Créances résultants des déficits des comptes publics à recouvrer
158	Min WV inzake tekorten van de staatsrekenplichtigen		moins Réductions de valeur en matière de déficits des comptes publics
406	Domaniale schuldvorderingen		Créances domaniales
157	Min WV op domaniale schuldvorderingen		moins Réductions de valeur en matière de créances domaniales
405	Vorderingen voortvloeiend uit de inschrijvingen op leningen door derden		Créances découlant de la souscription d'emprunts par des tiers
153	Min WV op leningen en andere vorderingen op meer dan één jaar		moins Réductions de valeur en matière de prêts et autres créances à plus d'un an d'échéance
408	Andere vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van bankrekeningen op zicht en op ten hoogste één jaar)		Autres créances à un an au plus d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. (à l'exclusion des comptes bancaires à vue et à un an au plus d'échéance)
159	Min WV op andere vorderingen op ten hoogste één jaar		moins Réductions de valeur en matière d'autres créances à un an au plus
409	Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij niet aan het ARS onderworpen derden en Borgtochten op ten hoogste één jaar onder de vorm van geblokkeerde bankrekeningen van de boekhoudkundige entiteit		Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers non soumis au P.C.G. et Cautionnements à un an au plus constitués par des comptes bancaires bloqués de l'entité comptable
	Vorderingen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen op niet aan het ARS onderworpen derden	6.010,00 €	Créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir
413	Hypothecaire leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden (bedragen in hoofdsom)		Prêts hypothécaires à plus d'un an d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir (montants en principal)

	ACTIEF		ACTIF
414	Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden		Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir
415	Ingevolge levering van goederen en diensten aan niet aan het ARS onderworpen derden ontstane vorderingen op meer dan één jaar, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen		Créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir
416	Kredietinstellingen - Tegoeden op bankrekeningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (andere dan deze geblokkeerd als waarborg), in België en in het Buitenland		Établissements de crédit - Avoirs sur comptes bancaires à plus d'un an d'échéance (autres que ceux bloqués pour cautionnements), en Belgique et à l'Étranger, échéant dans les douze mois à venir
417	Andere leningen en vorderingen op meer dan één jaar dan voormelde welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, verschuldigd door niet aan het ARS onderworpen derden		Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir
419	Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij niet aan het ARS onderworpen derden en Borgtochten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen onder de vorm van geblokkeerde bankrekeningen van de boekhoudkundige entiteit	6.010,00 €	Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir et Cautionnements à plus d'un an d'échéance constitués par des comptes bancaires bloqués de l'entité comptable, échéant dans les douze mois à venir
	Vorderingen op ten hoogste een jaar op aan het ARS onderworpen derden (andere dan de vorderingen ingevolge eigen belastingheffingen op aan het ARS onderworpen derden)	93.131.487,54 €	Créances à un an au plus d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. (autres que les créances sur ces tiers, à la suite d'impositions fiscales propres)
	Ingevolge de levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op ten hoogste één jaar op aan het ARS onderworpen derden	463.794,46 €	Créances à un an au plus d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :
420	van dezelfde Institutionele Groep	1.516.343,36 €	du même Groupe institutionnel
151*	Min WV op ingevolge levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op ten hoogste één jaar van dezelfde Institutionele Groep	- 1.052.548,90 €	moins Réductions de valeur en matière de créances à un an d'échéance au plus à la suite de la livraison de biens et de services à des tiers soumis au P.C.G.
421	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Fiscale vorderingen en andere vorderingen dan voormelde op ten hoogste één jaar op aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Créances fiscales et autres que précitées à un an au plus d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. :
422	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
423	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Budgettaire voorschotten op ten hoogste één jaar toegestaan aan derden onderworpen aan het ARS en	0,00 €	Avances budgétaires à un an au plus d'échéance à des tiers soumis au P.C.G. :
424	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
425	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Leningen en voorschotten toegestaan door de Thesaurie aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot	0,00 €	Prêts et avances de trésorerie à un an au plus d'échéance à des tiers soumis au P.C.G. :
426	dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
427	een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij aan het ARS onderworpen derden	92.667.693,08 €	Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :
428	van dezelfde Institutionele Groep	92.667.693,08 €	du même Groupe institutionnel
429	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Vorderingen op meer dan een jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen op aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir

	ACTIEF		ACTIF
	Vorderingen ingevolge private leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan door de boekhoudkundige entiteit aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot	0,00 €	Créances à la suite d'emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés auprès de l'entité comptable par des tiers soumis au P.C.G. :
430	dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
431	een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot	0,00 €	Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance octroyées par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :
432	dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
433	een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Vorderingen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ingevolge levering van goederen en diensten aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot	0,00 €	Créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :
434	dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
435	een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Andere toegestane leningen en vorderingen op meer dan één jaar dan voormelde welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, verschuldigd door aan het ARS onderworpen derden van	0,00 €	Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers soumis au P.C.G.
436	dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
437	een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij aan het ARS onderworpen derden van	0,00 €	Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable auprès de tiers soumis au P.C.G. :
438	dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
439	een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	FINANCIËLE BELEGGINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR - FINANCIËLE LIQUIDITELTEN - AANDELEN EN DEELBEWIJZEN EN HUN AFGELEIDE FINANCIËLE INSTRUMENTEN	8.801.459,24 €	PLACEMENTS FINANCIERS À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE - DISPONIBLE FINANCIER-ACTIONS ET PARTS ET LEURS INSTRUMENTS FINANCIERS DÉRIVÉS -
	Effecten van leningen op meer dan een jaar uitgegeven door derden welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, in het bezit van de boekhoudkundige entiteit	0,00 €	Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers ou par l'entité elle-même détenus par l'entité comptable et échéant dans les douze mois à venir
500	Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, uitgegeven door de federale overheid en de AOI's die eronder ressorteren		Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par le Pouvoir fédéral et les O.A.P. qui en relèvent, échéant dans les douze mois à venir
501	Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, uitgegeven door de Gemeenschappen en de Gewesten en de AOI's die eronder ressorteren		Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par les Communautés et Régions et les O.A.P. qui en relèvent, échéant dans les douze mois à venir
502	Effecten van leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, uitgegeven door niet aan het ARS onderworpen derden		Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir
	Schatkistcertificaten, schatkistbons en analoge effecten uitgegeven op ten hoogste een jaar in het bezit van de boekhoudkundige entiteit	0,00 €	Certificats et bons de trésorerie et titres analogues à un an au plus d'échéance détenus par l'entité comptable
521	Door de federale overheid in euro uitgegeven schatkistcertificaten en schatkistbons op ten hoogste één jaar		Certificats et bons de trésorerie à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en euros
522	Door de federale overheid in Vreemde Valuta uitgegeven schatkistbons op ten hoogste één jaar		Bons du Trésor à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en devises étrangères

	ACTIEF		ACTIF
523	Andere door de federale overheid en de eronder ressorterende (en aan het ARS onderworpen) AOI's uitgegeven effecten op ten hoogste één jaar		Autres titres à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral et les O.A.P. (soumis au P.C.G.) qui en relèvent
524	Door de Gemeenschappen en Gewesten en de eronder ressorterende (en aan het ARS onderworpen) AOI's uitgegeven effecten op ten hoogste één jaar		Titres à un an au plus d'échéance émis par les Communautés et les Régions et les O.A.P. (soumis au P.C.G.) qui en relèvent
525	Door niet aan het ARS onderworpen derden uitgegeven effecten op ten hoogste één jaar, andere dan aandelen		Titres autres qu'actions à un an au plus d'échéance émis par des tiers non soumis au P.C.G.
	Bank- en postrekeningen op zicht – Kassen met contanten en gelijkaardige acti	8.801.459,24 €	Comptes bancaires et postaux à vue - Caisses espèces et équivalents
550	Zichtrekeningen bij de NBB		Comptes à vue à la B.N.B.
551	Postrekeningen		Comptes postaux
552	Zichtrekeningen in euro bij andere ingezeten Kredietinstellingen	8.801.459,24 €	Comptes à vue en euros auprès d'autres Établissements de crédit résidents
553	Zichtrekeningen in euro bij andere niet-ingezeten Kredietinstellingen		Comptes à vue en euros auprès d'autres Établissements de crédit non résidents
554	Zichtrekeningen in Vreemde Valuta bij ingezeten Kredietinstellingen		Comptes à vue en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit résidents
555	Zichtrekeningen in Vreemde Valuta bij niet-ingezeten Kredietinstellingen		Comptes à vue en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit non résidents
556	Kassen met contanten en gelijkaardige activa		Caisses espèces et équivalents
	Te incasseren vervallen waarden - Interne financiële overboekingen	0,00 €	Valeurs échues à l'encaissement - Virements financiers internes
557	Te incasseren vervallen waarden (reeds ter incasso aangeboden of nog aan te bieden)		Valeurs échues à l'encaissement (présentées ou à présenter)
558	Interne financiële overboekingen		Virements financiers internes
	Bankrekeningen en beleggingen bij banken op ten hoogste één jaar, andere dan deze op zicht	0,00 €	Comptes bancaires et placements bancaires autre qu'à vue à un an au plus d'échéance
560	Bankrekeningen op ten hoogste één jaar bij de NBB		Comptes bancaires à un an au plus d'échéance à la B.N.B.
561	Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in euro bij andere ingezeten Kredietinstellingen		Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en euros auprès d'autres Établissements de crédit résidents
562	Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in euro bij niet-ingezeten Kredietinstellingen		Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en euros auprès d'autres Établissements de crédit non résidents
563	Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in Vreemde valuta bij ingezeten Kredietinstellingen		Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit résidents
564	Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in Vreemde Valuta bij niet-ingezeten Kredietinstellingen		Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit non résidents
565	Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in euro bij ingezeten Kredietinstellingen		Placements bancaires à un an au plus d'échéance en euros auprès d'Établissement de crédit résidents
566	Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in euro bij niet-ingezeten Kredietinstellingen		Placements bancaires à un an au plus d'échéance en euros auprès d'Établissement de crédit non résidents
567	Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in Vreemde Valuta bij ingezeten Kredietinstellingen		Placements bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Établissement de crédit résidents
568	Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in Vreemde Valuta bij niet-ingezeten Kredietinstellingen		Placements bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Établissement de crédit non résidents
	Aandelen en deelbewijzen die geen deelneming vormen	0,00 €	Actions et parts ne constituant pas une participation financière
540	Op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in ingezeten Ondernemingen (MAIO)		Actions et parts d'entreprises résidentes cotées sur un marché
541	Op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in niet-ingezeten Ondernemingen (MANIO)		Actions et parts d'entreprises non résidentes cotées sur un marché

	ACTIEF		ACTIF
542	Niet op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in ingezeten Ondernemingen (NMAIO)		Actions et parts d'entreprises résidentes non cotées sur un marché
543	Niet op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in niet-ingezeten Ondernemingen (NMA-NIO)		Actions et parts d'entreprises non résidentes non cotées sur un marché
545	Deelbewijzen in Collectieve Beleggingsinstellingen		Parts d'organismes de placement collectif
547	Deelbewijzen in Coöperatieve Vennootschappen		Parts de coopératives
548	Vastgoedcertificaten		Certificats fonciers
549	Andere beleggingseffecten		Autres titres de placement
	Afgeleide financiële instrumenten andere dan degene die reeds werden toegerekend in de klassen 1, 2, 4, of 0 en in de subklassen 50 tot en met 57 (actiefrekeningen)	0,00 €	Instruments financiers dérivés autres que ceux à imputer aux classes 1, 2, 4, ou 0 et dans les sous-classes 50 à 57 (comptes d'actif)
580	Afgeleide financiële instrumenten die zijn verbonden aan aandelen, deelbewijzen of beursindexen met betrekking tot aandelen of deelbewijzen (actiefrekeningen)		Instruments financiers dérivés ayant comme sous-jacent des actions, des parts ou des indices boursiers relatifs à des actions et parts
581	Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schulden en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schulden		Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes en cours et/ou sur des dérivés liés à des dettes en cours
582	Optionele financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schuldvorderingen		Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances en cours et/ou sur des dérivés liés à des créances en cours
583	Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schulden en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schulden		Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes futures et/ou sur des dérivés liés à des dettes futures
584	Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schuldvorderingen		Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances futures et/ou sur des dérivés liés à des créances futures
585	Te ontvangen bedragen met betrekking tot vaststaande financiële derivaten die niet verbonden zijn met schulden of schuldvorderingen		Montants à recevoir afférents à des dérivés financiers fermes non liés à des dettes ou créances
586	Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schulden, die nergens anders voorzien zijn		Instruments dérivés fermes afférents à des dettes en cours ou futures non prévues ailleurs
587	Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schuldvorderingen, die nergens anders voorzien zijn		Instruments dérivés fermes afférents à des créances en cours ou futures non prévues ailleurs
	WACHT- EN REGULARISATIETREKENINGEN VAN HET ACTIEF	5.513.563,83 €	COMPTES D'ACTIF DE RÉGULARISATION ET D'ATTENTE
	Wacht- en regularisatietrekeningen van het Actief	5.513.563,83 €	Comptes d'actif de régularisation et d'attente
481	Over te dragen financiële kosten		Charges de nature financière à reporter
482	Gelopen maar niet vervallen financiële opbrengsten	95.553,80 €	Produits de nature financière courus mais non échus
485	Over te dragen niet-financiële kosten	5.143.223,95 €	Charges de nature autre que financière à reporter
486	Gelopen maar niet vervallen niet-financiële opbrengsten	274.786,08 €	Produits de nature autre que financière courus mais non échus
488	Wachtrekeningen met normalerwijze een debetsaldo		Comptes d'attente normalement débiteurs
	TOTAAL ACTIEF	129.635.449,29 €	TOTAL ACTIF

	PASSIEF		PASSIF
	EIGEN VERMOGEN	- 98.730.355,59 €	FONDS PROPRES
	Netto-actief of maatschappelijk vermogen - Nettopassief (-) (toestand op het einde van de periode)	- 98.730.355,59 €	Actif net ou Avoir social - Passif net (-) (situation en fin de période)
101	Netto-actief of Maatschappelijk vermogen van de boekhoudkundige entiteit (andere dan Staatsbedrijf)	- 98.730.355,59 €	Actif net ou Avoir social de l'entité comptable (autre qu'Entreprise d'État)

	PASSIEF		PASSIF
102	Netto-actief van de boekhoudkundige entiteit : Staatsbedrijf		Actif net de l'entité comptable : Entreprise d'État
108 (nég)	Nettopassief (-) van de boekhoudkundige entiteit (in mindering te brengen op het passief)		Passif net (-) de l'entité comptable (à porter en négatif au Passif)
	Gereserveerde eigen fondsen	0,00 €	Fonds propres affectés
120 à 129	Gereserveerde Eigen Fondsen (uit te splitsen k volgens hun aard)		Fonds propres affectés (à ventiler en fonction de leur nature)
	Sociale Fondsen ten gunste van het personeel	0,00 €	Fonds sociaux en faveur du personnel
130 à 139	Sociale Fondsen ten gunste van het personeel (uit te splitsen volgens hun aard)		Fonds sociaux en faveur du personnel (à ventiler en fonction de leur nature)
	BELANGEN VAN DERDEN	0,00 €	INTÉRÊTS DE TIERS
	Belangen van derden : eigen vermogen		Intérêts de tiers : fonds propres
	Belangen van derden : resultaat		Intérêts de tiers : résultat
113	Totaal belangen van derden		Total intérêts de tiers
	VOORZIENINGEN VOOR TOEKOMSTIGE KOSTEN	- 3.459.157,26 €	PROVISIONS POUR CHARGES À VENIR
140 à 149	Voorzieningen voor toekomstige kosten (uit te splitsen volgens hun aard)	- 3.459.157,26 €	Provisions pour charges à venir (à ventiler en fonction de leur nature)
	SCHULDEN OP MEER DAN EEN JAAR	0,00 €	DETTES À PLUS D'UN AN D'ÉCHÉANCE
	Door de boekhoudkundige entiteit uitgegeven of overgenomen leningen op meer dan één jaar	0,00 €	Emprunts à plus d'un an d'échéance émis ou repris par l'entité comptable
170	Eeuwigdurende leningen		Emprunts perpétuels
171	OLO's op meer dan één jaar in euro		OLOS à plus d'un an d'échéance en euros
172	Andere aangegane openbare leningen dan OLO's op meer dan één jaar in euro		Emprunts publics à plus d'un an d'échéance autres qu'OLOS en euros
173	Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta en waarvan het wisselrisico niet is gedekt door een operatie op derivaten (OZD)		Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère et dont le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés
174	Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta maar waarvan het wisselrisico t.o.v. de euro volledig is gedekt door een derivaat (OGD)		Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère mais dont le risque de change par rapport à l'euro est couvert par un dérivé
175	Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta waarvan het wisselrisico ten opzichte van die valuta via een derivaat is gedekt door een derivaat aangegaan in andere Vreemde Valuta (OGO)		Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère mais dont le risque de change par rapport à cette devise est couvert par un dérivé contracté dans une autre devise étrangère
176	Private leningen op meer dan één jaar aangegaan in UR bij niet aan het ARS onderworpen derden		Emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés en euros auprès de tiers non soumis au P.C.G.
177	Schatkistbons op onbepaalde termijn uitgegeven als de tegenwaarde van de deelneming van de Belgische Staat in het kapitaal van Internationale Instellingen waarvan hij lid is (SBII)		Bons du Trésor à échéance indéterminée émis en contrepartie de la participation de l'État belge dans le capital d'organismes internationaux dont il est membre
	Andere schulden op meer dan één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Autres dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G.
182	Schulden in hoofdsom in euro inzake leasing en Soortgelijke rechten op meer dan één jaar		Dettes en principal en euros en matière de Location-Financement et Droits similaires à plus d'un an d'échéance
184	Schulden op meer dan één jaar in euro ingevolge aankopen van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden		Dettes à plus d'un an d'échéance en euros à la suite d'achats de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.
185	Schulden op meer dan één jaar in Vreemde Valuta ingevolge aankopen van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden (SAVV)		Dettes à plus d'un an d'échéance en devises étrangères à la suite d'achats de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.
186	Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde in euro (ASE) ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden		Dettes à plus d'un an d'échéance autres que précitées en euros envers des tiers non soumis au P.C.G.
187	Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde in Vreemde Valuta (ASVV) ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden		Dettes à plus d'un an d'échéance autres que précitées en une devise étrangère envers des tiers non soumis au P.C.G.

	PASSIEF		PASSIF
188	Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn gestort in contanten door niet aan het ARS onderworpen derden		Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée versés en numéraire par des tiers non soumis au P.C.G.
	Andere schulden op meer dan één jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Autres dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G.
	Private leningen op meer dan één jaar aangegaan bij aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés auprès de tiers soumis au P.C.G. :
190	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
191	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Schulden ingevolge budgettaire voorschotten op meer dan één jaar toegekend door aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Dettes à la suite d'avances budgétaires à plus d'un an d'échéance octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :
192	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
193	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Schulden op meer dan één jaar ingevolge aankopen van goederen en diensten bij aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Dettes à plus d'un an d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :
194	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
195	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Autres dettes que précitées à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. :
196	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
197	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	In contanten gestorte borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn vanwege aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée de tiers soumis au P.C.G. :
198	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
199	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	SCHULDEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR	- 25.660.256,39 €	DETTES À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE
	Schulden op ten hoogste één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van de eigen fiscale schulden van de boekhoudkundige entiteit)	- 25.556.733,06 €	Dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois les dettes fiscales propres de l'entité comptable)
440	Schulden op ten hoogste één jaar ingevolge de aankoop van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden	- 18.429.520,31 €	Dettes à un an au plus d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.
441	Fiscale schulden ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden - Aan de belastingplichtigen terug te betalen belastingen en taksen		Dettes fiscales envers des tiers non soumis au P.C.G. - Impôts et taxes à rembourser aux contribuables
442	Andere fiscale schulden ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden - Voor rekening van die derden geheven belastingen en taksen		Autres dettes fiscales envers des tiers non soumis au P.C.G. - Impôts et taxes perçus pour le compte desdits tiers
443	Eigen fiscale schulden - Roerende en Onroerende Voorheffing		Dettes fiscales propres - Précomptes immobilier et mobilier et autres dettes fiscales propres
444	Schulden inzake directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en de aan de boekhoudkundige entiteit gehechte personen	- 7.100.494,60 €	Dettes en matière de rémunérations directes et indirectes du personnel et de personnes attachées à l'entité comptable
447	Andere schulden op ten hoogste één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van de certificaten en bons op ten hoogste één jaar en de bankleningen op ten hoogste één jaar)	- 4.469,21 €	Autres dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. (à l'exclusion des certificats et bons à un an au plus et des emprunts bancaires à un an au plus)
445	Schulden voortvloeiend uit de financiële dienstverlening voor leningen uitgegeven of overgenomen door de boekhoudkundige entiteit		Dettes découlant du service financier des emprunts émis par l'entité comptable ou repris par elle
449	Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, gestort in contanten door niet aan het ARS onderworpen derden	- 22.248,94 €	Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus d'échéance de tiers non soumis au P.C.G., versés en numéraire

	PASSIEF		PASSIF
	Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir
452	Schulden in hoofdsom inzake Leasing en Soortgelijke rechten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen		Dettes en principal en matière de Location-Financement et Droits similaires à plus d'un an échéant dans les douze mois à venir
455	Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ingevolge aankopen van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden		Dettes à plus d'un an d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir
457	Andere leningen en schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen dan voormelde ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden		Autres emprunts et dettes que précitées à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir
458	Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, gestort in contanten door niet aan het ARS onderworpen derden		Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance versés en numéraire par des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir
	Schulden op ten hoogste een jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van eigen fiscale schulden van de boekhoudkundige entiteit)	- 103.523,33 €	Dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. (à l'exclusion des dettes fiscales propres de l'entité comptable)
	Schulden op ten hoogste één jaar ingevolge de aankoop van goederen en diensten bij aan het ARS onderworpen derden	- 103.523,33 €	Dettes à un an au plus d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :
460	van dezelfde Institutionele Groep	- 103.523,33 €	du même Groupe institutionnel
461	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Fiscale schulden en andere schulden op ten hoogste één jaar dan voormelde ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Dettes fiscales et autres que précitées à un an au plus d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. :
462	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
463	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Schulden op ten hoogste één jaar ingevolge budgettaire voorschotten toegekend door derden onderworpen aan het ARS	0,00 €	Dettes à la suite d'avances budgétaires à un an au plus d'échéance octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :
464	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
465	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Schulden ingevolge thesaurieleningen en thesaurie-voorschotten toegekend door derden onderworpen aan het ARS en behorend tot	0,00 €	Dettes à la suite de prêts et d'avances de trésorerie octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :
466	dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
467	een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, gestort in contanten door aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus de tiers soumis au P.C.G. :
468	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
469	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir
	Schulden ingevolge private leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen aangegaan door de boekhoudkundige entiteit bij aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Dettes à la suite d'emprunts privés à plus d'un an contracté par l'entité comptable auprès des tiers soumis au P.C.G.
470	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
471	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Schulden ingevolge budgettaire voorschotten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegekend door aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Dettes à la suite d'avances budgétaires à plus d'un an octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :
472	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel

	PASSIEF		PASSIF
473	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ingevolge de aankoop van goederen en diensten bij aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Dettes à plus d'un an suite à l'achat de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :
474	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
475	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Autres dettes que précitées à plus d'un an d'échéance de l'entité envers des tiers soumis au P.C.G.
476	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
477	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, gestort in contanten door aan het ARS onderworpen derden	0,00 €	Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance de tiers soumis au P.C.G. :
478	van dezelfde Institutionele Groep		du même Groupe institutionnel
479	van een andere Institutionele Groep		d'un autre Groupe institutionnel
	FINANCIËLE LENINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR	0,00 €	EMPRUNTS FINANCIERS À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE
	Leningen op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door de boekhoudkundige entiteit welke binnen de komende twaalf maanden vervallen	0,00 €	Emprunts à plus d'un an d'échéance émis ou repris par l'entité comptable échéant dans les douze mois à venir
511	OLO's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (Passief)		OLOS à plus d'un an d'échéance échéant dans les douze mois à venir (passif) en euros
512	Openbare ontleningen op meer dan één jaar in euro, andere dan OLO's, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen		Emprunts publics à plus d'un an d'échéance en EUROS autres qu'OLOS échéant dans les douze mois à venir
513	Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta en waarvan het wisselrisico niet is gedekt door een operatie op derivaten, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (OZD)		Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère et dont le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés et échéant dans les douze mois à venir (E.S.C.)
514	Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta maar waarvan het wisselrisico t.o.v. de euro volledig is gedekt door een derivaat, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (OGE)		Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère mais dont le risque de change par rapport à l'euro est couvert par un dérivé et échéant dans les douze mois à venir (E.C.E.)
515	Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta maar waarvan het wisselrisico ten opzichte van die valuta is gedekt door een derivaat aangegaan in andere Vreemde Valuta welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (OGV)		Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère dont le risque de change par rapport à cette devise est couvert par un dérivé contracté dans une autre devise étrangère échéant dans les douze mois à venir (E.C.D.)
516	Private leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, aangegaan in euro bij niet aan het ARS onderworpen derden		Emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés en euros auprès de tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir
	Schatkistcertificaten, schatkistbons en analoge effecten uitgegeven door de boekhoudkundige entiteit op ten hoogste één jaar – muntstukken uitgegeven door het Muntfonds (ADBA)	0,00 €	Certificats et bons de trésorerie et titres analogues émis par l'entité comptable à un an au plus d'échéance - Monnaies émises par le Fonds monétaire (S.A.C.A.)
531	Schatkistcertificaten en schatkistbons uitgegeven door de federale overheid in euro op ten hoogste één jaar		Certificats et bons de trésorerie à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en euros
532	Schatkistbons uitgegeven door de federale overheid in Vreemde Valuta op ten hoogste één jaar		Bons du Trésor à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en devises étrangères
533	Andere analoge effecten uitgegeven door de boekhoudkundige entiteit op ten hoogste één jaar		Autres titres analogues à un an au plus d'échéance émis par l'entité comptable
538	Muntstukken uitgegeven door het Muntfonds (ADBA) (leningen onder de vorm van in omloop zijnde metaalgeld)		Monnaies émises par le S.A.C.A. - Fonds monétaire (emprunts sous forme de monnaie métallique émise dans le public)

	PASSIEF		PASSIF
	Bij banken aangegeane leningen op ten hoogste één jaar	0,00 €	Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance
571	Bij de NBB aangegeane bancaire leningen op ten hoogste één jaar (pro memorie)		Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance auprès de la B.N.B. (p.m.)
572	Bij andere ingezeten Kredietinstellingen in euro aangegeane bancaire leningen op ten hoogste één jaar		Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en euros auprès d'Établissements de crédit résidents
573	Bij niet-ingezeten Kredietinstellingen in euro aangegeane leningen op ten hoogste één jaar		Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en euros auprès d'Établissements de crédit non résidents
574	Bij ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegeane leningen op ten hoogste één jaar en waarvan het wisselrisico niet wordt gedekt door een operatie op derivaten		Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit résidents et dont le risque le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés
575	Bij niet-ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegeane leningen op ten hoogste één jaar en waarvan het wisselrisico niet wordt gedekt door een operatie op derivaten		Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit non résidents et dont le risque le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés
576	Bij ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegeane bancaire leningen op ten hoogste één jaar, maar waarvan het wisselrisico volledig wordt gedekt door een derivaat		Emprunts bancaires à un an au plus de Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit résidents mais dont le risque de change est entièrement couvert par un dérivé
577	Bij niet-ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegeane bancaire leningen op ten hoogste één jaar, maar waarvan het wisselrisico volledig wordt gedekt door een derivaat		Emprunts bancaires à un an au plus en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit non résidents mais dont le risque de change est entièrement couvert par un dérivé
	Afgeleide financiële instrumenten andere dan degene die reeds werden toegerekend in de klassen 1, 4, 5 of 0 en in de subklassen 50 tot en met 57 (passiefrekeningen)	0,00 €	Instruments financiers dérivés autres que ceux à imputer aux classes 1, 2, 4, ou 0 et dans les sous-classes 50 à 57 (comptes de passif)
590	Afgeleide financiële instrumenten die zijn verbonden aan aandelen, deelbewijzen of beursindexen met betrekking tot aandelen of deelbewijzen (actiefrekeningen)		Instruments financiers dérivés ayant comme sous-jacent des actions, des parts ou des indices boursiers relatifs à des actions et parts
591	Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schulden en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schulden		Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes en cours et/ou sur des dérivés liés à des dettes en cours
592	Optionele financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schuldvorderingen		Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances en cours et/ou sur des dérivés liés à des créances en cours
593	Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schulden en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schulden		Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes futures et/ou sur des dérivés liés à des dettes futures
594	Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schuldvorderingen		Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances futures et/ou sur des dérivés liés à des créances futures
595	Te ontvangen bedragen met betrekking tot vaststaande financiële derivaten die niet verbonden zijn met schulden of schuldvorderingen		Montants à recevoir afférents à des dérivés financiers fermes non liés à des dettes ou créances
596	Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schulden, die nergens anders voorzien zijn		Instruments dérivés fermes afférents à des dettes en cours ou futures non prévues ailleurs
597	Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schuldvorderingen, die nergens anders voorzien zijn		Instruments dérivés fermes afférents à des créances en cours ou futures non prévues ailleurs
	WACHT- EN REGULARISATIETREKENINGEN VAN HET PASSIEF	- 1.785.680,05 €	COMPTES DE PASSIF DE RÉGULARISATION ET D'ATTENTE
	Wacht- en regularisatierekeningen van het Passief	- 1.785.680,05 €	Comptes de passif de régularisation et d'attente

	PASSIEF		PASSIF
491	Gelopen maar niet vervallen financiële kosten		Charges de nature financière courues mais non échues
492	Over te dragen financiële opbrengsten		Produits de nature financière à reporter
495	Gelopen maar niet vervallen niet-financiële kosten	- 1.700.402,17 €	Charges de nature autre que financière courues mais non échues
496	Over te dragen niet-financiële opbrengsten	- 85.277,88 €	Produits de nature autre que financière à reporter
498	Wachtrekeningen met normalerwijze een credit-saldo		Comptes d'attente normalement créditeurs
	TOTAAL PASSIEF	- 129.635.449,29 €	TOTAL PASSIF

Hoofdstuk 2. — De resultatenrekening

Art. 9. De resultatenrekening is als volgt :

Chapitre 2. — Le compte de résultats

Art. 9. Le compte de résultats s'établit comme suit :

	KOSTEN		CHARGES
	COURANTE KOSTEN		CHARGES COURANTES
	PRODUCTIE- EN EXPLOITATIEKOSTEN	132.240.444,20 €	CHARGES DE PRODUCTION ET D'EXPLOITATION
	Aanwending van consumptiegoederen en diensten van derden voor bewerking of doorverkoop	- 375.817,00 €	Utilisation de biens de consommation et de services de tiers pour fabrication ou revente
600	Aankopen van grondstoffen voor bewerking (min directe ristorno's)		Achats de matières premières pour fabrication (nets de ristournes directes)
604 (-)	Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van grond- en hulpstoffen voor bewerking		Remises, ristournes et rabais postérieurs sur achats de matières premières pour fabrication
607 (+)	Voorraadwijzigingen van grondstoffen voor bewerking		Variation des stocks de matières premières pour fabrication
601	Aankopen van hulpstoffen voor bewerking (min directe ristorno's)		Achats de fournitures pour fabrication (net de ristournes directes)
604 (-)	Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van grond- en hulpstoffen voor bewerking		Remises, ristournes et rabais postérieurs sur achats de fournitures pour fabrication
608 (+)	Voorraadwijzigingen van hulpstoffen voor bewerking		Variations des stocks de fournitures pour fabrication
602	Aankopen van diensten, werken en studies van derden voor bewerking		Achats de services, travaux et études de tiers pour fabrication
605 (-)	Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van diensten, werken en studies van derden voor bewerking		Remises, ristournes et rabais postérieurs sur achats de services, travaux et études de tiers pour fabrication
603	Aankopen van handelsgoederen bestemd voor doorverkoop (min directe ristorno's)		Achats de marchandises destinées à la revente (nets de ristournes directes)
606 (-)	Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van handelsgoederen bestemd voor doorverkoop		Remises, ristournes et rabais postérieurs obtenus sur achats de marchandises destinées à la revente
609 (+)	Voorraadwijzigingen van handelsgoederen bestemd voor doorverkoop	- 375.817,00 €	Variations des stocks de marchandises destinées à la revente
	Andere aanwendungen van verbruiksgoederen en van diensten van derden	53.250.349,88 €	Autres utilisations de biens de consommation et de services de tiers
610	Erelonen, vergoedingen voor geleverde diensten en terugbetaling van loonkosten (verschuldigd aan andere derden dan personeelsleden en ermee gelijkgestelde personen)	20.302.161,20 €	Indemnités de prestations, honoraires et remboursements de charges salariales (dus à des tiers autres que membres du personnel et personnes assimilées)
611	Terugbetalingen van individuele en collectieve onkosten, compensatoire onkostenvergoedingen en allerhande beheerskosten (niet elders vermeld) verschuldigd aan om het even welke derde	711.356,73 €	Remboursements de frais individuels et collectifs, indemnités compensatoires de frais et frais divers de gestion (non mentionnés ailleurs) dus à tout tiers
612	Courante kosten voor lokalen (met uitzondering van energiekosten) (met uitsluiting van interne fictieve huurgelden, te boeken in geval de entiteit een analytische boekhouding voert)	20.773.559,61 €	Frais courants de locaux (sauf énergétiques) (à l'exclusion des loyers fictifs internes, comptabilisés en cas de service d'une comptabilité analytique par service)
613	Courante kantoorkosten en financiële administratieve kosten	7.598.118,91 €	Frais courants de bureau et frais administratifs financiers

	KOSTEN		CHARGES
614	Energieverbruik	665.187,23 €	Consommations énergétiques
615	Specifieke courante kosten voor informatica- en telematicabeheer	1.060.868,19 €	Frais spécifiques courants de gestion informatique et télématique
616	Specifieke courante werkingskosten voor het ander materieel dan kantoomaterieel of informatica- en telematicamaterieel	1.399.881,17 €	Frais spécifiques courants de fonctionnement de matériel autre que de bureau et autre qu'informatique et télématique
617	Specifieke courante kosten gemaakt voor werken van burgerlijke bouwkunde (met inbegrip van de militaire infrastructuurwerken)	739.216,84 €	Charges spécifiques courantes encourues pour les ouvrages de génie civil (y compris les infrastructures militaires)
618	Aanwending van consumptiegoederen (of als dusdanig beschouwde goederen) met betrekking tot de wapens		Utilisations de biens de consommation (ou considérés comme tels) relatives aux armes
	Directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en van daarmee gelijkgestelde personen	76.285.853,08 €	Rémunérations directes et indirectes du personnel et des personnes assimilées
621	Salarissen, weddes en andere geldelijke bezoldigingen van het personeel en van daarmee gelijkgestelde personen	54.413.540,53 €	Salaires, traitements et autres rémunérations en espèces du personnel et de personnes assimilées
622	Bezoldigingen in natura van het personeel	2.286.472,60 €	Rémunérations en nature du personnel
623	Aan Instellingen van Sociale Zekerheid te storten effectieve sociale werkgeversbijdragen	11.025.443,70 €	Cotisations sociales d'employeur effectives à verser à des Organismes de sécurité sociale (O.S.S.)
624	Aan andere entiteiten dan Instellingen van Sociale Zekerheid verschuldigde effectieve sociale werkgeversbijdragen	311.202,41 €	Cotisations sociales d'employeur effectives dues à des entités autres que des O.S.S.
629	Toegerekende sociale werkgeversbijdragen (voor sociale prestaties toegekend aan het personeel en rechthebbenden, niet gefinancierd door effectieve sociale bijdragen) (tegenhanger van de 749)	8.249.193,84 €	Cotisations sociales d'employeur imputées (pour prestations sociales allouées au personnel et ayants-droit, non financées par des cotisations sociales effectives) (pendant du 749)
	Economische afschrijvingen op oprichtingskosten, op immateriële vaste activa en op materiële vaste activa	3.080.058,24 €	Amortissements économiques sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et sur immobilisations corporelles
630	Afschrijvingen op oprichtingskosten		Amortissements sur frais d'établissement
631	Afschrijvingen op immateriële vaste activa	1.070.029,47 €	Amortissements sur immobilisations incorporelles
632	Afschrijvingen op gebouwen in de eigenlijke zin van het woord		Amortissements sur constructions proprement dites
633	Afschrijvingen op bebouwde terreinen (met uitsluiting van het gedeelte terreinen)		Amortissements sur terrains bâtis (à l'exclusion des terrains)
634	Afschrijvingen op installaties, machines en uitrusting voor exploitatie	2.010.028,77 €	Amortissements sur installations, machines et outillage d'exploitation
635	Afschrijvingen op ander meubilair en materieel dan voor exploitatie en dan in leasing		Amortissements sur mobilier et matériel autres que d'exploitation et qu'en L.F.
636	Afschrijvingen op materiële activa (met uitsluiting van de terreinen) in het bezit op grond van leasing en andere zakelijke rechten dan het eigendomsrecht		Amortissements sur immobilisations corporelles (sauf sur terrains) détenues en location-financement (L.F.) et sur autres droits réels que de propriété
637	Afschrijvingen op werken van burgerlijke bouwkunde (met inbegrip van de militaire infrastructuurwerken)		Amortissements sur ouvrages de génie civil (y compris les infrastructures militaires)
	ECONOMISCHE SUBSIDIES AAN DE PRODUCTIE	0,00 €	SUBVENTIONS ÉCONOMIQUES À LA PRODUCTION
640	Subsidies aan de producenten die verband houden met de prijzen van de producten		Subventions aux producteurs en liaison avec le prix des produits
641	Aan producenten voorwaardelijk toegekende exploitatiesubsidies		Subventions d'exploitation allouées conditionnellement à des producteurs
642	Subsidies die overeenkomen met rentebonificaties toegekend door de Ondernemingen aan hun cliënten en met huurprijzerverminderingen		Subventions correspondant à des bonifications d'intérêt accordées aux clients et à des réductions de loyer
643	Subsidies toegekend aan de producenten met het oog de vermindering van de vervuiling en de verbetering van het milieu		Subventions en vue de réduire la pollution et améliorer l'environnement
644	Directe subsidies aan de producenten voor de dekking van loonkosten		Subventions directes pour la couverture de charges salariales

	KOSTEN		CHARGES
645	Indirecte subsidies toegekend aan de producenten via de inningsorganismen van Sociale Zekerheid		Subventions indirectes aux producteurs allouées via les Organismes percepteurs de sécurité sociale
646	Subsidies aan de producenten die overeenstemmen met de dekking van courante kosten van door hen uitgegeven leningen		Subventions aux producteurs pour la couverture de charges courantes d'emprunts émis par eux
647	Subsidies aan de producenten met het oog op de gehele of gedeeltelijke dekking van het tijdens het boekjaar door hen geleden verlies		Subventions aux producteurs pour couvrir tout ou partie de leur perte propre à l'exercice
648	Andere economische subsidies aan de productie		Autres subventions économiques à la production
	BELASTINGEN EN TAKSEN TEN LASTE VAN DE BOEKHOUDKUNDIGE ENTITEIT	940.388,53 €	IMPÔTS ET TAXES À CHARGE DE L'ENTITÉ COMPTABLE
619	Onroerende voorheffingen en allerhande taksen	940.388,53 €	Précompte immobilier et taxes diverses
659	Verschuldigde belastingen op roerende inkomsten van de boekhoudkundige entiteit	0,00 €	Impôts dus sur les revenus mobiliers de l'entité
	INTERESTEN EN ANDERE COURANTE FINANCIËLE LASTEN – HUURPRIJZEN VOOR TERREINEN	7.448,54 €	INTÉRÊTS ET AUTRES CHARGES FINANCIÈRES COURANTES - LOYERS DE TERRAINS
650	Gelopen interesten op openbare leningen, oorspronkelijk op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen en op bij niet aan het ARS onderworpen derden aangegane private leningen van oorspronkelijk op meer dan één jaar		Intérêts courus sur emprunts publics émis ou repris et sur emprunts privés auprès de tiers non soumis au P.C.G., à l'origine à plus d'un an d'échéance
651	Gelopen interesten op gelijkaardige leningen van oorspronkelijk op ten hoogste één jaar		Intérêts courus sur emprunts analogues, à l'origine à un an au plus d'échéance
652	Gelopen interesten op schulden in hoofdsom inzake Leasing en Soortgelijke rechten		Intérêts courus sur dettes en principal en matière de L.F. et droits similaires
653	Gelopen interesten op private leningen aangegaan bij aan het ARS onderworpen derden		Intérêts courus sur emprunts privés contractés auprès de tiers soumis au P.C.G.
654	Gelopen interesten op borgtochten, consignaties en andere deposito's en allerhande gelopen of verschuldigde courante financiële kosten ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden	7.448,54 €	Intérêts courus cautionnements, consignations et autres dépôts et charges financières courantes diverses courues ou dues à des tiers non soumis au P.C.G.
655	Gelijkaardige interesten en kosten ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden		Intérêts et charges analogues dus à des tiers soumis au P.C.G.
656	Op de periode toe te rekenen pro rata's van uitgifte-, aankoop- en omruilingsverschillen - Terugbetalingspremies - Loten van leningen		Prorata à imputer à la période sur les différences d'émission, d'acquisition et d'échange - Primes de remboursement - Lots d'emprunts
658	Huurprijzen van terreinen en erfpachtvergoedingen voor terreinen		Loyers de terrains et redevances emphytéotiques pour terrains
	SOCIALE PRESTATIES	0,00 €	PRESTATIONS SOCIALES
660	Rustpensioenen toegekend aan het ander statutair overheidspersoneel dan dit van de Lagere Overheden en van bepaalde Openbare Ondernemingen		Pensions de retraite allouées au personnel statutaire des Administrations publiques (autres que locales) et de certaines Entreprises publiques
661	Overlevingspensioenen toegekend aan de overlevende echtgenoten en wezen van het statutair personeel van de Overheid en van bepaalde Openbare Ondernemingen		Pensions de survie allouées aux conjoint survivant et orphelins du personnel des Administrations publiques et de certaines entreprises publiques
662	Doorbetaling van het loon van de ambtenaren in non-activiteit		Traitements maintenus à des fonctionnaires en non-activité
663	Allerhande geldelijke sociale toelagen rechtstreeks uitgekeerd aan de ambtenaren en hun rechthebbenden	0,00 €	Allocations sociales diverses en espèces servies directement aux fonctionnaires et à leurs ayants droit
664	Pensioenen, toelagen en rentes toegekend aan slachtoffers van oorlogen en politieke gebeurtenissen		Pensions, allocations et rentes allouées à des victimes de guerre et d'événements politiques
665	Rechtstreekse geldelijke tussenkomsten in de ziekenhuiskosten van de bevolking (die niet worden vereffend via Instellingen van Sociale Zekerheid)		Interventions directes en espèces dans les charges hospitalières de la population (non liquidées via des O.S.S.)
666	Aan gehandicapte personen toegekende geldelijke sociale tegemoetkomingen		Allocations sociales en espèces allouées aux handicapés
667	In het kader van de beroepsopleiding voor volwassenen toegekende geldelijke sociale tegemoetkomingen		Prestations sociales en espèces allouées dans le cadre de la formation professionnelle des adultes

	KOSTEN		CHARGES
668	Andere toegekende geldelijke sociale tegemoetkomingen		Autres prestations sociales allouées en espèces
669	Verstrekke of terugbetaalde sociale prestaties in natura		Prestations sociales en nature allouées ou remboursées
	ANDERE INKOMENSOVERDRACHTEN DAN SOCIALE PRESTATIES	20.651.703,94 €	TRANSFERTS DE REVENUS AUTRES QUE PRESTATIONS SOCIALES
	Inkomensoverdrachten aan derden niet onderworpen aan het ARS	16.267.800,20 €	Transferts de revenus à des tiers non soumis au P.C.G.
649	Inkomensoverdrachten aan Ondernemingen en IZW's ten dienste van die Ondernemingen	768.854,00 €	Transferts de revenus à des Entreprises publiques et O.S.B.L. à leur service
670	Inkomensoverdrachten aan Gezinnen (andere dan sociale prestaties)	1.949.901,88 €	Transferts de revenus à des Ménages (autres que prestations sociales)
671	Inkomensoverdrachten aan IZW's ten dienste van de Gezinnen	11.701.793,02 €	Transferts de revenus à des O.S.B.L. au service des Ménages
672	Inkomensoverdrachten aan de Rest van de Wereld		Transferts de revenus au Reste du Monde
673	Inkomensoverdrachten aan Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid		Transferts de revenus à des Organismes belges de sécurité sociale (O.S.S.)
674	Inkomensoverdrachten aan de Lagere Overheden	1.847.251,30 €	Transferts de revenus à des Administrations publiques locales
675	Inkomensoverdrachten aan niet aan het plan onderworpen Instellingen van het Gesubsidieerd Autonoom Onderwijs en courante Dotaties aan diverse niet aan het plan onderworpen Instellingen van de federale Staat		Transferts de revenus à des Établissements de l'enseignement autonome subsidié et Dotations courantes à diverses Institutions de l'État fédéral non soumises au P.C.G.
	Inkomensoverdrachten aan derden onderworpen aan het ARS	4.383.903,74 €	Transferts de revenus à des tiers soumis au P.C.G.
676	Inkomensoverdrachten aan de communautaire en federale Onderwijsinstellingen		Transferts de revenus à des Établissements d'enseignement communautaires et fédéraux
677	Inkomensoverdrachten aan andere Institutionele Overheden dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert		Transferts de revenus à des Pouvoirs institutionnels autres que celui dont l'entité relève
678	Inkomensoverdrachten aan ADBA's en AOI's (andere dan Onderwijsinstellingen) van een andere Institutionele Groep dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert		Transferts de revenus à des S.A.C.A. et O.A.P. soumis au P.C.G. (autres qu'Établissements d'enseignement) d'un Groupe institutionnel autre que celui dont l'entité comptable relève
679	Inkomensoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : ADBA of AOI (andere dan Onderwijsinstellingen) afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep	4.383.903,74 €	Transferts de revenus de l'entité comptable à d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel (autres qu'Établissements d'enseignement)
	TOTAAL COURANTE KOSTEN	153.839.985,21 €	TOTAL CHARGES COURANTES

	KAPITAALKOSTEN		CHARGES EN CAPITAL
	VERMOGENSHEFFINGEN	0,00 €	IMPÔTS EN CAPITAL
687	Vermogensheffingen verschuldigd door de boekhoudkundige entiteit		Impôts en capital dus par l'entité comptable
	ANDERE KAPITAALOVERDRACHTEN	0,00 €	AUTRES TRANSFERTS EN CAPITAL
	Aan derden niet onderworpen aan het ARS	0,00 €	Transferts en capital à des tiers non soumis au P.C.G.
680	Kapitaaloverdrachten aan Ondernemingen en aan IZW's ten dienste van Ondernemingen		Transferts en capital à des Entreprises et O.S.B.L. à leur service
681	Kapitaaloverdrachten aan Gezinnen en aan IZW's ten dienste van de Gezinnen		Transferts en capital à des Ménages et O.S.B.L. à leur service
682	Kapitaaloverdrachten aan de Rest van de Wereld		Transferts en capital au Reste du Monde
683	Kapitaaloverdrachten aan Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid		Transferts en capital à des Organismes belges de sécurité sociale
684	Kapitaaloverdrachten aan de Lagere Overheden (met inbegrip van hun Onderwijsinstellingen)		Transferts en capital à des Administrations publiques locales (y compris à leurs Établissements d'enseignement)
685	Kapitaaloverdrachten aan Instellingen van het Gesubsidieerd Autonoom Onderwijs en Dotaties in kapitaal aan diverse niet aan het plan onderworpen Instellingen van de federale Staat		Transferts en capital à des Établissements d'enseignement autonome subsidié et Dotations en capital à diverses Institutions de l'État fédéral non soumises au P.C.G.

	KAPITAALKOSTEN		CHARGES EN CAPITAL
	Aan derden onderworpen aan het ARS	0,00 €	Transferts en capital à des tiers soumis au P.C.G.
686	Kapitaaloverdrachten aan communautaire en federale Onderwijsinstellingen		Transferts en capital à des Établissements d'enseignement communautaires et fédéraux
687	Kapitaaloverdrachten aan andere Institutionele Overheden dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert		Transferts en capital à des Pouvoirs institutionnels autres que celui dont l'entité comptable relève
688	Kapitaaloverdrachten aan ADBA's en AOI's (andere dan Onderwijsinstellingen) van een andere Institutionele Groep dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert		Transferts en capital à des S.A.C.A. et des O.A.P. (autres qu'Établissements d'enseignement) d'un Groupe institutionnel autre que celui dont l'entité comptable relève
689	Kapitaaloverdrachten door de boekhoudkundige entiteit aan andere boekhoudkundige entiteiten van dezelfde Institutionele Groep (andere dan Onderwijsinstellingen)		Transferts en capital de l'entité comptable à d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel (autres qu'Établissements d'enseignement)
	KAPITAALVERLIEZEN	6.186,65 €	PERTES EN CAPITAL
690	Kapitaalverliezen opgelopen ter gelegenheid van verkopen en afstanden ten bezwarende titel van immateriële en materiële vaste activa		Pertes en capital encourues lors de ventes et cessions onéreuses d'immobilisations incorporelles et corporelles
691	Vernieling, verduistering en diefstal		Destructions, détournements et vols
692	Kapitaalverliezen op financiële transacties	5,44 €	Pertes en capital sur transactions financières
693	Kapitaalverliezen vastgesteld naar aanleiding van oninvorderbare of verjaarde vorderingen	6.181,21 €	Pertes en capital actées à la suite de créances irrécouvrables ou prescrites
694	Herwaarderingsminderwaarden op immateriële en materiële vaste activa, andere dan werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar		Moins-values de réévaluation des immobilisations incorporelles et corporelles autres qu'ouvrages de génie civil, détenues en fin d'année
695	Herwaarderingsminderwaarden op werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar		Moins-values de réévaluation des ouvrages de génie civil détenus en fin d'année
696	Herwaarderingsminderwaarden op financiële activa in het bezit op het einde van het jaar	0,00 €	Moins-values de réévaluation des actifs financiers détenus en fin d'année
697	Waardeverminderingen op activa (positieve wijzigingen)	0,00 €	Réductions de valeurs en matière d'actif (variations positives)
698	Kapitaalverliezen voortvloeiend uit de herschatting van bestanddelen van de balans		Pertes en capital résultant de la réestimation d'éléments du bilan
	TOTAAL KAPITAALKOSTEN	6.186,65 €	TOTAL CHARGES EN CAPITAL

	SAMENVATTENDE EN BESTEMMING		RÉCAPITULATIF ET AFFECTATION
	TOTAAL VAN DE COURANTE KOSTEN (II.A.)	153.839.985,21 €	TOTAL DES CHARGES COURANTES (II.A.)
	TOTAAL VAN DE KAPITAALVERRICHTINGEN INZAKE KOSTEN (II.B.)	6.186,65 €	TOTAL DES OPÉRATIONS EN CAPITAL EN MATIÈRE DE CHARGES (II.B.)
	SUBTOTAAL	153.846.171,86 €	SOUS-TOTAL
699	DOTATIES AAN DE EIGEN GERESERVEERDE FONDSSEN		DOTATIONS AUX FONDS PROPRES AFFECTES
699	DOTATIES AAN DE SOCIALE FONDSSEN TEN GUNSTE VAN HET PERSONEEL		DOTATIONS AUX FONDS SOCIAUX EN FAVEUR DU PERSONNEL
699*	DOTATIES AAN DE VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN TOEKOMSTIGE KOSTEN	308.362,54 €	DOTATIONS AUX PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES A VENIR
	SUBTOTAAL	308.362,54 €	SOUS-TOTAL
699	VERHOGING VAN HET NETTO-ACTIEF (of het maatschappelijk vermogen) OF VERMINDERING VAN HET NETTO-PASSIEF EN VERHOGING VAN DE BELANGEN VAN DERDEN	11.151.689,82 €	AUGMENTATION DE L'ACTIF NET (ou de l'Avoir social) OU DIMINUTION DU PASSIF NET
	TOTAAL KOSTEN	165.306.224,22 €	TOTAL CHARGES

	OPBRENGSTEN		PRODUITS
	COURANTE OPBRENGSTEN		PRODUITS COURANTS
	PRODUCTIE- EN EXPLOITATIEOPBRENGSTEN	- 2.758.983,46 €	PRODUITS DE PRODUCTION ET D'EXPLOITATION

	OPBRENGSTEN		PRODUITS
	Verkopen van door de entiteit vervaardigde goederen en van handelsgoederen verworven met het oog op hun doorverkoop – « tweedehands » verkopen en toekomstige verkopen – Zelf geproduceerde vaste activa	- 1.190,00 €	Ventes de biens fabriqués par l'entité et de marchandises acquises en vue de leur revente - Ventes en « seconde main » et ventes accessoires - Autoproduction immobilisée
700	Verkopen van door de boekhoudkundige entiteit vervaardigde goederen (min directe ristorno's)		Ventes de biens fabriqués par l'entité comptable (nets de ristournes directes)
701 (-)	Toegekende kortingen, ristorno's en rabatten op verkopen van vervaardigde goederen		Remises, ristournes et rabais postérieurs sur ventes de biens fabriqués
702 (+)	Wijzigingen in de voorraad goederen in bewerking		Variations des en-cours de fabrication de biens fabriqués
703 (+)	Wijzigingen in de voorraad eindproducten		Variations des stocks de produits finis fabriqués
704	Verkopen van handelsgoederen met het oog op hun doorverkoop		Ventes de marchandises acquises en vue de leur revente
705	Toegekende kortingen, ristorno's en rabatten op verkopen van handelsgoederen verworven met het oog op hun doorverkoop		Remises, ristournes et rabais postérieurs accordés sur ventes de marchandises acquises en vue de leur revente
706	. « Tweedehands » verkopen van in gebruik genomen consumptiegoederen (min toegekende kortingen, ristorno's en rabatten)	- 1.190,00 €	Ventes « en seconde main » de biens de consommation mis en service (nettes de remises, ristournes et rabais)
707	Bijkomstige verkopen van bosbouw-, landbouw-, tuinbouw- en visteeltproducten (min toegekende kortingen, ristorno's en rabatten)		Ventes accessoires de produits forestiers, agricoles, horticoles et piscicoles (nettes de remises, ristournes et rabais)
708	Zelf geproduceerde vaste activa		Autoproduction immobilisée
	Gefactureerde prestaties van diensten	- 2.757.793,46 €	Prestations de services facturées
710	Forfaitaire en getarifeerde rechten en retributies die de tegenhanger vormen van geleverde diensten		Droits et redevances forfaitaires ou tarifaires constituant la contrepartie de services rendus
711	Studies, opzoekingen en enquêtes uitgevoerd door de boekhoudkundige entiteit voor rekening van derden	- 1.039.898,00 €	Etudes, recherches et enquêtes effectuées par l'entité comptable pour le compte de tiers
712	Tussenkomen van de leerlingen/studenten of van hun families in de onderwijsuitgaven		Interventions des étudiants ou de leurs familles dans les dépenses d'enseignement
713	Toegangsbewijzen, ingangsprijzen, abonnementen en andere tussenkomen van derden op cultureel en sportief gebied (andere dan in de 712)	- 25.291,15 €	Tickets, droits d'entrée, abonnements et autres interventions de tiers dans le domaine culturel et sportif (autres que 712)
714	Beschermings-, bewakings- en beveiligingsopdrachten uitgevoerd door de boekhoudkundige entiteit voor rekening van derden		Missions de protection, de surveillance et de sécurité exécutées par l'entité comptable pour le compte de tiers
715	Factureringen aan derden van door de boekhoudkundige entiteit uitgevoerde werken van burgerlijke bouwkunde en werken aan andere investeringen		Facturations à des tiers de travaux de génie civil et de travaux pour autres investissements exécutés par l'entité comptable
716	Andere terugvorderingen van kosten welke werden betaald door de boekhoudkundige entiteit maar dienen gedragen door derden (andere dan voormelde)	- 1.682.204,39 €	Autres récupérations de charges supportées par l'entité comptable mais dues par des tiers (autres que précitées)
717	Verlenen van niet-forfaitaire of niet-getarifeerde diensten (andere dan verhuringen)	- 10.399,92 €	Prestations de services non forfaitaires ou non tarifaires (autres que locations)
718	Bijdragen verschuldigd aan de boekhoudkundige entiteit voor het bekomen van haar financiële waarborg		Cotisations dues à l'entité comptable pour l'obtention de sa garantie financière
719	Verhuringen van gebouwen, meubilair en materieel (met uitsluiting van interne fictieve huurgelden, te boeken in geval de entiteit een analytische boekhouding voert)		Locations de bâtiment, de mobilier et de matériel (à l'exclusion des loyers fictifs internes, comptabilisés en cas de tenue d'une comptabilité analytique par service)
	BELASTINGEN OP DE PRODUCTIE EN DE INVOER	- 9.200,00 €	IMPÔTS SUR LA PRODUCTION ET LES IMPORTATIONS
720	Belasting over de toegevoegde waarde (BTW)		Taxe sur la valeur ajoutée (TVA)
721	Accijnzen		Droits d'accises
722	Andere belastingen op de consumptie		Autres impôts sur la consommation
723	Belasting op de inverkeerstelling, verkeersbelasting op de autovoertuigen en Eurovignet		Taxes à l'immatriculation et à la circulation de véhicules - Eurovignettes

	OPBRENGSTEN		PRODUITS
724	Taksen op milieuhinder en ter verbetering van het leefmilieu		Taxes sur les nuisances et pour l'amélioration de l'environnement
725	Registratierechten (andere dan schenkingsrechten) – Zegelrechten en met het Zegel Gelijkgestelde Taksen		Droits d'enregistrement (autres que pour donations) -Droits de timbre et Taxes assimilées au timbre
726	Taksen op exploitatie		Taxes d'exploitation
727	Administratieve taksen (die niet de prijs uitmaken van een specifieke dienst)	– 9.200,00 €	Taxes administratives (ne constituant pas le prix d'un service spécifique)
729	Allerhande belastingen en rechten op de productie en de invoer		Impôts et droits divers sur la production et les importations
728	Kijk- en Luistergeld (Totaliteit)		Redevances Radio et Télévision (en totalité)
	COURANE BELASTINGEN OP INKOMEN EN OP VERMOGEN	0,00 €	IMPÔTS COURANTS SUR LE REVENU ET LE PATRIMOINE
730	Personenbelasting (PB)		Impôt des personnes physiques
731	Vennootschapsbelasting (Ven.B.)		Impôt des sociétés
731	Rechtspersonenbelasting (RPB) en (jaarlijkse) Taks tot vergoeding der successierechten		Impôt des personnes morales et Taxe compensatoire des droits de succession (ASBL)
733	Belasting van niet-inwoners (BNI)		Impôts des non-résidents
734	Onroerende Voorheffing (OV)		Précompte immobilier
735	Roerende voorheffing (RV)		Précompte mobilier
736	Jaarlijkse taks op de winstdeelnemingen		Taxe annuelle sur les participations bénéficiaires
737	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen, op de kredietinstellingen en op de verzekeringsmaatschappijen		Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif, établissements de crédit et entreprises d'assurance
738	Schiet-, jacht- en visvergunningen		Permis de tir, de chasse et de pêche
739	Allerhande courante belastingen op inkomen en op vermogen geheven door de Overheid		Impôts courants divers sur le revenu et le patrimoine
	EFFECTIEVE EN TOEGEREKENDE SOCIALE BIJDAGEN	– 435.284,97 €	COTISATIONS SOCIALES EFFECTIVES ET IMPUTÉES
741	Persoonlijke sociale bijdragen voor de overlevingspensioenen van de statutaire ambtenaren in activiteit		Cotisations sociales (C.S.) personnelles des fonctionnaires statutaires en activité levées pour les pensions de survie
742	Andere persoonlijke sociale bijdragen van de statutaire ambtenaren in activiteit		Autres C.S. personnelles des fonctionnaires statutaires en activité
743	Persoonlijke sociale bijdragen van de gepensioneerde ambtenaren en hun rechthebbenden		C.S. personnelles des fonctionnaires retraités et de leurs ayants droit
745	Aan de federale overheid verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor rustpensioenen van hun ambtenaren door Instellingen van Sociale Zekerheid		C.S. d'employeur dues au Pouvoir fédéral par des Organismes de sécurité sociale pour des pensions de retraite de leurs fonctionnaires
746	Aan de federale overheid verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor rustpensioenen van hun ambtenaren door andere overheidsinstellingen		C.S. d'employeur dues au Pouvoir fédéral par d'autres Administrations
747	Aan de federale overheid verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor staatsrustpensioenen van hun ambtenaren door bepaalde openbare Ondernemingen (of Ondernemingen die vroeger het karakter hadden van openbare Onderneming)		C.S. d'employeur dues au Pouvoir fédéral par certaines Entreprises publiques ou qui le furent pour des pensions de retraite de leurs fonctionnaires
748	Door (private en openbare) Ondernemingen verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor bepaalde door de Overheden, ander dan ISZ, beheerde sociale risico's		C.S. d'employeur dues par des Entreprises (privées ou publiques) pour certains risques sociaux gérés par des Administrations autres que de sécurité sociale
749	Toegerekende sociale werkgeversbijdragen (tegenhanger van 629)	– 435.284,97 €	Cotisations sociales d'employeur imputées (pendant du 629)
	TE ONTVANGEN EN ANDERE COURANTE FINANCIËLE INKOMSTEN – TE ONTVANGEN HUURPRIJZEN VOOR TERREINEN EN MINERALE RESERVES	– 301.551,28 €	INTÉRÊTS ET AUTRES REVENUS FINANCIERS COURANTS - LOYERS DE TERRAINS ET DE GISEMENTS À RECEVOIR
750	Gelopen interesten op effecten van openbare leningen van oorspronkelijk op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door niet aan het ARS onderworpen derden		Intérêts courus sur titres d'emprunts publics émis ou repris par des tiers non soumis au P.C.G., à l'origine à plus d'un an d'échéance

	OPBRENGSTEN		PRODUITS
751	Gelopen interesten op effecten van openbare leningen van oorspronkelijk op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door aan het ARS onderworpen derden		Intérêts courus sur titres d'emprunts publics émis ou repris par des tiers soumis au P.C.G., à l'origine à plus d'un an d'échéance
752	Gelopen interesten op andere effecten dan aandelen van oorspronkelijk op ten hoogste één jaar uitgegeven of overgenomen door niet aan het ARS onderworpen derden		Intérêts courus sur titres autres qu'actions émis ou repris par des tiers non soumis au P.C.G., à l'origine à un an au plus d'échéance
753	Gelopen interesten op andere effecten dan aandelen van oorspronkelijk op ten hoogste één jaar uitgegeven of overgenomen door aan het ARS onderworpen derden		Intérêts courus sur titres autres qu'actions émis ou repris par des tiers soumis au P.C.G., à l'origine à un an au plus d'échéance
754	Gelopen interesten op toegestane private leningen, op bankrekeningen, op hypothecaire leningen, op budgettaire voorschotten, op borgtochten, consignaties en andere deposito's toegestaan of toevertrouwd aan niet aan het ARS onderworpen derden alsmede andere gelopen of verschuldigde interesten en vergelijkbare inkomsten te ontvangen vanwege niet aan het ARS onderworpen derden		Intérêts courus sur prêts privés, comptes bancaires, prêts hypothécaires, avances budgétaires, cautionnements, consignations et autres dépôts consentis ou confiés à des tiers non soumis au P.C.G. et autres intérêts et revenus assimilables, courus ou dus par des tiers non soumis au P.C.G.
755	Gelopen interesten op toegestane private leningen, op borgtochten, consignaties en andere deposito's toevertrouwd aan derden onderworpen aan het ARS en andere gelopen of verschuldigde interesten en vergelijkbare inkomsten te ontvangen vanwege aan het ARS onderworpen derden		Intérêts courus sur prêts privés, cautionnements, consignations et autres dépôts confiés à des tiers soumis au P.C.G. et autres intérêts et revenus assimilables courus ou dus par des tiers soumis au P.C.G.
756	Op de periode toe te rekenen pro rata's van uitgifte-, aankoop- en omruilingsverschillen – Terugbetalingspremies – Loten van lotenleningen		Prorata à imputer à la période sur les différences d'émission, d'acquisition et d'échange - Primes de remboursement - Lots d'emprunts
758	Huurprijzen van terreinen, erfpachtvergoedingen voor terreinen en huurprijzen van minerale reserves	- 301.551,28 €	Loyers de terrains et redevances emphytéotiques pour terrains - Loyers de gisements
759	Dividenden van aandelen en andere kapitaalbezoldigingen afkomstig van Ondernemingen – Netto-inkomsten uit eigendommen gelegen in het Buitenland		Dividendes d'actions et autres rémunérations de capital en provenance d'Entreprises - Revenus nets de propriétés sises à l'Étranger
	ANDERE INKOMENSOVERDRACHTEN DAN BELASTINGEN EN SOCIALE BEDRAGEN	- 161.339.269,10 €	TRANSFERTS DE REVENUS AUTRES QU'IMPÔTS ET COTISATIONS SOCIALES
	Inkomensoverdrachten aan derden niet onderworpen aan het ARS	- 237.841,15 €	Transferts de revenus à des tiers non soumis au P.C.G.
760	Inkomensoverdrachten (andere dan belastingen en sociale bijdragen) afkomstig van Ondernemingen en IZW's ten dienste van die Ondernemingen	- 237.841,15 €	Transferts de revenus (autres qu'impôts et cotisations sociales) en provenance d'Entreprises et O.S.B.L. à leur service
761	Inkomensoverdrachten (andere dan belastingen en sociale bijdragen) afkomstig van Gezinnen en IZW's ten dienste van de Gezinnen		Transferts de revenus (autres qu'impôts et cotisations sociales) en provenance de Ménages et O.S.B.L. à leur service
762	Inkomensoverdrachten (andere dan belastingen) afkomstig van de Rest van de Wereld		Transferts de revenus (autres qu'impôts) en provenance du Reste du Monde
763	Inkomensoverdrachten afkomstig van Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid		Transferts de revenus en provenance d'Organismes belges de Sécurité sociale
764	Inkomensoverdrachten afkomstig van de Lagere Overheden (met inbegrip van hun Onderwijsinstellingen)		Transferts de revenus en provenance d'Administrations publiques locales (y compris de leurs établissements d'enseignement)
765	Inkomensoverdrachten afkomstig van niet aan het ARS onderworpen Instellingen van het Gesubsidieerd Autonoom Onderwijs		Transferts de revenus en provenance d'Établissements de l'Enseignement autonome subsidié non soumis au P.C.G.
	Inkomensoverdrachten aan derden onderworpen aan het ARS	- 161.101.427,95 €	Transferts de revenus à des tiers soumis au P.C.G.
766	Inkomensoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit: Onderwijsinstelling afkomstig van aan het ARS onderworpen derden		Transferts de revenus à l'entité comptable: Établissements d'enseignement en provenance de tiers soumis au P.C.G.
767	Inkomensoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit: Institutionele Overheid afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep		Transferts de revenus à l'entité comptable: Pouvoir institutionnel en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel

	OPBRENGSTEN		PRODUITS
768	Inkomenoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : ADBA of AOI (andere dan Onderwijsinstellingen) afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep		Transferts de revenus à l'entité comptable : S.A.C.A. ou O.A.P. (autre qu'Établissements d'enseignement) en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel
769	Inkomenoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit afkomstig van andere boekhoudkundige entiteiten van dezelfde Institutionele Groep (andere dan Onderwijsinstellingen)	- 161.101.427,95 €	Transferts de revenus à l'entité comptable en provenance d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel (autres qu'Établissements d'enseignement)
	TOTAAL COURANTE OPBRENGSTEN	- 164.844.288,81 €	TOTAL PRODUITS COURANTS

	KAPITAALOPBRENGSTEN		PRODUITS EN CAPITAL
	VERMOGENSHEFFINGEN	0,00 €	IMPÔTS EN CAPITAL
771	Successierechten		Droits de succession
772	Rechten van overgang bij overlijden (niet-Rijksinwoners)		Droits de mutation par décès (non-résidents)
773	Schenkingsrechten (Registratierechten op schenkingen onder de levenden)		Droits sur les donations entre vifs
775	Taks op het lange termijnsparen		Taxe sur l'épargne à long terme
776	Belastingen op het kapitaal (geheven na de oorlog 1940-1945) (regularisaties)		Impôts sur le capital (guerre 1940 – 1945 régularisations)
	ANDERE KAPITAALOVERDRACHTEN	0,00 €	AUTRES TRANSFERTS EN CAPITAL
	Vanwege derden niet onderworpen aan het ARS	0,00 €	Transferts en capital en provenance de tiers non soumis au P.C.G.
780	Kapitaaloverdrachten afkomstig van Ondernemingen en IZW's ten dienste van die Ondernemingen		Transferts en capital en provenance d'Entreprises et O.S.B.L. à leur service
781	Kapitaaloverdrachten afkomstig van Gezinnen en IZW's ten dienste van de Gezinnen		Transferts en capital en provenance de Ménages et O.S.B.L. à leur service
782	Kapitaaloverdrachten afkomstig van de Rest van de Wereld		Transferts en capital en provenance du Reste du Monde
783	Kapitaaloverdrachten afkomstig van Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid		Transferts en capital en provenance d'Organismes belges de sécurité sociale
784	Kapitaaloverdrachten afkomstig van de Lagere Overheden (met inbegrip van hun Onderwijsinstellingen)		Transferts en capital en provenance d'Administrations publiques locales (y compris de leurs Établissements d'enseignement)
785	Kapitaaloverdrachten afkomstig van niet aan het ARS onderworpen Instellingen van het Gesubsidieerd Autonoom Onderwijs		Transferts en capital en provenance d'Établissements de l'enseignement autonome subsidié non soumis au P.C.G.
	Vanwege derden onderworpen aan het ARS	0,00 €	Transferts en capital en provenance de tiers soumis au P.C.G.
786	Kapitaaloverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : Onderwijsinstelling afkomstig van aan het ARS onderworpen derden		Transferts en capital à l'entité comptable : Établissements d'enseignement en provenance de tiers soumis au P.C.G.
787	Kapitaaloverdrachten (andere dan belastingen) ten gunste van de boekhoudkundige entiteit : Institutionele Overheid en afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep		Transferts en capital (autres qu'impôts) en faveur de l'entité comptable : Pouvoir institutionnel en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel
788	Kapitaaloverdrachten ten gunste van de boekhoudkundige entiteit : ADBA of AOI (die geen Onderwijsinstelling is) van een institutionele groep en afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep		Transferts en capital en faveur de l'entité comptable : S.A.C.A. ou O.A.P. (autres qu'Établissements d'enseignement) d'un Groupe institutionnel en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel
789	Kapitaaloverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit afkomstig van andere boekhoudkundige entiteiten van dezelfde Institutionele Groep (andere dan Onderwijsinstellingen)		Transferts en capital à l'entité comptable en provenance d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel
	KAPITAALWINSTEN	- 461.935,41 €	GAINS EN CAPITAL
790	Gerealiseerde kapitaalwinsten op verkopen en afstanden ten bezwarende titel van immateriële en materiële vaste activa	0,00 €	Gains en capital réalisés lors de ventes et cessions onéreuses d'immobilisations incorporelles et corporelles
791	Herwaardering van elementen van de balans		Réévaluation d'éléments du bilan
792	Gerealiseerde kapitaalwinsten op financiële transacties	- 33,63 €	Gains en capital sur transactions financières
793	Vastgestelde kapitaalwinsten ingevolge verjaring van schulden		Gains en capital actés à la suite de dettes prescrites

	KAPITAALOPBRENGSTEN		PRODUITS EN CAPITAL
794	Herwaarderingsmeerwaarden op immateriële en materiële vaste activa, andere dan werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar	- 427.735,91 €	Plus-values de réévaluation des immobilisations incorporelles et corporelles autres qu'ouvrages de génie civil, détenues en fin d'année
795	Herwaarderingsmeerwaarden op werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar		Plus-values de réévaluation des ouvrages de génie civil détenus en fin d'année
796	Herwaarderingsmeerwaarden op financiële activa in het bezit op het einde van het jaar	- 24.589,60 €	Plus-values de réévaluation des actifs financiers détenus en fin d'année
797	Waardeverminderingen op activa (negatieve wijzigingen)	- 9.576,27 €	Réductions de valeurs en matière d'actif (variations négatives)
798	Kapitaalwinsten voortvloeiend uit de herschatting van bestanddelen van de balans		Gains en capital résultant de la réestimation d'éléments du bilan
	TOTAAL KAPITAALOPBRENGSTEN	- 461.935,41 €	TOTAL PRODUITS EN CAPITAL

	SAMENVATTENDE EN BESTEMMING		RÉCAPITULATIF ET AFFECTATION
	TOTAAL VAN DE COURANTE OPBRENGSTEN (II.A.)	- 164.844.288,81 €	TOTAL DES PRODUITS COURANTS (II.A.)
	TOTAAL VAN DE KAPITAALVERRICHTINGEN INZAKE OPBRENGSTEN (II.B.)	- 461.935,41 €	TOTAL DES OPÉRATIONS EN CAPITAL EN MATIÈRE DE PRODUITS (II.B.)
	SUBTOTAAL	- 165.306.224,22 €	SOUS-TOTAL
799	TERUGNEMINGEN AAN DE EIGEN GERESERVEERDE FONDSSEN		REPRISES SUR FONDS PROPRES AFFECTES
799	TERUGNEMINGEN AAN DE SOCIALE FONDSSEN TEN GUNSTE VAN HET PERSONEEL		REPRISES SUR FONDS SOCIAUX EN FAVEUR DU PERSONNEL
799	TERUGNEMINGEN AAN DE VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN TOEKOMSTIGE KOSTEN		REPRISES SUR PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES A VENIR
	SUBTOTAAL	0,00 €	SOUS-TOTAL
799	VERMINDERING VAN HET NETTO-ACTIEF (of het maatschappelijk vermogen) OF VERHOOGING VAN HET NETTO-PASSIEF EN VERMINDERING VAN DE BELANGEN VAN DERDEN		DIMINUTION DE L'ACTIF NET (ou de l'Avoir social) OU AUGMENTATION DU PASSIF NET
	TOTAAL OPBRENGSTEN	- 165.306.224,22 €	TOTAL PRODUITS

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 12 mei 2022.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de promotie van het Imago van Brussel en Biculturele zaken van gewestelijk belang,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,

E. VAN DEN BRANDT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

A. MARON

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,

S. GATZ

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering en de Plaatselijke Besturen,

B. CLERFAYT

Nota

Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2021-2022

A-497/1 Ontwerp van ordonnantie

A-497/2 Verslag

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 6 mei 2022.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 mai 2022.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,

E. VAN DEN BRANDT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,

A. MARON

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,

S. GATZ

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique et des Pouvoirs locaux,

B. CLERFAYT

Note

Documents du Parlement :

Session ordinaire 2021-2022

A-497/1 Projet d'ordonnance

A-497/2 Rapport

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 6 mai 2022.

Bijlage

Annexe

ACTIF	Rubrique	2018	2019	Rubriek	ACTIEF
ACTIFS IMMOBILISES		16.660.375,26	21.420.763,33		VASTE ACTIVA
Frais d'établissement - Immobilisations incorporelles		2.327.717,13	2.452.714,79		Oprichtingskosten - Immateriële vaste activa
.Frais d'établissement	201			201	. Oprichtingskosten
. Immobilisations incorporelles	202	2.327.717,13	2.452.714,79	202	. Immateriële vaste activa
Terrains et Bâtiments		4.891.882,68	5.073.602,88		Terreinen en Gebouwen
. Terrains de bâtiments	220			220	. Terreinen van gebouwen
. Terrains d'infrastructures de génie civil	221			221	. Terreinen van infrastructuurwerken (werken van burgerlijke bouwkunde)
. Terrains non bâtis	222	474.812,54	902.548,45	222	. Niet-bebouwde terreinen
. Bâtiments (non compris les terrains sur lesquels ils sont érigés)	223	4.417.070,14	4.171.054,43	223	. Gebouwen (met uitsluiting van de terreinen waarop ze werden opgericht)
. Terrains et constructions juridiquement non dissociables	224			224	. Juridisch niet te onderscheiden terreinen en gebouwen
. Plantations, cultures et autres aménagements de terrains non repris à la rubrique 222	228			228	. Beplantingen, teelten en andere opstanden op terreinen die niet zijn opgenomen in de rubriek 222
. Terrains et bâtiments désaffectés (à réaliser financièrement ou à détruire)	229			229	. Gedesaffekteerde terreinen en gebouwen (te gelde te maken of te vernietigen)
Installations, machines et outillage d'exploitation		4.966.593,88	9.774.414,88		Installaties, machines en uitrusting voor exploitaties
. Installations d'exploitation	230	3.035.730,80	7.565.399,06	230	. Installaties voor exploitatie
. Machines d'exploitation	231	125.345,42	270.007,40	231	. Machines voor exploitatie
. Outillage d'exploitation	232	1.805.517,66	1.939.008,42	232	. Uitrusting voor exploitatie
. Installations, machines et outillage d'exploitation désaffectés (à réaliser financièrement ou à détruire)	239			239	. Gedesaffekteerde installaties, machines en uitrusting voor exploitatie (te gelde te maken of te vernietigen)
Mobilier et matériel - Animaux et végétaux		3.130.280,81	2.982.948,20		Meubilair et materieel – Dieren en planten
. Matériel roulant	240	825.202,24	849.985,42	240	. Rollend materieel
. Matériel navigant	241			241	. Varend materieel
. Matériel volant	242			242	. Vliegend materieel
. Matériel informatique et télématique	243	1.268.152,33	1.181.380,01	243	. Informatica- en telematicamaterieel
. Mobilier, matériel et machines de bureau	244	1.033.296,24	947.952,77	244	. Kantoormeubilair, -materieel en -machines
. Autres mobiliers et matériel (y compris ceux de protection mis en service dans les services autres que ceux des Forces armées)	245			245	. Andere meubilair et materieel (met inbegrip van het materieel voor bescherming in gebruik genomen in andere Diensten dan deze van de Krijgsmacht)
. Ouvrages de bibliothèques	246			246	. Werken van bibliotheken
. Objets et œuvres d'art, matériel et instruments rares	247	3.630,00	3.630,00	247	. Kunstwerken en -voorwerpen, zeldzaam materieel en zeldzame instrumenten
. Animaux et Végétaux	248			248	. Dieren en planten
. Actifs mobiliers corporels non encore mis en service	249			249	. Nog niet in gebruik genomen Materiële Vaste Activa
Immobilisations corporelles détenues en Location-Financement et autres droits réels que de propriété		0,00	0,00		Vaste materiële activa in het bezit op grond van leasing en andere zakelijke rechten dan eigendomsrechten
. Terrains et bâtiments	250			250	. Terreinen en gebouwen
. Installations d'exploitation	251			251	. Installaties voor exploitatie
. Machines et outillage d'exploitation	252			252	. Machines en uitrusting voor exploitatie
. Mobilier et matériel	253			253	. Meubilair et materieel
Ouvrages de génie civil		0,00	0,00		Werken van burgerlijke bouwkunde
. Autoroutes, routes et pistes cyclables	260			260	. Autosnelwegen, wegen en fietspaden
. Champs d'aviation	261			261	. Vliegvelden
. Canaux, fleuves et rivières navigables ou non	262			262	. Kanalen, al dan niet bevaarbare stromen en rivieren
. Barrages	263			263	. Stuwdammen
. Infrastructures portuaires	264			264	. Haveninfrastructuur
. Infrastructures de transports publics (infrastructures de métros, prémétros, tramways, et autres transports dont l'entité comptable est propriétaire)	265			265	. Infrastructuur van het openbaar vervoer (infrastructuur-werken van metro's, premetro's, tramlijnen en andere vervoersnetten waarvan de boekhoudkundige entiteit eigenaar is)
. Stations d'épuration des eaux usées (infrastructures dont l'entité comptable est propriétaire)	266			266	. Waterzuiveringsstations (infrastructuurwerken waarvan de boekhoudkundige entiteit eigenaar is)
. Défenses côtières et chenaux de navigation - Réseaux de télétransmission, réseaux radio et réseaux de transmission de données informatiques	267			267	. Zeewering en vaargeulen – Teletransmissie- en radionetwerken en netwerken voor geïnformateerde gegevensoverdracht
. Autres infrastructures (Oléoducs, etc.)	268			268	. Andere infrastructuurwerken (pijpleidingen, enz.)
. Ouvrages de génie civil désaffectés (à réaliser financièrement ou à détruire)	269			269	. Gedesaffekteerde werken van burgerlijke bouwkunde (te gelde te maken of te vernietigen)
Immobilisations corporelles en cours		604.768,00	373.360,22		Materiële vaste activa in uitvoering
. Bâtiments en construction	210			210	. Gebouwen in aanbouw
. Installations d'exploitation en construction	213			213	. Installaties voor exploitatie in uitvoering
. Frais d'agencement et d'aménagement de biens immeubles propres en cours	215			215	. Kosten aan eigen onroerende goederen voor aanpassings- en herinrichtingswerken in uitvoering
. Travaux en cours - Ouvrages de génie civil	216			216	. Werken in uitvoering – Werken van burgerlijke bouwkunde
. Correction charges exercice NR	217	604.768,00	373.360,22	217	. Kosten 490XXX NR
Immobilisations financières		739.132,76	763.722,36		Financiële vaste activa
. Participations totales dans des entreprises résidentes	270			270	. Totale participaties in ingezeten ondernemingen
. Participations majoritaires (50% et +) dans des entreprises résidentes	271			271	. Meerderheidsparticipaties (50% en +) in ingezeten ondernemingen
. Participations minoritaires dans des entreprises résidentes	272	739.132,76	763.722,36	272	. Minderheidsparticipaties in ingezeten ondernemingen
. Participations dans des entreprises non résidentes (non repris au 274)	273			273	. Participaties in niet-ingezeten ondernemingen (niet opgenomen in de 274)
. Participations dans des Organismes internationaux dont l'entité est membre	274			274	. Participaties in Internationale Instellingen waarvan de entiteit lid is
. Créances pouvant être assimilées à des participations	275			275	. Schuldvorderingen die kunnen worden gelijkgesteld met deelnemingen
. Immobilisé financier monétaire	276			276	. Monetaire financiële vaste activa

CREANCES A PLUS D'UN AN D'ECHANEE		34.474,45	37.174,45	VORDERINGEN OP MEER DAN EEN JAAR
Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers ou par l'entité elle-même		0,00	0,00	Effecten van leningen op meer dan één jaar uitgegeven door derden of door de boekhoudkundige entiteit zelf
. Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par le Pouvoir fédéral et les O.A.P. qui en relèvent (y compris ceux d'emprunts perpétuels)	280		280	. Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar uitgegeven door de Federale Overheid en de AOI's die eronder ressorteren (met inbegrip van deze van eeuwigdurende leningen)
. Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par les Communautés et Régions et par les O.A.P. qui en relèvent	281		281	. Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar uitgegeven door de Gemeenschappen en de Gewesten en door de AOI's die eronder ressorteren
. Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers non soumis au P.C.G.	282		282	. Effecten van leningen op meer dan één jaar uitgegeven door niet aan het ARS onderworpen derden
Autres créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G.		34.474,45	37.174,45	Andere Vorderingen op meer dan één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
. Prêts hypothécaires à des tiers non soumis au P.C.G., à plus d'un an d'échéance	283		283	. Hypothecaire leningen op meer dan één jaar toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden
. Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G.	284		284	. Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden
moins Réductions de valeur en matière d'avances budgétaires à plus d'un an d'échéance	152		152	. min Waardeverminderingen (WV) op budgettaire voorschotten op meer dan één jaar
. Créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services des tiers non soumis au P.C.G.	285		285	. Ingevolge levering van goederen en diensten aan niet aan het ARS onderworpen derden ontstane vorderingen op meer dan één jaar
moins Réductions de valeur en matière de créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services	150		150	. min WV op ingevolge levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op meer dan één jaar
. Etablissements de crédit - Avoirs sur comptes bancaires à plus d'un an d'échéance (autres que ceux bloqués pour cautionnements) en Belgique et à l'Etranger	286		286	. Kredietinstellingen – Tegeoden op bankrekeningen op meer dan één jaar (andere dan deze geblokkeerd als waarborg) in België en in het Buitenland
. Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers non soumis au P.C.G.	287		287	. Andere leningen en vorderingen dan voormelde op meer dan één jaar verschuldigd door niet aan het ARS onderworpen derden
moins Réductions de valeur en matière de prêts et autres créances à plus d'un an d'échéance	153		153	. min WV op leningen en andere vorderingen op meer dan één jaar
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers non soumis au P.C.G. et Cautionnements à échéance à plus d'un an ou indéterminé constitués par des comptes bancaires bloqués de l'entité comptable	288	34.474,45	37.174,45	. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij niet aan het ARS onderworpen derden en Borgtochten op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn gevormd door geblokkeerde bankrekeningen van de boekhoudkundige entiteit
Autres créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G.		0,00	0,00	Andere vorderingen op meer dan één jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
. Créances à la suite d'emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés auprès de l'entité comptable par des tiers soumis au P.C.G. :				. Vorderingen voortvloeiend uit private leningen op meer dan één jaar aangegaan bij de boekhoudkundige entiteit door derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :
. du même Groupe institutionnel	290		290	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	291		291	. een andere Institutionele Groep
Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance octroyées par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :				Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar toegestaan door de boekhoudkundige entiteit aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :
. du même Groupe institutionnel	292		292	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	293		293	. een andere Institutionele Groep
Créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :				Vorderingen op meer dan één jaar ingevolge levering van goederen en diensten aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :
. du même Groupe institutionnel	294		294	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	295		295	. een andere Institutionele Groep
. Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers soumis au P.C.G. :				. Andere leningen en vorderingen op meer dan één jaar dan voormelde verschuldigd door aan het ARS onderworpen derden van :
. du même Groupe institutionnel	296		296	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	297		297	. een andere Institutionele Groep
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :				. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :
. du même Groupe institutionnel	298		298	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	299		299	. een andere Institutionele Groep
STOCKS DE FABRICATION ET AUTRES STOCKS		6.649,50	382.466,50	VOORRADEN VOOR BEWERKING EN ANDERE VOORRADEN
Stocks de matières premières pour fabrication		0,00	0,00	Voorraden van grondstoffen voor bewerking
. Stocks de matières premières pour fabrication	300		300	. Voorraden van grondstoffen voor bewerking
Stocks de fournitures pour fabrication		0,00	0,00	Voorraden van hulpstoffen voor bewerking
. Stocks de fournitures pour fabrication	310	0,00	0,00	. Voorraden van hulpstoffen voor bewerking
En-cours de fabrication		0,00	0,00	Goederen in bewerking
. En-cours de fabrication	320		320	. Goederen in bewerking
Stocks de produits finis fabriqués		0,00	0,00	Voorraden van bewerkte eindproducten
. Stocks de produits finis fabriqués	330		330	. Voorraden van bewerkte eindproducten
Stocks de marchandises acquises en vue de leur revente		6.649,50	382.466,50	Voorraden van handelsgoederen verworven met het oog op wederverkoop
. Stocks de marchandises acquises en vue de leur revente	340	6.649,50	382.466,50	. Voorraden van handelsgoederen verworven met het oog op wederverkoop
Stocks de produits énergétiques de consommation		0,00	0,00	Voorraden van energetische consumptieproducten
. Stocks de mazout de chauffage	350		350	. Voorraden van stookolie voor verwarming
. Stocks de charbon, coke, lignite et autres combustibles de chauffage	354		354	. Voorraden van steenkool, cokes, bruinkool en andere brandstoffen voor verwarming
. Stocks d'essence pour moyens de transport	355		355	. Voorraden van benzine voor vervoermiddelen
. Stocks de mazout pour moyens de transport	356		356	. Voorraden van dieselolie voor vervoermiddelen
. Stocks de L.P.G. pour moyens de transport	357		357	. Voorraden van LPG voor vervoermiddelen
. Stocks d'autres combustibles pour moyens de transport (kérosène, etc.)	358		358	. Voorraden van andere brandstoffen voor vervoermiddelen (kerosine, enz.)
. Stocks de produits énergétiques de consommation, non ventilés	359		359	. Niet-uitgesplitste voorraden van energetische consumptieproducten
Stocks de biens de consommation d'armement ou considérés comme tels		0,00	0,00	Voorraden van wapeningsconsumptiegoederen of als dusdanig beschouwde goederen
. Stocks d'armes de destruction - Forces armées	360		360	. Voorraden van vernietigingswapens – Krijgsmacht
. Stocks de munitions - Forces armées	361		361	. Munitievoorraden – Krijgsmacht
. Stocks de pièces de rechange - Forces armées	362		362	. Voorraden wisselstukken – Krijgsmacht

. Stocks de petit outillage de nature militaire - Forces armées	363			363	. Voorraden van kleine uitrustingen met militair karakter – Krijgsmacht
. Stocks de munitions - Police fédérale	364			364	. Munitievoorraden – Federale politie
. Stocks de pièces de rechange (pour armes de protection) - Police fédérale	365			365	. Voorraden van wisselstukken (voor beschermings-wapens) – Federale politie
. Stocks de petit outillage de nature militaire - Police fédérale	366			366	. Voorraden van kleine uitrustingen met militair karakter – Federale politie
. Stocks de munitions - Autres Services	367			367	. Munitievoorraden – Andere Diensten
. Stocks de pièces de rechange (pour armes de protection) - Autres Services	368			368	. Voorraden van wisselstukken (voor beschermings-wapens) – Andere Diensten
. Stocks de petit outillage de nature militaire - Autres services	369			369	. Voorraden van kleine uitrustingen met militair karakter – Andere Diensten
Stocks de biens de consommation destinés aux ménages au titre de prestations sociales en nature		0,00	0,00		Voorraden van consumptiegoederen bestemd voor de gezinnen als sociale prestaties in natura
. Stocks de produits pharmaceutiques destinés directement aux victimes militaires et civiles de guerres et d'événements politiques	370			370	. Voorraden van farmaceutische producten rechtstreeks bestemd voor militaire en burgerslachtoffers van oorlogen en politieke gebeurtenissen
. Stocks de produits pharmaceutiques destinés directement aux handicapés	371			371	. Voorraden van farmaceutische producten rechtstreeks bestemd voor gehandicapten
. Stocks de prothèses et autres appareillages destinés directement aux victimes militaires et civiles de guerres et d'événements politiques	373			373	. Voorraden van prothesen en andere apparatuur rechtstreeks bestemd voor militaire en burgerslachtoffers van oorlogen en politieke gebeurtenissen
. Stocks de prothèses et autres appareillages destinés directement aux handicapés	374			374	. Voorraden van prothesen en andere apparatuur rechtstreeks bestemd voor gehandicapten
. Stocks de fournitures diverses destinés dans le cadre de la formation professionnelle des adultes	376			376	. Voorraden van allerhande benodigdheden bestemd voor de beroepsopleiding van volwassenen
. Autres Stocks de biens de consommation destinés à l'octroi prestations sociales en nature	378			378	. Andere voorraden van consumptiegoederen bestemd voor de toekenning van sociale prestaties in natura
. Stocks de biens de consommation destinés à l'octroi de prestations sociales en nature non ventilés	379			379	. Niet-uitgesplitste voorraden van consumptiegoederen bestemd voor de toekenning van sociale prestaties in natura
CRÉANCES A UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE		92.208.335,36	93.480.021,94		VORDERINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR
Créances à un an au plus d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois les créances sur des tiers soumis au P.C.G., à la suite d'impositions fiscales propres)		613.810,85	342.524,40		Vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van vorderingen ingevolge eigen belastingheffingen op aan het ARS onderworpen derden)
. Créances à un an au plus d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.	400	613.816,42	343.179,97	400	. vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden ingevolge de levering van goederen en diensten
. moins Réductions de valeur en matière de créances à un an d'échéance au plus à la suite de la livraison de biens et de services	151	-2.000,00	-2.000,00	151	. Min WV op ingevolge levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op ten hoogste één jaar
. Créances fiscales sur des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois celles sur des tiers soumis au P.C.G., à la suite d'impositions fiscales propres)	401			401	. Fiscale schuldvorderingen op niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van de vorderingen op de aan het ARS onderworpen derden ingevolge eigen belastingheffingen)
. moins Réductions de valeur en matière de créances fiscales	154			154	. Min WV op fiscale schuldvorderingen
. Créances en matière de rémunérations directes et indirectes du personnel et de personnes attachées à l'entité comptable	402	1.994,43	1.344,43	402	. Vorderingen inzake directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en van het aan de boekhoudkundige entiteit gehecht personeel
. Avances budgétaires à un an au plus d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G.	403			403	. Budgettaire voorschotten op ten hoogste één jaar aan niet aan het ARS onderworpen derden
. moins Réductions de valeur en matière d'avances budgétaires à un an au plus d'échéance	155			155	. Min WV op budgettaire voorschotten op ten hoogste één jaar
. Avances de trésorerie à des tiers non soumis au P.C.G.	404			404	. Thesaurievoorschotten aan niet aan het ARS onderworpen derden
. moins Réductions de valeur en matière d'avances de trésorerie	156			156	. Min WV op thesaurievoorschotten
. Créances résultants des déficits des comptes publics à recouvrer	407			407	. In te vorderen tekorten van de staatsrekenplichtigen
. moins Réductions de valeur en matière de déficits des comptes publics	158			158	. Min WV inzake tekorten van de staatsrekenplichtigen
. Créances domaniales	406			406	. Domaniale schuldvorderingen
. moins Réductions de valeur en matière de créances domaniales	157			157	. Min WV op domaniale schuldvorderingen
. Créances découlant de la souscription d'emprunts par des tiers	405			405	. Vorderingen voortvloeiend uit de inschrijvingen op leningen door derden
. moins Réductions de valeur en matière de prêts et autres créances à plus d'un an d'échéance	153			153	. Min WV op leningen en andere vorderingen op meer dan één jaar
. Autres créances à un an au plus d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. (à l'exclusion des comptes bancaires à vue et à un an au plus d'échéance)	408	0,00	0,00	408	. Andere vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van bankrekeningen op zicht en op ten hoogste één jaar)
. moins Réductions de valeur en matière d'autres créances à un an au plus	159			159	. Min WV op andere vorderingen op ten hoogste één jaar
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers non soumis au P.C.G. et Cautionnements à un an au plus constitués par des comptes bancaires bloqués de l'entité comptable	409			409	. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij niet aan het ARS onderworpen derden en Borgtochten op ten hoogste één jaar onder de vorm van geblokkeerde bankrekeningen van de boekhoudkundige entiteit
Créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir		5.145,00	6.010,00		Vorderingen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen op niet aan het ARS onderworpen derden
. Prêts hypothécaires à plus d'un an d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir (montants en principal)	413			413	. Hypothecaire leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden (bedragen in hoofdsom)
. Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir	414			414	. Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden
. Créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir	415			415	. Ingevolge levering van goederen en diensten aan niet aan het ARS onderworpen derden ontstane vorderingen op meer dan één jaar, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen
. Etablissements de crédit - Avoirs sur comptes bancaires à plus d'un an d'échéance (autres que ceux bloqués pour cautionnements), en Belgique et à l'Étranger, échéant dans les douze mois à venir	416			416	. Kredietinstellingen - Tegoeden op bankrekeningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (andere dan deze geblokkeerd als waarborg), in België en in het Buitenland

. Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir	417			417	. Andere leningen en vorderingen op meer dan één jaar dan voormelde welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, verschuldigd door niet aan het ARS onderworpen derden
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir et Cautionnements à plus d'un an d'échéance constitués par des comptes bancaires bloqués de l'entité comptable, échéant dans les douze mois à venir	419	5.145,00	6.010,00	419	. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij niet aan het ARS onderworpen derden en Borgtochten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen onder de vorm van geblokkeerde bankrekeningen van de boekhoudkundige entiteit
Créances à un an au plus d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. (autres que les créances sur ces tiers, à la suite d'impositions fiscales propres)		91.589.379,51	93.131.487,54		Vorderingen op ten hoogste een jaar op aan het ARS onderworpen derden (andere dan de vorderingen ingevolge eigen belastingheffingen op aan het ARS onderworpen derden)
. Créances à un an au plus d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :					. Ingevolge de levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op ten hoogste één jaar op aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	420	3.844.234,01	1.516.343,36	420	. van dezelfde Institutionele Groep
. moins Réductions de valeur en matière de créances à un an d'échéance au plus à la suite de la livraison de biens et de services à des tiers soumis au P.C.G.	151*	-1.062.125,17	-1.052.548,90	151*	. Min WV op ingevolge levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op ten hoogste één jaar van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	421			421	. van een andere Institutionele Groep
. Créances fiscales et autres que précitées à un an au plus d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. :					. Fiscale vorderingen en andere vorderingen dan voormelde op ten hoogste één jaar op aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	422			422	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	423			423	. van een andere Institutionele Groep
. Avances budgétaires à un an au plus d'échéance à des tiers soumis au P.C.G. :					. Budgettaire voorschotten op ten hoogste één jaar toegestaan aan derden onderworpen aan het ARS en
. du même Groupe institutionnel	424			424	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	425			425	. van een andere Institutionele Groep
. Prêts et avances de trésorerie à un an au plus d'échéance à des tiers soumis au P.C.G. :					. Leningen en voorschotten toegestaan door de Thesaurie aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot
. du même Groupe institutionnel	426			426	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	427			427	. een andere Institutionele Groep
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :					. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	428	88.807.270,67	92.667.693,08	428	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	429			429	. van een andere Institutionele Groep
Créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir		0,00	0,00		Vorderingen op meer dan een jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen op aan het ARS onderworpen derden
. Créances à la suite d'emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés auprès de l'entité comptable par des tiers soumis au P.C.G. :					. Vorderingen ingevolge private leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan door de boekhoudkundige entiteit aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot
. du même Groupe institutionnel	430			430	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	431			431	. een andere Institutionele Groep
. Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance octroyées par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :					. Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot
. du même Groupe institutionnel	432			432	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	433			433	. een andere Institutionele Groep
. Créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :					.Vorderingen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ingevolge levering van goederen en diensten aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot
. du même Groupe institutionnel	434			434	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	435			435	. een andere Institutionele Groep
. Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers soumis au P.C.G.					. Andere toegestane leningen en vorderingen op meer dan één jaar dan voormelde welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, verschuldigd door aan het ARS onderworpen derden van
. du même Groupe institutionnel	436			436	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	437			437	. een andere Institutionele Groep
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable auprès de tiers soumis au P.C.G. :					. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij aan het ARS onderworpen derden van
. du même Groupe institutionnel	438			438	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	439			439	. een andere Institutionele Groep
PLACEMENTS FINANCIERS A UN AN AU PLUS D'ECHEANCE - DISPONIBLE FINANCIER-ACTIONS ET PARTS ET LEURS INSTRUMENTS FINANCIERS DERIVES -		9.409.980,25	8.801.459,24		FINANCIËLE BELEGGINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR – FINANCIËLE LIQUIDITEITEN – AANDELEN EN DEELBEWIJZEN EN HUN AFGELEIDE FINANCIËLE INSTRUMENTEN
Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers ou par l'entité elle-même détenus par l'entité comptable et échéant dans les douze mois à venir		0,00	0,00		Effecten van leningen op meer dan een jaar uitgegeven door derden welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, in het bezit van de boekhoudkundige entiteit
. Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par le Pouvoir fédéral et les O.A.P. qui en relèvent, échéant dans les douze mois à venir	500			500	. Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, uitgegeven door de Federale Overheid en de AOI's die eronder ressorteren
. Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par les Communautés et Régions et les O.A.P. qui en relèvent, échéant dans les douze mois à venir	501			501	. Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, uitgegeven door de Gemeenschappen en de Gewesten en de AOI's die eronder ressorteren
. Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir	502			502	. Effecten van leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, uitgegeven door niet aan het ARS onderworpen derden
Certificats et bons de trésorerie et titres analogues à un an au plus d'échéance détenus par l'entité comptable		0,00	0,00		Certificats et bons de trésorerie et titres analogues à un an au plus d'échéance détenus par l'entité comptable
. Certificats et bons de trésorerie à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en EUROS	521			521	. Door de Federale Overheid in EUR uitgegeven schatkistcertificaten en schatkistbons op ten hoogste één jaar
. Bons du Trésor à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en devises étrangères	522			522	. Door de Federale Overheid in Vreemde Valuta uitgegeven schatkistbons op ten hoogste één jaar
. Autres titres à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral et les O.A.P. (soumis au P.C.G.) qui en relèvent	523			523	. Andere door de Federale Overheid en de eronder ressorterende (en aan het ARS onderworpen) AOI's uitgegeven effecten op ten hoogste één jaar

. Titres à un an au plus d'échéance émis par les Communautés et les Régions et les O.A.P. (soumis au P.C.G.) qui en relèvent	524			524	. Door de Gemeenschappen en Gewesten en de eronder ressorterende (en aan het ARS onderworpen) AOI's uitgegeven effecten op ten hoogste één jaar
. Titres autres qu'actions à un an au plus d'échéance émis par des tiers non soumis au P.C.G.	525			525	. Door niet aan het ARS onderworpen derden uitgegeven effecten op ten hoogste één jaar, andere dan aandelen
Comptes bancaires et postaux à vue - Caisses espèces et équivalents		9.409.980,25	8.801.459,24		Bank- en postrekeningen op zicht – Kassen met contanten en gelijkaardige acti
. Comptes à vue à la B.N.B.	550			550	. Zichtrekeningen bij de NBB
. Comptes postaux	551			551	. Postrekeningen
. Comptes à vue en EUROS auprès d'autres Etablissements de crédit résidents	552	9.409.980,25	8.801.459,24	552	. Zichtrekeningen in EUR bij andere ingezeten Kredietinstellingen
. Comptes à vue en EUROS auprès d'autres Etablissements de crédit non résidents	553			553	. Zichtrekeningen in EUR bij andere niet-ingezeten Kredietinstellingen
. Comptes à vue en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit résidents	554			554	. Zichtrekeningen in Vreemde Valuta bij ingezeten Kredietinstellingen
. Comptes à vue en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit non résidents	555			555	. Zichtrekeningen in Vreemde Valuta bij niet-ingezeten Kredietinstellingen
. Caisses espèces et équivalents	556			556	. Kassen met contanten en gelijkaardige activa
Valeurs échues à l'encaissement - Virements financiers internes		0,00	0,00		Te incasseren vervallen waarden - Interne financiële overboekingen
. Valeurs échues à l'encaissement (présentées ou à présenter)	557			557	. Te incasseren vervallen waarden (reeds ter incasso aangeboden of nog aan te bieden)
. Virements financiers internes	558	0,00	0,00	558	. Interne financiële overboekingen
Comptes bancaires et placements bancaires autre qu'à vue à un an au plus d'échéance		0,00	0,00		Bankrekeningen en beleggingen bij banken op ten hoogste één jaar, andere dan deze op zicht
. Comptes bancaires à un an au plus d'échéance à la B.N.B.	560			560	. Bankrekeningen op ten hoogste één jaar bij de NBB
. Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en EUROS auprès d'autres Etablissements de crédit résidents	561			561	. Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in EUR bij andere ingezeten Kredietinstellingen
. Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en EUROS auprès d'autres Etablissements de crédit non résidents	562			562	. Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in EUR bij niet-ingezeten Kredietinstellingen
. Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit résidents	563			563	. Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in Vreemde valuta bij ingezeten Kredietinstellingen
. Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit non résidents	564			564	. Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in Vreemde Valuta bij niet-ingezeten Kredietinstellingen
. Placements bancaires à un an au plus d'échéance en EUROS auprès d'Etablissement de crédit résidents	565			565	. Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in EUR bij ingezeten Kredietinstellingen
. Placements bancaires à un an au plus d'échéance en EUROS auprès d'Etablissement de crédit non résidents	566			566	. Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in EUR bij niet-ingezeten Kredietinstellingen
. Placements bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Etablissement de crédit résidents	567			567	. Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in Vreemde Valuta bij ingezeten Kredietinstellingen
. Placements bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Etablissement de crédit non résidents	568			568	. Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in Vreemde Valuta bij niet-ingezeten Kredietinstellingen
Actions et parts ne constituant pas une participation financière		0,00	0,00		Aandelen en deelbewijzen die geen deelneming vormen
. Actions et parts d'entreprises résidentes cotées sur un marché	540			540	. Op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in ingezeten Ondernemingen (MAIO)
. Actions et parts d'entreprises non résidentes cotées sur un marché	541			541	. Op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in niet-ingezeten Ondernemingen (MANIO)
. Actions et parts d'entreprises résidentes non cotées sur un marché	542			542	. Niet op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in ingezeten Ondernemingen (NMAIO)
. Actions et parts d'entreprises non résidentes non cotées sur un marché	543			543	. Niet op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in niet-ingezeten Ondernemingen (NMANIO)
. Parts d'organismes de placement collectif	545			545	. Deelbewijzen in Collectieve Beleggingsinstellingen
. Parts de coopératives	547			547	. Deelbewijzen in Coöperatieve Venootschappen
. Certificats fonciers	548			548	. Vastgoedcertificaten
. Autres titres de placement	549			549	. Andere beleggingseffecten
Instruments financiers dérivés autres que ceux à imputer aux classes 1, 2, 4, ou 0 et dans les sous-classes 50 à 57 (comptes d'actif)		0,00	0,00		Afgeleide financiële instrumenten andere dan degene die reeds werden toegerekend in de klassen 1, 2, 4, of 0 en in de subklassen 50 tot en met 57 (actiefrekeningen)
. Instruments financiers dérivés ayant comme sous-jacent des actions, des parts ou des indices boursiers relatifs à des actions et parts	580			580	. Afgeleide financiële instrumenten die zijn verbonden aan aandelen, deelbewijzen of beursindexen met betrekking tot aandelen of deelbewijzen (actiefrekeningen)
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes en cours et/ou sur des dérivés liés à des dettes en cours	581			581	. Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schulden en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schulden
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances en cours et/ou sur des dérivés liés à des créances en cours	582			582	. Optionele financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schuldvorderingen
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes futures et/ou sur des dérivés liés à des dettes futures	583			583	. Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schulden en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schulden
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances futures et/ou sur des dérivés liés à des créances futures	584			584	. Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schuldvorderingen
. Montants à recevoir afférents à des dérivés financiers fermes non liés à des dettes ou créances	585			585	. Te ontvangen bedragen met betrekking tot vaststaande financiële derivaten die niet verbonden zijn met schulden of schuldvorderingen
. Instruments dérivés fermes afférents à des dettes en cours ou futures non prévues ailleurs	586			586	. Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schulden, die nergens anders voorzien zijn
. Instruments dérivés fermes afférents à des créances en cours ou futures non prévues ailleurs	587			587	. Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schuldvorderingen, die nergens anders voorzien zijn
COMPTES D'ACTIF DE REGULARISATION ET D'ATTENTE		6.132.286,02	5.513.563,83		WACHT- EN REGULARISATIETREKENINGEN VAN HET ACTIEF
Comptes d'actif de régularisation et d'attente		6.132.286,02	5.513.563,83		Wacht- en regularisatietrekeningen van het Actief
. Charges de nature financière à reporter	481			481	. Over te dragen financiële kosten
. Produits de nature financière courus mais non échus	482	101.905,89	95.553,80	482	. Gelopen maar niet vervallen financiële opbrengsten
. Charges de nature autre que financière à reporter	485	5.971.109,58	5.143.223,95	485	. Over te dragen niet-financiële kosten
. Produits de nature autre que financière courus mais non échus	486	59.270,55	274.786,08	486	. Gelopen maar niet vervallen niet-financiële opbrengsten
. Comptes d'attente normalement débiteurs	488			488	. Wachtrekeningen met normalerwijze een debetsaldo
TOTAL ACTIF		124.452.100,84	129.635.449,29		TOTAAL ACTIEF

PASSIF	Rubrique	2018	2019	Rubriek	PASSIEF
FONDS PROPRES		-87.578.665,77	-98.730.355,59		EIGEN VERMOGEN
Actif net ou Avoir social - Passif net (-) (situation en fin de période)		-87.578.665,77	-98.730.355,59		Netto-actief of maatschappelijk vermogen - Nettopassief (-) (toestand op het einde van de periode)
. Actif net ou Avoir social de l'entité comptable (autre qu'Entreprise d'Etat)	101	-87.578.665,77	-98.730.355,59	101	. Netto-actief of Maatschappelijk vermogen van de boekhoudkundige entiteit (andere dan Staatsbedrijf)
. Actif net de l'entité comptable : Entreprise d'Etat	102			102	. Netto-actief van de boekhoudkundige entiteit : Staatsbedrijf
. Passif net (-) de l'entité comptable (à porter en négatif au Passif)	108 (nég)			108 (neg)	. Nettopassief (-) van de boekhoudkundige entiteit (in mindering te brengen op het passief)
Fonds propres affectés		0,00	0,00		Gereserveerde eigen fondsen
. Fonds propres affectés (à ventiler en fonction de leur nature)	120 à 129			120 tot 129	. Gereserveerde Eigen Fondsen (uit te splitsen k volgens hun aard)
Fonds sociaux en faveur du personnel		0,00	0,00		Sociale Fondsen ten gunste van het personeel
. Fonds sociaux en faveur du personnel (à ventiler en fonction de leur nature)	130 à 139			130 tot 139	. Sociale Fondsen ten gunste van het personeel (uit te splitsen volgens hun aard)
INTERÊTS DE TIERS		0,00	0,00		BELANGEN VAN DERDEN
. Intérêts de tiers : fonds propres					. Belangen van derden : eigen vermogen
. Intérêts de tiers : résultat					. Belangen van derden : resultaat
Total intérêts de tiers	113	0,00	0,00	113	Totaal belangen van derden
PROVISIONS POUR CHARGES A VENIR		-3.150.794,72	-3.459.157,26		VOORZIENINGEN VOOR TOEKOMSTIGE KOSTEN
. Provisions pour charges à venir (à ventiler en fonction de leur nature)	140 à 149	-3.150.794,72	-3.459.157,26	140 tot 149	. Voorzieningen voor toekomstige kosten (uit te splitsen volgens hun aard)
DETTES A PLUS D'UN AN D'ÉCHEANCE		0,00	0,00		SCHULDEN OP MEER DAN EEN JAAR
Emprunts à plus d'un an d'échéance émis ou repris par l'entité comptable		0,00	0,00		Door de boekhoudkundige entiteit uitgegeven of overgenomen leningen op meer dan één jaar
. Emprunts perpétuels	170			170	. Eeuwigdurende leningen
. OLOS à plus d'un an d'échéance en EUROS	171			171	. OLO's op meer dan één jaar in EUR
. Emprunts publics à plus d'un an d'échéance autres qu'OLOS en EUROS	172			172	. Andere aangegane openbare leningen dan OLO's op meer dan één jaar in EUR
. Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère et dont le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés	173			173	. Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta en waarvan het wisselrisico niet is gedekt door een operatie op derivaten (OZD)
. Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère mais dont le risque de change par rapport à l'EUROS est couvert par un dérivé	174			174	. Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta maar waarvan het wisselrisico t.o.v. de EUR volledig is gedekt door een derivaat (OGD)
. Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère mais dont le risque de change par rapport à cette devise est couvert par un dérivé contracté dans une autre devise étrangère	175			175	. Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta waarvan het wisselrisico ten opzichte van die valuta via een derivaat is gedekt door een derivaat aangegaan in andere Vreemde Valuta (OGO)
. Emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés en EUROS auprès de tiers non soumis au P.C.G.	176			176	. Private leningen op meer dan één jaar aangegaan in UR bij niet aan het ARS onderworpen derden
. Bons du Trésor à échéance indéterminée émis en contrepartie de la participation de l'Etat belge dans le capital d'organismes internationaux dont il est membre	177			177	. Schatkitbons op onbepaalde termijn uitgegeven als de tegenwaarde van de deelneming van de Belgische Staat in het kapitaal van Internationale Instellingen waarvan hij lid is (SBIU)
Autres dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G.		0,00	0,00		Andere schulden op meer dan één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
. Dettes en principal en EUROS en matière de Location-Financement et Droits similaires à plus d'un an d'échéance	182			182	. Schulden in hoofdsom in EUR inzake leasing en Soortgelijke rechten op meer dan één jaar
. Dettes à plus d'un an d'échéance en EUROS à la suite d'achats de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.	184			184	. Schulden op meer dan één jaar in EUR ingevolge aankopen van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden
. Dettes à plus d'un an d'échéance en devises étrangères à la suite d'achats de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.	185			185	. Schulden op meer dan één jaar in Vreemde Valuta ingevolge aankopen van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden (SAVV)
. Dettes à plus d'un an d'échéance autres que précitées en EUROS envers des tiers non soumis au P.C.G.	186			186	. Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde in EUR (ASE) ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
. Dettes à plus d'un an d'échéance autres que précitées en une devise étrangère envers des tiers non soumis au P.C.G.	187			187	. Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde in Vreemde Valuta (ASVV) ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée versés en numéraire par des tiers non soumis au P.C.G.	188			188	. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn gestort in contanten door niet aan het ARS onderworpen derden
Autres dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G.		0,00	0,00		Andere schulden op meer dan één jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
. Emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés auprès de tiers soumis au P.C.G. :					. Private leningen op meer dan één jaar aangegaan bij aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	190			190	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	191			191	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes à la suite d'avances budgétaires à plus d'un an d'échéance octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden ingevolge budgettaire voorschotten op meer dan één jaar toegekend door aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	192			192	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	193			193	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes à plus d'un an d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden op meer dan één jaar ingevolge aankopen van goederen en diensten bij aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	194			194	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	195			195	. van een andere Institutionele Groep
. Autres dettes que précitées à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. :					. Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	196			196	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	197			197	. van een andere Institutionele Groep
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée de tiers soumis au P.C.G. :					. In contanten gestorte borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn vanwege aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	198			198	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	199			199	. van een andere Institutionele Groep
DETTES A UN AN AU PLUS D'ÉCHEANCE		-32.907.522,73	-25.660.256,39		SCHULDEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR
Dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois les dettes fiscales propres de l'entité comptable)		-32.700.665,65	-25.556.733,06		Schulden op ten hoogste één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van de eigen fiscale schulden van de boekhoudkundige entiteit)
. Dettes à un an au plus d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.	440	-22.077.789,07	-18.429.520,31	440	. Schulden op ten hoogste één jaar ingevolge de aankoop van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden
. Dettes fiscales envers des tiers non soumis au P.C.G. - Impôts et taxes à rembourser aux contribuables	441		0,00	441	. Fiscale schulden ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden - Aan de belastingplichtigen terug te betalen belastingen en taksen

. Autres dettes fiscales envers des tiers non soumis au P.C.G. - Impôts et taxes perçus pour le compte desdits tiers	442			442	. Andere fiscale schulden ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden - Voor rekening van die derden geheven belastingen en taken
. Dettes fiscales propres - Précomptes immobilier et mobilier et autres dettes fiscales propres	443			443	. Eigen fiscale schulden - Roerende en Onroerende Voorheffing
. Dettes en matière de rémunérations directes et indirectes du personnel et de personnes attachées à l'entité comptable	444	-9.892.519,47	-7.100.494,60	444	. Schulden inzake directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en de aan de boekhoudkundige entiteit gehechte personen
. Autres dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. (à l'exclusion des certificats et bons à un an au plus et des emprunts bancaires à un an au plus)	447	-3.324,58	-4.469,21	447	. Andere schulden op ten hoogste één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van de certificaten en bons op ten hoogste één jaar en de bankleningen op ten hoogste één jaar)
. Dettes découlant du service financier des emprunts émis par l'entité comptable ou repris par elle	445			445	. Schulden voortvloeiend uit de financiële dienstverlening voor leningen uitgegeven of overgenomen door de boekhoudkundige entiteit
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus d'échéance de tiers non soumis au P.C.G., versés en numéraire	449	-727.032,53	-22.248,94	449	. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, gestort in contanten door niet aan het ARS onderworpen derden
Dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir		0,00	0,00		Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
. Dettes en principal en matière de Location-Financement et Droits similaires à plus d'un an échéant dans les douze mois à venir	452			452	. Schulden in hoofdsom inzake Leasing en Soortgelijke rechten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen
. Dettes à plus d'un an d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir	455			455	. Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ingevolge aankopen van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden
. Autres emprunts et dettes que précités à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir	457			457	. Andere leningen en schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen dan voormelde ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance versés en numéraire par des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir	458			458	. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, gestort in contanten door niet aan het ARS onderworpen derden
Dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. (à l'exclusion des dettes fiscales propres de l'entité comptable)		-206.857,08	-103.523,33		Schulden op ten hoogste een jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van eigen fiscale schulden van de boekhoudkundige entiteit)
. Dettes à un an au plus d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden op ten hoogste één jaar ingevolge de aankoop van goederen en diensten bij aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	460	-206.857,08	-103.523,33	460	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	461			461	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes fiscales et autres que précitées à un an au plus d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. :					. Fiscale schulden en andere schulden op ten hoogste één jaar dan voormelde ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	462			462	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	463	0,00	0,00	463	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes à la suite d'avances budgétaires à un an au plus d'échéance octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden op ten hoogste één jaar ingevolge budgettaire voorschotten toegekend door derden onderworpen aan het ARS
. du même Groupe institutionnel	464			464	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	465			465	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes à la suite de prêts et d'avances de trésorerie octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden ingevolge thesaurieleningen en thesaurie-voorschotten toegekend door derden onderworpen aan het ARS en behorend tot
. du même Groupe institutionnel	466			466	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	467			467	. een andere Institutionele Groep
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus de tiers soumis au P.C.G. :					. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, gestort in contanten door aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	468			468	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	469			469	. van een andere Institutionele Groep
Dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir		0,00	0,00		Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
. Dettes à la suite d'emprunts privés à plus d'un an contracté par l'entité comptable auprès des tiers soumis au P.C.G.					. Schulden ingevolge private leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen aangegaan door de boekhoudkundige entiteit bij aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	470			470	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	471			471	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes à la suite d'avances budgétaires à plus d'un an octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden ingevolge budgettaire voorschotten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegekend door aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	472			472	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	473			473	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes à plus d'un an suite à l'achat de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ingevolge de aankoop van goederen en diensten bij aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	474			474	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	475			475	. van een andere Institutionele Groep
. Autres dettes que précitées à plus d'un an d'échéance de l'entité envers des tiers soumis au P.C.G.					. Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	476			476	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	477			477	. van een andere Institutionele Groep
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance de tiers soumis au P.C.G. :					. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, gestort in contanten door aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	478			478	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	479			479	. van een andere Institutionele Groep

EMPRUNTS FINANCIERS A UN AN AU PLUS D'ECHEANCE		0,00	0,00	FINANCIELE LENINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR
Emprunts à plus d'un an d'échéance émis ou repris par l'entité comptable échéant dans les douze mois à venir		0,00	0,00	Leningen op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door de boekhoudkundige entiteit welke binnen de komende twaalf maanden vervallen
. OLOS à plus d'un an d'échéance échéant dans les douze mois à venir (passif) en EUROS	511			511 . OLO's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (Passief)
. Emprunts publics à plus d'un an d'échéance en EUROS autres qu'OLOS échéant dans les douze mois à venir	512			512 . Openbare ontleningen op meer dan één jaar in EUR, andere dan OLO's, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen
. Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère et dont le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés et échéant dans les douze mois à venir (E.S.C.)	513			513 . Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta en waarvan het wisselrisico niet is gedekt door een operatie op derivaten, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (OZD)
. Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère mais dont le risque de change par rapport à l'EURO est couvert par un dérivé et échéant dans les douze mois à venir (E.C.E.)	514			514 . Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta maar waarvan het wisselrisico t.o.v. de EUR volledig is gedekt door een derivaat, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (OGE)
. Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère dont le risque de change par rapport à cette devise est couvert par un dérivé contracté dans une autre devise étrangère échéant dans les douze mois à venir (E.C.D.)	515			515 . Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta maar waarvan het wisselrisico niet is gedekt door een operatie op derivaten, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (OGV)
. Emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés en EUROS auprès de tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir	516			516 . Private leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, aangegaan in EUR bij niet aan het ARS onderworpen derden
Certificats et bons de trésorerie et titres analogues émis par l'entité comptable à un an au plus d'échéance - Monnaies émises par le Fonds monétaire (S.A.C.A.)		0,00	0,00	Schatkistcertificaten, schatkistbons en analoge effecten uitgegeven door de boekhoudkundige entiteit op ten hoogste één jaar – muntstukken uitgegeven door het Muntfonds (ADBA)
. Certificats et bons de trésorerie à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en EUROS	531			531 . Schatkistcertificaten en schatkistbons uitgegeven door de Federale Overheid in EUR op ten hoogste één jaar
. Bons du Trésor à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en devises étrangères	532			532 . Schatkistbons uitgegeven door de Federale Overheid in Vreemde Valuta op ten hoogste één jaar
. Autres titres analogues à un an au plus d'échéance émis par l'entité comptable	533			533 . Andere analoge effecten uitgegeven door de boekhoudkundige entiteit op ten hoogste één jaar
. Monnaies émises par le S.A.C.A. - Fonds monétaire (emprunts sous forme de monnaie métallique émise dans le public)	538			538 . Muntstukken uitgegeven door het Muntfonds (ADBA) (leningen onder de vorm van in omloop zijnde metaalgeld)
Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance		0,00	0,00	Bij banken aangegane leningen op ten hoogste één jaar
. Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance auprès de la B.N.B. (p.m.)	571			571 . Bij de NBB aangegane bancaire leningen op ten hoogste één jaar (pro memorie)
. Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en EUROS auprès d'Etablissements de crédit résidents	572			572 . Bij andere ingezeten Kredietinstellingen in EUR aangegane bancaire leningen op ten hoogste één jaar
. Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en EUROS auprès d'Etablissements de crédit non résidents	573			573 . Bij niet-ingezeten Kredietinstellingen in EUR aangegane leningen op ten hoogste één jaar
. Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit résidents et dont le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés	574			574 . Bij ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegane leningen op ten hoogste één jaar en waarvan het wisselrisico niet wordt gedekt door een operatie op derivaten
. Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit non résidents et dont le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés	575			575 . Bij niet-ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegane leningen op ten hoogste één jaar en waarvan het wisselrisico niet wordt gedekt door een operatie op derivaten
. Emprunts bancaires à un an au plus de Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit résidents mais dont le risque de change est entièrement couvert par un dérivé	576			576 . Bij ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegane bancaire leningen op ten hoogste één jaar, maar waarvan het wisselrisico volledig wordt gedekt door een derivaat
. Emprunts bancaires à un an au plus en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit non résidents mais dont le risque de change est entièrement couvert par un dérivé	577			577 . Bij niet-ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegane bancaire leningen op ten hoogste één jaar, maar waarvan het wisselrisico volledig wordt gedekt door een derivaat
Instruments financiers dérivés autres que ceux à imputer aux classes 1, 2, 4, ou 0 et dans les sous-classes 50 à 57 (comptes de passif)		0,00	0,00	Afgeleide financiële instrumenten andere dan degene die reeds werden toegerekend in de klassen 1, 4, 5 of 0 en in de subklassen 50 tot en met 57 (passiefrekeningen)
. Instruments financiers dérivés ayant comme sous-jacent des actions, des parts ou des indices boursiers relatifs à des actions et parts	590			590 . Afgeleide financiële instrumenten die zijn verbonden aan aandelen, deelbewijzen of beursindexen met betrekking tot aandelen of deelbewijzen (actiefrekeningen)
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes en cours et/ou sur des dérivés liés à des dettes en cours	591			591 . Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schulden en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schulden
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances en cours et/ou sur des dérivés liés à des créances en cours	592			592 . Optionele financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schuldvorderingen
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes futures et/ou sur des dérivés liés à des dettes futures	593			593 . Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schulden en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schulden
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances futures et/ou sur des dérivés liés à des créances futures	594			594 . Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schuldvorderingen
. Montants à recevoir afférents à des dérivés financiers fermes non liés à des dettes ou créances	595			595 . Te ontvangen bedragen met betrekking tot vaststaande financiële derivaten die niet verbonden zijn met schulden of schuldvorderingen
. Instruments dérivés fermes afférents à des dettes en cours ou futures non prévues ailleurs	596			596 . Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schulden, die nergens anders voorzien zijn
. Instruments dérivés fermes afférents à des créances en cours ou futures non prévues ailleurs	597			597 . Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schuldvorderingen, die nergens anders voorzien zijn
COMPTES DE PASSIF DE REGULARISATION ET D'ATTENTE		-815.117,62	-1.785.680,05	WACHT- EN REGULARISATIEREKENINGEN VAN HET PASSIEF
Comptes de passif de régularisation et d'attente		-815.117,62	-1.785.680,05	Wacht- en regularisatierekeningen van het Passief
. Charges de nature financière courues mais non échues	491	0,00	0,00	491 . Gelopen maar niet vervallen financiële kosten
. Produits de nature financière à reporter	492			492 . Over te dragen financiële opbrengsten
. Charges de nature autre que financière courues mais non échues	495	-708.567,76	-1.700.402,17	495 . Gelopen maar niet vervallen niet-financiële kosten
. Produits de nature autre que financière à reporter	496	-106.549,86	-85.277,88	496 . Over te dragen niet-financiële opbrengsten
. Comptes d'attente normalement créditeurs	498	0,00	0,00	498 . Wachtrekeningen met normalerwijze een creditsaldo
TOTAL PASSIF		-124.452.100,84	-129.635.449,29	TOTAAL PASSIEF

CHARGES	Rubrique	2018	2019	Rubriek	KOSTEN
CHARGES COURANTES					COURANTE KOSTEN
CHARGES DE PRODUCTION ET D'EXPLOITATION		126.709.342,96	132.240.444,20		PRODUCTIE- EN EXPLOITATIEKOSTEN
Utilisation de biens de consommation et de services de tiers pour fabrication ou revente		-6.649,50	-375.817,00		Aanwending van consumptiegoederen en diensten van derden voor bewerking of doorverkoop
. Achats de matières premières pour fabrication (nets de ristournes directes)	600			600	. Aankopen van grondstoffen voor bewerking (min directe ristorno's)
. Remises, ristournes et rabais postérieurs sur achats de matières premières pour fabrication	604 (-)			604 (-)	. Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van grond- en hulpstoffen voor bewerking
. Variation des stocks de matières premières pour fabrication	607 (±)			607 (±)	. Voorraadwijzigingen van grondstoffen voor bewerking
. Achats de fournitures pour fabrication (net de ristournes directes)	601			601	. Aankopen van hulpstoffen voor bewerking (min directe ristorno's)
. Remises, ristournes et rabais postérieurs sur achats de fournitures pour fabrication	604 (-)			604 (-)	. Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van grond- en hulpstoffen voor bewerking
. Variations des stocks de fournitures pour fabrication	608 (±)			608 (±)	. Voorraadwijzigingen van hulpstoffen voor bewerking
. Achats de services, travaux et études de tiers pour fabrication	602			602	. Aankopen van diensten, werken en studies van derden voor bewerking
. Remises, ristournes et rabais postérieurs sur achats de services, travaux et études de tiers pour fabrication	605 (-)			605 (-)	. Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van diensten, werken en studies van derden voor bewerking
. Achats de marchandises destinées à la revente (nets de ristournes directes)	603			603	. Aankopen van handelsgoederen bestemd voor doorverkoop (min directe ristorno's)
. Remises, ristournes et rabais postérieurs obtenus sur achats de marchandises destinées à la revente	606 (-)			606 (-)	. Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van handelsgoederen bestemd voor doorverkoop
. Variations des stocks de marchandises destinées à la revente	609 (±)	-6.649,50	-375.817,00	609 (±)	. Voorraadwijzigingen van handelsgoederen bestemd voor doorverkoop
Autres utilisations de biens de consommation et de services de tiers		51.234.448,48	53.250.349,88		Andere aanwendungen van verbruiksgoederen en van diensten van derden
. Indemnités de prestations, honoraires et remboursements de charges salariales (dus à des tiers autres que membres du personnel et personnes assimilées)	610	20.424.871,06	20.302.161,20	610	. Erelonen, vergoedingen voor geleverde diensten en terugbetaling van loonkosten (verschuldigd aan andere derden dan personeelsleden en ermee gelijkgestelde personen)
. Remboursements de frais individuels et collectifs, indemnités compensatoires de frais et frais divers de gestion (non mentionnés ailleurs) dus à tout tiers	611	775.647,43	711.356,73	611	. Terugbetalingen van individuele en collectieve onkosten, compensatoire onkostenvergoedingen en allerhande beheerskosten (niet elders vermeld) verschuldigd aan om het even welke derde
. Frais courants de locaux (sauf énergétiques) (à l'exclusion des loyers fictifs internes, comptabilisés en cas de service d'une comptabilité analytique par service)	612	18.154.976,66	20.773.559,61	612	. Courante kosten voor lokalen (met uitzondering van energiekosten) (met uitsluiting van interne fictieve huurgelden, te boeken in geval de entiteit een analytische boekhouding voert)
. Frais courants de bureau et frais administratifs financiers	613	8.270.224,75	7.598.118,91	613	. Courante kantoorkosten en financiële administratieve kosten
. Consommations énergétiques	614	620.620,58	665.187,23	614	. Energieverbruik
. Frais spécifiques courants de gestion informatique et télématique	615	881.190,81	1.060.868,19	615	. Specifieke courante kosten voor informatica- en telematicabeheer
. Frais spécifiques courants de fonctionnement de matériel autre que de bureau et autre qu'informatique et télématique	616	1.201.687,98	1.399.881,17	616	. Specifieke courante werkingskosten voor het ander materieel dan kantoormaterieel of informatica- en telematicamaterieel
. Charges spécifiques courantes encourues pour les ouvrages de génie civil (y compris les infrastructures militaires)	617	905.229,21	739.216,84	617	. Specifieke courante kosten gemaakt voor werken van burgerlijke bouwkunde (met inbegrip van de militaire infrastructuurwerken)
. Utilisations de biens de consommation (ou considérés comme tels) relatives aux armes	618			618	. Aanwending van consumptiegoederen (of als dusdanig beschouwde goederen) met betrekking tot de wapens
Rémunérations directes et indirectes du personnel et des personnes assimilées		73.426.661,40	76.285.853,08		Directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en van daarmee gelijkgestelde personen
. Salaires, traitements et autres rémunérations en espèces du personnel et de personnes assimilées	621	52.538.461,92	54.413.540,53	621	. Salarissen, weddes en andere geldelijke bezoldigingen van het personeel en van daarmee gelijkgestelde personen
. Rémunérations en nature du personnel	622	2.155.608,91	2.286.472,60	622	. Bezoldigingen in natura van het personeel
. Cotisations sociales d'employeur effectives à verser à des Organismes de sécurité sociale (O.S.S.)	623	10.545.650,48	11.025.443,70	623	. Aan Instellingen van Sociale Zekerheid te storten effectieve sociale werkgeversbijdragen
. Cotisations sociales d'employeur effectives dues à des entités autres que des O.S.S.	624	301.698,25	311.202,41	624	. Aan andere entiteiten dan Instellingen van Sociale Zekerheid verschuldigde effectieve sociale werkgeversbijdragen
. Cotisations sociales d'employeur imputées (pour prestations sociales allouées au personnel et ayants-droit, non financées par des cotisations sociales effectives) (pendant du 749)	629	7.885.241,84	8.249.193,84	629	. Toegerekende sociale werkgeversbijdragen (voor sociale prestaties toegekend aan het personeel en rechthebbenden, niet gefinancierd door effectieve sociale bijdragen) (tegenhanger van de 749)
Amortissements économiques sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et sur immobilisations corporelles		2.054.882,58	3.080.058,24		Economische afschrijvingen op oprichtingskosten, op immateriële vaste activa en op materiële vaste activa
. Amortissements sur frais d'établissement	630			630	. Afschrijvingen op oprichtingskosten
. Amortissements sur immobilisations incorporelles	631	845.138,53	1.070.029,47	631	. Afschrijvingen op immateriële vaste activa
. Amortissements sur constructions proprement dites	632			632	. Afschrijvingen op gebouwen in de eigenlijke zin van het woord
. Amortissements sur terrains bâtis (à l'exclusion des terrains)	633			633	. Afschrijvingen op bebouwde terreinen (met uitsluiting van het gedeelte terreinen)
. Amortissements sur installations, machines et outillage d'exploitation	634	1.209.744,05	2.010.028,77	634	. Afschrijvingen op installaties, machines en uitrusting voor exploitatie
. Amortissements sur mobilier et matériel autres que d'exploitation et qu'en L.F.	635			635	. Afschrijvingen op ander meubilair en materieel dan voor exploitatie en dan in leasing
. Amortissements sur immobilisations corporelles (sauf sur terrains) détenues en location-financement (L.F.) et sur autres droits réels que de propriété	636			636	. Afschrijvingen op materiële activa (met uitsluiting van de terreinen) in het bezit op grond van leasing en andere zakelijke rechten dan het eigendomsrecht
. Amortissements sur ouvrages de génie civil (y compris les infrastructures militaires)	637			637	. Afschrijvingen op werken van burgerlijke bouwkunde (met inbegrip van de militaire infrastructuurwerken)

SUBVENTIONS ECONOMIQUES A LA PRODUCTION		0,00	0,00		ECONOMISCHE SUBSIDIES AAN DE PRODUCTIE
. Subventions aux producteurs en liaison avec le prix des produits	640			640	. Subsidies aan de producenten die verband houden met de prijzen van de producten
. Subventions d'exploitation allouées conditionnellement à des producteurs	641			641	. Aan producenten voorwaardelijk toegekende exploitatiesubsidies
. Subventions correspondant à des bonifications d'intérêt accordées aux clients et à des réductions de loyer	642			642	. Subsidies die overeenkomen met rentebonificaties toegekend door de Ondernemingen aan hun cliënten en met huurprijsverminderingen
. Subventions en vue de réduire la pollution et améliorer l'environnement	643			643	. Subsidies toegekend aan de producenten met het oog de vermindering van de vervuiling en de verbetering van het milieu
. Subventions directes pour la couverture de charges salariales	644			644	. Directe subsidies aan de producenten voor de dekking van loonkosten
. Subventions indirectes aux producteurs allouées via les Organismes percepteurs de sécurité sociale	645			645	. Indirecte subsidies toegekend aan de producenten via de inrichtingen van Sociale Zekerheid
. Subventions aux producteurs pour la couverture de charges courantes d'emprunts émis par eux	646			646	. Subsidies aan de producenten die overeenstemmen met de dekking van courante kosten van door hen uitgegeven leningen
. Subventions aux producteurs pour couvrir tout ou partie de leur perte propre à l'exercice	647			647	. Subsidies aan de producenten met het oog op de gehele of gedeeltelijke dekking van het tijdens het boekjaar door hen geleden verlies
. Autres subventions économiques à la production	648			648	. Andere economische subsidies aan de productie
IMPOTS ET TAXES A CHARGE DE L'ENTITE COMPTABLE		1.083.848,29	940.388,53		BELASTINGEN EN TAKSEN TEN LASTE VAN DE BOEKHOUDKUNDIGE ENTITEIT
. Précompte immobilier et taxes diverses	619	1.083.489,49	940.388,53	619	. Onroerende voorheffingen en allerhande taken
. Impôts dus sur les revenus mobiliers de l'entité	659	358,80	0,00	659	. Verschuldigde belastingen op roerende inkomsten van de boekhoudkundige entiteit
INTERETS ET AUTRES CHARGES FINANCIERES COURANTES - LOYERS DE TERRAINS		109.078,04	7.448,54		INTERESTEN EN ANDERE COURANTE FINANCIËLE LASTEN – HUURPRIJZEN VOOR TERREINEN
. Intérêts courus sur emprunts publics émis ou repris et sur emprunts privés auprès de tiers non soumis au P.C.G., à l'origine à plus d'un an d'échéance	650			650	. Gelopen interesten op openbare leningen, oorspronkelijk op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen en op bij niet aan het ARS onderworpen derden aangegeven private leningen van oorspronkelijk op meer dan één jaar
. Intérêts courus sur emprunts analogues, à l'origine à un an au plus d'échéance	651			651	. Gelopen interesten op gelijkaardige leningen van oorspronkelijk op ten hoogste één jaar
. Intérêts courus sur dettes en principal en matière de L.F. et droits similaires	652			652	. Gelopen interesten op schulden in hoofdsom inzake Leasing en Soortgelijke rechten
. Intérêts courus sur emprunts privés contractés auprès de tiers soumis au P.C.G.	653			653	. Gelopen interesten op private leningen aangegeven bij aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts courus cautionnements, consignations et autres dépôts et charges financières courantes diverses courues ou dues à des tiers non soumis au P.C.G.	654	109.078,04	7.448,54	654	. Gelopen interesten op borgtochten, consignaties en andere deposito's en allerhande gelopen of verschuldigde courante financiële kosten ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts et charges analogues dus à des tiers soumis au P.C.G.	655			655	. Gelijkaardige interesten en kosten ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
. Prorata à imputer à la période sur les différences d'émission, d'acquisition et d'échange - Primes de remboursement - Lots d'emprunts	656			656	. Op de periode toe te rekenen pro rata's van uitgifte-, aankoop- en omruilingsverschillen - Terugbetalingspremies - Loten van leningen
. Loyers de terrains et redevances emphytéotiques pour terrains	658			658	. Huurprijzen van terreinen en erfpachtvergoedingen voor terreinen
PRESTATIONS SOCIALES		0,00	0,00		SOCIALE PRESTATIES
. Pensions de retraite allouées au personnel statutaire des Administrations publiques (autres que locales) et de certaines Entreprises publiques	660			660	. Rustpensioenen toegekend aan het ander statutair overheidspersoneel dan dit van de Lagere Overheden en van bepaalde Openbare Ondernemingen
. Pensions de survie allouées aux conjoint survivant et orphelins du personnel des Administrations publiques et de certaines entreprises publiques	661			661	. Overlevingspensioenen toegekend aan de overlevende echtgenoten en wezen van het statutair personeel van de Overheid en van bepaalde Openbare Ondernemingen
. Traitements maintenus à des fonctionnaires en non-activité	662			662	. Doorbetaling van het loon van de ambtenaren in non-activiteit
. Allocations sociales diverses en espèces servies directement aux fonctionnaires et à leurs ayants droit	663	0,00	0,00	663	. Allerhande geldelijke sociale toelagen rechtstreeks uitgekeerd aan de ambtenaren en hun rechthebbenden
. Pensions, allocations et rentes allouées à des victimes de guerre et d'événements politiques	664			664	. Pensioenen, toelagen en rentes toegekend aan slachtoffers van oorlogen en politieke gebeurtenissen
. Interventions directes en espèces dans les charges hospitalières de la population (non liquidées via des O.S.S.)	665			665	. Rechtstreekse geldelijke tussenkomsten in de ziekenhuiskosten van de bevolking (die niet worden vereffend via Instellingen van Sociale Zekerheid)
. Allocations sociales en espèces allouées aux handicapés	666			666	. Aan gehandicapte personen toegekende geldelijke sociale tegemoetkomingen
. Prestations sociales en espèces allouées dans le cadre de la formation professionnelle des adultes	667			667	. In het kader van de beroepsopleiding voor volwassenen toegekende geldelijke sociale tegemoetkomingen
. Autres prestations sociales allouées en espèces	668			668	. Andere toegekende geldelijke sociale tegemoetkomingen
. Prestations sociales en nature allouées ou remboursées	669			669	. Verstrekte of terugbetaalde sociale prestaties in natura

TRANSFERTS DE REVENUS AUTRES QUE PRESTATIONS SOCIALES		16.637.750,47	20.651.703,94	ANDERE INKOMENSOVERDRACHTEN DAN SOCIALE PRESTATIES
Transferts de revenus à des tiers non soumis au P.C.G.		16.136.970,47	16.267.800,20	Inkomensoverdrachten aan derden niet onderworpen aan het ARS
. Transferts de revenus à des Entreprises publiques et O.S.B.L. à leur service	649	64.500,00	768.854,00	649 . Inkomensoverdrachten aan Ondernemingen en IZW's ten dienste van die Ondernemingen
. Transferts de revenus à des Ménages (autres que prestations sociales)	670	2.057.374,81	1.949.901,88	670 . Inkomensoverdrachten aan Gezinnen (andere dan sociale prestaties)
. Transferts de revenus à des O.S.B.L. au service des Ménages	671	11.638.692,19	11.701.793,02	671 . Inkomensoverdrachten aan IZW's ten dienste van de Gezinnen
. Transferts de revenus au Reste du Monde	672			672 . Inkomensoverdrachten aan de Rest van de Wereld
. Transferts de revenus à des Organismes belges de sécurité sociale (O.S.S.)	673			673 . Inkomensoverdrachten aan Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid
. Transferts de revenus à des Administrations publiques locales	674	2.376.403,47	1.847.251,30	674 . Inkomensoverdrachten aan de Lagere Overheden
. Transferts de revenus à des Etablissements de l'enseignement autonome subsidié et Dotations courantes à diverses Institutions de l'Etat fédéral non soumises au P.C.G.	675			675 . Inkomensoverdrachten aan niet aan het plan onderworpen Instellingen van het Gesubsidieerd Autonom Onderwijs en courante Dotaties aan diverse niet aan het plan onderworpen Instellingen van de federale Staat
Transferts de revenus à des tiers soumis au P.C.G.		500.780,00	4.383.903,74	Inkomensoverdrachten aan derden onderworpen aan het ARS
. Transferts de revenus à des Etablissements d'enseignement communautaires et fédéraux	676			676 . Inkomensoverdrachten aan de communautaire en federale Onderwijsinstellingen
. Transferts de revenus à des Pouvoirs institutionnels autres que celui dont l'entité relève	677			677 . Inkomensoverdrachten aan andere Institutionele Overheden dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert
. Transferts de revenus à des S.A.C.A. et O.A.P. soumis au P.C.G. (autres qu'Etablissements d'enseignement) d'un Groupe institutionnel autre que celui dont l'entité comptable relève	678			678 . Inkomensoverdrachten aan ADBA's en AOI's (andere dan Onderwijsinstellingen) van een andere Institutionele Groep dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert
. Transferts de revenus de l'entité comptable à d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel (autres qu'Etablissements d'enseignement)	679	500.780,00	4.383.903,74	679 . Inkomensoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : ADBA of AOI (andere dan Onderwijsinstellingen) afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep
TOTAL CHARGES COURANTES		144.540.019,76	153.839.985,21	TOTAAL COURANTE KOSTEN

CHARGES EN CAPITAL				KAPITAALKOSTEN
IMPOTS EN CAPITAL		0,00	0,00	VERMOGENSHEFFINGEN
. Impôts en capital dus par l'entité comptable	687			687 . Vermogensheffingen verschuldigd door de boekhoudkundige entiteit
AUTRES TRANSFERTS EN CAPITAL		0,00	0,00	ANDERE KAPITAALOVERDRACHTEN
Transferts en capital à des tiers non soumis au P.C.G.		0,00	0,00	Aan derden niet onderworpen aan het ARS
. Transferts en capital à des Entreprises et O.S.B.L. à leur service	680			680 . Kapitaaloverdrachten aan Ondernemingen en aan IZW's ten dienste van Ondernemingen
. Transferts en capital à des Ménages et O.S.B.L. à leur service	681			681 . Kapitaaloverdrachten aan Gezinnen en aan IZW's ten dienste van de Gezinnen
. Transferts en capital au Reste du Monde	682			682 . Kapitaaloverdrachten aan de Rest van de Wereld
. Transferts en capital à des Organismes belges de sécurité sociale	683			683 . Kapitaaloverdrachten aan Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid
. Transferts en capital à des Administrations publiques locales (y compris à leurs Etablissements d'enseignement)	684			684 . Kapitaaloverdrachten aan de Lagere Overheden (met inbegrip van hun Onderwijsinstellingen)
. Transferts en capital à des Etablissements d'enseignement autonome subsidié et Dotations en capital à diverses Institutions de l'Etat fédéral non soumises au P.C.G.	685			685 . Kapitaaloverdrachten aan Instellingen van het Gesubsidieerd Autonom Onderwijs en Dotaties in kapitaal aan diverse niet aan het plan onderworpen Instellingen van de federale Staat
Transferts en capital à des tiers soumis au P.C.G.		0,00	0,00	Aan derden onderworpen aan het ARS
. Transferts en capital à des Etablissements d'enseignement communautaires et fédéraux	686			686 . Kapitaaloverdrachten aan communautaire en federale Onderwijsinstellingen
. Transferts en capital à des Pouvoirs institutionnels autres que celui dont l'entité comptable relève	687			687 . Kapitaaloverdrachten aan andere Institutionele Overheden dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert
. Transferts en capital à des S.A.C.A. et des O.A.P. (autres qu'Etablissements d'enseignement) d'un Groupe institutionnel autre que celui dont l'entité comptable relève	688			688 . Kapitaaloverdrachten aan ADBA's en AOI's (andere dan Onderwijsinstellingen) van een andere Institutionele Groep dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert
. Transferts en capital de l'entité comptable à d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel (autres qu'Etablissements d'enseignement)	689			689 . Kapitaaloverdrachten door de boekhoudkundige entiteit aan andere boekhoudkundige entiteiten van dezelfde Institutionele Groep (andere dan Onderwijsinstellingen)
PERTES EN CAPITAL		19.312,93	6.186,65	KAPITAALVERLIEZEN
. Pertes en capital encourues lors de ventes et cessions onéreuses d'immobilisations incorporelles et corporelles	690			690 . Kapitaalverliezen opgelopen ter gelegenheid van verkopen en afstanden ten bezwarende titel van immateriële en materiële vaste activa
. Destructures, détournements et vols	691	0,00	0,00	691 . Vernieling, verduistering en diefstal
. Pertes en capital sur transactions financières	692	144,65	5,44	692 . Kapitaalverliezen op financiële transacties
. Pertes en capital actées à la suite de créances irrécouvrables ou prescrites	693	0,00	6.181,21	693 . Kapitaalverliezen vastgesteld naar aanleiding van oninvorderbare of verjaarde vorderingen
. Moins-values de réévaluation des immobilisations incorporelles et corporelles autres qu'ouvrages de génie civil, détenues en fin d'année	694			694 . Herwaarderingsminderwaarden op immateriële en materiële vaste activa, andere dan werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar
. Moins-values de réévaluation des ouvrages de génie civil détenus en fin d'année	695			695 . Herwaarderingsminderwaarden op werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar
. Moins-values de réévaluation des actifs financiers détenus en fin d'année	696	0,00	0,00	696 . Herwaarderingsminderwaarden op financiële activa in het bezit op het einde van het jaar
. Réductions de valeurs en matière d'actif (variations positives)	697	19.168,28	0,00	697 . Waardeverminderingen op activa (positieve wijzigingen)
. Pertes en capital résultant de la réestimation d'éléments du bilan	698			698 . Kapitaalverliezen voortvloeiend uit de herschatting van bestanddelen van de balans
TOTAL CHARGES EN CAPITAL		19.312,93	6.186,65	TOTAAL KAPITAALKOSTEN

RECAPITULATIF ET AFFECCION				SAMENVATTENDE EN BESTEMMING			
• TOTAL DES CHARGES COURANTES (II.A.)		144.540.019,76	153.839.985,21	• TOTAAL VAN DE COURANTE KOSTEN (II.A.)			
• TOTAL DES OPERATIONS EN CAPITAL EN MATIERE DE CHARGES (II.B.)		19.312,93	6.186,65	• TOTAAL VAN DE KAPITAALVERRICHTINGEN INZAKE KOSTEN (II.B.)			
SOUS-TOTAL		144.559.332,69	153.846.171,86	SUBTOTAAL			
. DOTATIONS AUX FONDS PROPRES AFFECTES	699			699	. DOTATIES AAN DE EIGEN GERESERVEERDE FONDSEN		
. DOTATIONS AUX FONDS SOCIAUX EN FAVEUR DU PERSONNEL	699			699	. DOTATIES AAN DE SOCIALE FONDSEN TEN GUNSTE VAN HET PERSONEEL		
. DOTATIONS AUX PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES A VENIR	699*		308.362,54	699*	. DOTATIES AAN DE VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN TOEKOMSTIGE KOSTEN		
SOUS-TOTAL		0,00	308.362,54	SUBTOTAAL			
. AUGMENTATION DE L'ACTIF NET (ou de l'Avoir social) OU DIMINUTION DU PASSIF NET	699	10.791.340,87	11.151.689,82	699	. VERHOOGING VAN HET NETTO-ACTIEF (of het maatschappelijk vermogen) OF VERMINDERING VAN HET NETTO-PASSIEF EN VERHOOGING VAN DE BELANGEN VAN DERDEN		
TOTAL CHARGES		155.350.673,56	165.306.224,22	TOTAAL KOSTEN			

PRODUITS		Rubrique	2018	2019	Rubriek	OPBRENGSTEN
PRODUITS COURANTS						COURANTE OPBRENGSTEN
PRODUITS DE PRODUCTION ET D'EXPLOITATION			-2.159.149,74	-2.758.983,46		PRODUCTIE- EN EXPLOITATIEOPBRENGSTEN
Ventes de biens fabriqués par l'entité et de marchandises acquises en vue de leur revente - Ventes en "seconde main" et ventes accessoires - Autoproduction immobilisée			-2.454,00	-1.190,00		Verkopen van door de entiteit vervaardigde goederen en van handelsgoederen verworven met het oog op hun doorverkoop – "tweedehands" verkopen en bijkomstige verkopen – Zelf geproduceerde vaste activa
. Ventes de biens fabriqués par l'entité comptable (nets de ristournes directes)	700				700	. Verkopen van door de boekhoudkundige entiteit vervaardigde goederen (min directe ristorno's)
. Remises, ristournes et rabais postérieurs sur ventes de biens fabriqués	701 (-)				701 (-)	. Toegekende kortingen, ristorno's en rabatten op verkopen van vervaardigde goederen
. Variations des en-cours de fabrication de biens fabriqués	702 (+)				702 (+)	. Wijzigingen in de voorraad goederen in bewerking
. Variations des stocks de produits finis fabriqués	703 (+)				703 (+)	. Wijzigingen in de voorraad eindproducten
. Ventes de marchandises acquises en vue de leur revente	704	0,00	0,00	704	704	. Verkopen van handelsgoederen met het oog op hun doorverkoop
. Remises, ristournes et rabais postérieurs accordés sur ventes de marchandises acquises en vue de leur revente	705				705	. Toegekende kortingen, ristorno's en rabatten op verkopen van handelsgoederen verworven met het oog op hun doorverkoop
. Ventes "en seconde main" de biens de consommation mis en service (nettes de remises, ristournes et rabais)	706	-2.454,00	-1.190,00	706	706	. "Tweedehands" verkopen van in gebruik genomen consumptiegoederen (min toegekende kortingen, ristorno's en rabatten)
. Ventes accessoires de produits forestiers, agricoles, horticoles et piscicoles (nettes de remises, ristournes et rabais)	707				707	. Bijkomstige verkopen van bosbouw-, landbouw-, tuinbouw- en visteeltproducten (min toegekende kortingen, ristorno's en rabatten)
. Autoproduction immobilisée	708				708	. Zelf geproduceerde vaste activa
Prestations de services facturés			-2.156.695,74	-2.757.793,46		Gefactureerde prestaties van diensten
. Droits et redevances forfaitaires ou tarifaires constituant la contrepartie de services rendus	710				710	. Forfaitaire en getarifeerde rechten en retributies die de tegenhanger vormen van geleverde diensten
. Etudes, recherches et enquêtes effectuées par l'entité comptable pour le compte de tiers	711	-953.046,00	-1.039.898,00	711	711	. Studies, opzoeken en enquêtes uitgevoerd door de boekhoudkundige entiteit voor rekening van derden
. Interventions des étudiants ou de leurs familles dans les dépenses d'enseignement	712				712	. Tussenkomen van de leerlingen/studenten of van hun families in de onderwijsuitgaven
. Tickets, droits d'entrée, abonnements et autres interventions de tiers dans le domaine culturel et sportif (autres que 712)	713	-7.653,45	-25.291,15	713	713	. Toegangsbewijzen, ingangsprijzen, abonnementen en andere tussenkomen van derden op cultureel en sportief gebied (andere dan in de 712)
. Missions de protection, de surveillance et de sécurité exécutées par l'entité comptable pour le compte de tiers	714				714	. Beschermings-, bewakings- en beveiligingsopdrachten uitgevoerd door de boekhoudkundige entiteit voor rekening van derden
. Facturations à des tiers de travaux de génie civil et de travaux pour autres investissements exécutés par l'entité comptable	715				715	. Factureren aan derden van door de boekhoudkundige entiteit uitgevoerde werken van burgerlijke bouwkunde en werken aan andere investeringen
. Autres récupérations de charges supportées par l'entité comptable mais dues par des tiers (autres que précitées)	716	-1.185.409,29	-1.682.204,39	716	716	. Andere terugvorderingen van kosten welke werden betaald door de boekhoudkundige entiteit maar dienen gedragen door derden (andere dan voormelde)
. Prestations de services non forfaitaires ou non tarifaires (autres que locations)	717	-10.587,00	-10.399,92	717	717	. Verlenen van niet-forfaitaire of niet-getarifeerde diensten (andere dan verhuringen)
. Cotisations dues à l'entité comptable pour l'obtention de sa garantie financière	718				718	. Bijdragen verschuldigd aan de boekhoudkundige entiteit voor het bekomen van haar financiële waarborg
. Locations de bâtiment, de mobilier et de matériel (à l'exclusion des loyers fictifs internes, comptabilisés en cas de tenue d'une comptabilité analytique par service)	719				719	. Verhuringen van gebouwen, meubilair en materieel (met uitsluiting van interne fictieve huurgelden, te boeken in geval de entiteit een analytische boekhouding voert)
IMPOTS SUR LA PRODUCTION ET LES IMPORTATIONS			-10.400,00	-9.200,00		BELASTINGEN OP DE PRODUCTIE EN DE INVOER
. Taxe sur la valeur ajoutée (TVA)	720				720	. Belasting over de toegevoegde waarde (BTW)
. Droits d'accises	721				721	. Accijnzen
. Autres impôts sur la consommation	722				722	. Andere belastingen op de consumptie
. Taxes à l'immatriculation et à la circulation de véhicules - Eurovignettes	723				723	. Belasting op de inverterstelling, verkeersbelasting op de autovoertuigen en Eurovignet
. Taxes sur les nuisances et pour l'amélioration de l'environnement	724				724	. Taksen op milieuhinder en ter verbetering van het leefmilieu
. Droits d'enregistrement (autres que pour donations) - Droits de timbre et Taxes assimilées au timbre	725				725	. Registratierechten (andere dan schenkingsrechten) – Zegelrechten en met het Zegel Gelijkgestelde Taksen
. Taxes d'exploitation	726				726	. Taksen op exploitatie
. Taxes administratives (ne constituant pas le prix d'un service spécifique)	727	-10.400,00	-9.200,00	727	727	. Administratieve taksen (die niet de prijs uitmaken van een specifieke dienst)
. Impôts et droits divers sur la production et les importations	729				729	. Allerhande belastingen en rechten op de productie en de invoer
. Redevances Radio et Télévision (en totalité)	728				728	. Kijk- en Luistergeld (Totaliteit)
IMPOTS COURANTS SUR LE REVENU ET LE PATRIMOINE			0,00	0,00		COURANTE BELASTINGEN OP INKOMEN EN OP VERMOGEN
. Impôt des personnes physiques	730				730	. Personenbelasting (PB)
. Impôt des sociétés	731				731	. Venootschapsbelasting (Ven.B.)
. Impôt des personnes morales et Taxe compensatoire des droits de succession (A.S.B.L.)	731				731	. Rechtspersonenbelasting (RPB) en (jaarlijkse) Taks tot vergoeding der successierechten
. Impôts des non-résidents	733				733	. Belasting van niet-inwoners (BNI)
. Précompte immobilier	734				734	. Onroerende Voorheffing (OV)
. Précompte mobilier	735				735	. Roerende voorheffing (RV)
. Taxe annuelle sur les participations bénéficiaires	736				736	. Jaarlijkse taks op de winstdeelnemingen
. Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif, établissements de crédit et entreprises d'assurance	737				737	. Jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen, op de kredietinstellingen en op de verzekeringsmaatschappijen
. Permis de tir, de chasse et de pêche	738				738	. Schiet-, jacht- en visvergunningen
. Impôts courants divers sur le revenu et le patrimoine	739				739	. Allerhande courante belastingen op inkomen en op vermogen geheven door de Overheid

COTISATIONS SOCIALES EFFECTIVES ET IMPUTEES		-406.622,91	-435.284,97	EFFECTIEVE EN TOEGEREKENDE SOCIALE BIJDAGEN
. Cotisations sociales (C.S.) personnelles des fonctionnaires statutaires en activité levées pour les pensions de survie	741			741 . Persoonlijke sociale bijdragen voor de overlevingspensioenen van de statutaire ambtenaren in activiteit
. Autres C.S. personnelles des fonctionnaires statutaires en activité	742			742 . Andere persoonlijke sociale bijdragen van de statutaire ambtenaren in activiteit
. C.S. personnelles des fonctionnaires retraités et de leurs ayants droit	743			743 . Persoonlijke sociale bijdragen van de gepensioneerde ambtenaren en hun rechthebbenden
. C.S. d'employeur dues au Pouvoir fédéral par des Organismes de sécurité sociale pour des pensions de retraite de leurs fonctionnaires	745			745 . Aan de Federale Overheid verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor rustpensioenen van hun ambtenaren door Instellingen van Sociale Zekerheid
. C.S. d'employeur dues au Pouvoir fédéral par d'autres Administrations	746			746 . Aan de Federale Overheid verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor rustpensioenen van hun ambtenaren door andere overheidsinstellingen
. C.S. d'employeur dues au Pouvoir fédéral par certaines Entreprises publiques ou qui le furent pour des pensions de retraite de leurs fonctionnaires	747			747 . Aan de Federale Overheid verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor staatsrustpensioenen van hun ambtenaren door bepaalde openbare Ondernemingen (of Ondernemingen die vroeger het karakter hadden van openbare Onderneming)
. C.S. d'employeur dues par des Entreprises (privées ou publiques) pour certains risques sociaux gérés par des Administrations autres que de sécurité sociale	748			748 . Door (private en openbare) Ondernemingen verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor bepaalde door de Overheden, ander dan ISZ, beheerde sociale risico's
. Cotisations sociales d'employeur imputées (pendant du 629)	749	-406.622,91	-435.284,97	749 . Toegerekende sociale werkgeversbijdragen (tegenhanger van 629)
INTERETS ET AUTRES REVENUS FINANCIERS COURANTS - LOYERS DE TERRAINS ET DE GISEMENTS A RECEVOIR		-237.824,91	-301.551,28	TE ONTVANGEN EN ANDERE COURANTE FINANCIËLE INKOMSTEN – TE ONTVANGEN HUURPRIJZEN VOOR TERREINEN EN MINERALE RESERVES
. Intérêts courus sur titres d'emprunts publics émis ou repris par des tiers non soumis au P.C.G., à l'origine à plus d'un an d'échéance	750			750 . Gelopen interesten op effecten van openbare leningen van oorspronkelijk op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door niet aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts courus sur titres d'emprunts publics émis ou repris par des tiers soumis au P.C.G., à l'origine à plus d'un an d'échéance	751			751 . Gelopen interesten op effecten van openbare leningen van oorspronkelijk op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts courus sur titres autres qu'actions émis ou repris par des tiers non soumis au P.C.G., à l'origine à un an au plus d'échéance	752			752 . Gelopen interesten op andere effecten dan aandelen van oorspronkelijk op ten hoogste één jaar uitgegeven of overgenomen door niet aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts courus sur titres autres qu'actions émis ou repris par des tiers soumis au P.C.G., à l'origine à un an au plus d'échéance	753			753 . Gelopen interesten op andere effecten dan aandelen van oorspronkelijk op ten hoogste één jaar uitgegeven of overgenomen door aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts courus sur prêts privés, comptes bancaires, prêts hypothécaires, avances budgétaires, cautionnements, consignations et autres dépôts consentis ou confiés à des tiers non soumis au P.C.G. et autres intérêts et revenus assimilables, courus ou dus par des tiers non soumis au P.C.G.	754	0,00	0,00	754 . Gelopen interesten op toegestane private leningen, op bankrekeningen, op hypothecaire leningen, op budgettaire voorschotten, op borgtochten, consignaties en andere deposito's toegestaan of toevertrouwd aan niet aan het ARS onderworpen derden alsmede andere gelopen of verschuldigde interesten en vergelijkbare inkomsten te ontvangen vanwege niet aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts courus sur prêts privés, cautionnements, consignations et autres dépôts confiés à des tiers soumis au P.C.G. et autres intérêts et revenus assimilables courus ou dus par des tiers soumis au P.C.G.	755			755 . Gelopen interesten op toegestane private leningen, op borgtochten, consignaties en andere deposito's toevertrouwd aan derden onderworpen aan het ARS en andere gelopen of verschuldigde interesten en vergelijkbare inkomsten te ontvangen vanwege aan het ARS onderworpen derden
. Prorata à imputer à la période sur les différences d'émission, d'acquisition et d'échange - Primes de remboursement - Lots d'emprunts	756			756 . Op de periode toe te rekenen pro rata's van uitgifte-, aankoop- en omruilingsverschillen – Terugbetalingspremies – Loten van lotenleningen
. Loyers de terrains et redevances emphytéotiques pour terrains - Loyers de gisements	758	-237.824,91	-301.551,28	758 . Huurprijzen van terreinen, erfpachtvergoedingen voor terreinen en huurprijzen van minerale reserves
. Dividendes d'actions et autres rémunérations de capital en provenance d'Entreprises - Revenus nets de propriétés sises à l'Etranger	759			759 . Dividenden van aandelen en andere kapitaalbezoldigingen afkomstig van Ondernemingen – Netto-inkomsten uit eigendommen gelegen in het Buitenland
TRANSFERTS DE REVENUS AUTRES QU'IMPOTS ET COTISATIONS SOCIALES		-151.166.146,94	-161.339.269,10	ANDERE INKOMENSOVERDRACHTEN DAN BELASTINGEN EN SOCIALE BEDRAGEN
Transferts de revenus à des tiers non soumis au P.C.G.		-306.091,65	-237.841,15	Inkomensoverdrachten aan derden niet onderworpen aan het ARS
. Transferts de revenus (autres qu'impôts et cotisations sociales) en provenance d'Entreprises et O.S.B.L. à leur service	760	-306.091,65	-237.841,15	760 . Inkomensoverdrachten (andere dan belastingen en sociale bijdragen) afkomstig van Ondernemingen en IZW's ten dienste van die Ondernemingen
. Transferts de revenus (autres qu'impôts et cotisations sociales) en provenance de Ménages et O.S.B.L. à leur service	761			761 . Inkomensoverdrachten (andere dan belastingen en sociale bijdragen) afkomstig van Gezinnen en IZW's ten dienste van de Gezinnen
. Transferts de revenus (autres qu'impôts) en provenance du Reste du Monde	762			762 . Inkomensoverdrachten (andere dan belastingen) afkomstig van de Rest van de Wereld
. Transferts de revenus en provenance d'Organismes belges de Sécurité sociale	763			763 . Inkomensoverdrachten afkomstig van Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid
. Transferts de revenus en provenance d'Administrations publiques locales (y compris de leurs établissements d'enseignement)	764			764 . Inkomensoverdrachten afkomstig van de Lagere Overheden (met inbegrip van hun Onderwijsinstellingen)
. Transferts de revenus en provenance d'Etablissements de l'Enseignement autonome subsidié non soumis au P.C.G.	765			765 . Inkomensoverdrachten afkomstig van niet aan het ARS onderworpen Instellingen van het Gesubsidieerd Autonoom Onderwijs
Transferts de revenus à des tiers soumis au P.C.G.		-150.860.055,29	-161.101.427,95	Inkomensoverdrachten aan derden onderworpen aan het ARS
. Transferts de revenus à l'entité comptable : Etablissements d'enseignement en provenance de tiers soumis au P.C.G.	766			766 . Inkomensoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : Onderwijsinstelling afkomstig van aan het ARS onderworpen derden
. Transferts de revenus à l'entité comptable : Pouvoir institutionnel en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel	767			767 . Inkomensoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : Institutionele Overheid afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep
. Transferts de revenus à l'entité comptable : S.A.C.A. ou O.A.P. (autre qu'Etablissements d'enseignement) en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel	768			768 . Inkomensoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : ADBA of AOI (andere dan Onderwijsinstellingen) afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep
. Transferts de revenus à l'entité comptable en provenance d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel (autres qu'Etablissements d'enseignement)	769	-150.860.055,29	-161.101.427,95	769 . Inkomensoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit afkomstig van andere boekhoudkundige entiteiten van dezelfde Institutionele Groep (andere dan Onderwijsinstellingen)
TOTAL PRODUITS COURANTS		-153.980.144,50	-164.844.288,81	TOTAAL COURANTE OPBRENGSTEN

PRODUITS EN CAPITAL					KAPITAALOPBRENGSTEN	
IMPOTS EN CAPITAL			0,00	0,00	VERMOGENSHEFFINGEN	
. Droits de succession	771			771	. Successierechten	
. Droits de mutation par décès (non-résidents)	772			772	. Rechten van overgang bij overlijden (niet-Rijksinwoners)	
. Droits sur les donations entre vifs	773			773	. Schenkingsrechten (Registratierechten op schenkingen onder de levenden)	
. Taxe sur l'épargne à long terme	775			775	. Taks op het lange termijnsparen	
. Impôts sur le capital (guerre 1940 - 1945 régulari-sations)	776			776	. Belastingen op het kapitaal (gegeven na de oorlog 1940-1945) (regularisaties)	
AUTRES TRANSFERTS EN CAPITAL			0,00	0,00	ANDERE KAPITAALOVERDRACHTEN	
Transferts en capital en provenance de tiers non soumis au P.C.G.			0,00	0,00	Vanwege derden niet onderworpen aan het ARS	
. Transferts en capital en provenance d'Entreprises et O.S.B.L. à leur service	780			780	. Kapitaaloverdrachten afkomstig van Ondernemingen en IZW's ten dienste van die Ondernemingen	
. Transferts en capital en provenance de Ménages et O.S.B.L. à leur service	781			781	. Kapitaaloverdrachten afkomstig van Gezinnen en IZW's ten dienste van de Gezinnen	
. Transferts en capital en provenance du Reste du Monde	782			782	. Kapitaaloverdrachten afkomstig van de Rest van de Wereld	
. Transferts en capital en provenance d'Organismes belges de sécurité sociale	783			783	. Kapitaaloverdrachten afkomstig van Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid	
. Transferts en capital en provenance d'Administrations publiques locales (y compris de leurs Etablissements d'enseignement)	784			784	. Kapitaaloverdrachten afkomstig van de Lagere Overheden (met inbegrip van hun Onderwijsinstellingen)	
. Transferts en capital en provenance d'Etablissements de l'enseignement autonome subsidié non soumis au P.C.G.	785			785	. Kapitaaloverdrachten afkomstig van niet aan het ARS onderworpen Instellingen van het Gesubsidieerd Autonom Onderwijs	
Transferts en capital en provenance de tiers soumis au P.C.G.			0,00	0,00	Vanwege derden onderworpen aan het ARS	
. Transferts en capital à l'entité comptable : Etablissements d'enseignement en provenance de tiers soumis au P.C.G.	786			786	. Kapitaaloverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : Onderwijsinstelling afkomstig van aan het ARS onderworpen derden	
. Transferts en capital (autres qu'impôts) en faveur de l'entité comptable : Pouvoir institutionnel en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel	787			787	. Kapitaaloverdrachten (andere dan belastingen) ten gunste van de boekhoudkundige entiteit : Institutionele Overheid en afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep	
. Transferts en capital en faveur de l'entité comptable : S.A.C.A. ou O.A.P. (autres qu'Etablissements d'enseignement) d'un Groupe institutionnel en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel	788			788	. Kapitaaloverdrachten ten gunste van de boekhoudkundige entiteit : ADBA of AOI (die geen Onderwijsinstelling is) van een institutionele groep en afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep	
. Transferts en capital à l'entité comptable en provenance d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel	789			789	. Kapitaaloverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit afkomstig van andere boekhoudkundige entiteiten van dezelfde Institutionele Groep (andere dan Onderwijsinstellingen)	
GAINS EN CAPITAL			-1.245.657,39	-461.935,41	KAPITAALWINSTEN	
. Gains en capital réalisés lors de ventes et cessions onéreuses d'immobilisations incorporelles et corporelles	790	0,00	0,00	790	. Gerealiseerde kapitaalwinsten op verkopen en afstanden ten bezwarende titel van immateriële en materiële vaste activa	
. Réévaluation d'éléments du bilan	791	0,00	0,00	791	. Herwaardering van elementen van de balans	
. Gains en capital sur transactions financières	792	-67,62	-33,63	792	. Gerealiseerde kapitaalwinsten op financiële transacties	
. Gains en capital actés à la suite de dettes prescrites	793			793	. Vastgestelde kapitaalwinsten ingevolge verjaring van schulden	
. Plus-values de réévaluation des immobilisations incorporelles et corporelles autres qu'ouvrages de génie civil, détenues en fin d'année	794	-985.138,89	-427.735,91	794	. Herwaarderingsmeerwaarden op immateriële en materiële vaste activa, andere dan werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar	
. Plus-values de réévaluation des ouvrages de génie civil détenus en fin d'année	795			795	. Herwaarderingsmeerwaarden op werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar	
. Plus-values de réévaluation des actifs financiers détenus en fin d'année	796	-260.450,88	-24.589,60	796	. Herwaarderingsmeerwaarden op financiële activa in het bezit op het einde van het jaar	
. Réductions de valeurs en matière d'actif (variations négatives)	797		-9.576,27	797	. Waardeverminderingen op activa (negatieve wijzigingen)	
. Gains en capital résultant de la réestimation d'éléments du bilan	798			798	. Kapitaalwinsten voortvloeiend uit de herschatting van bestanddelen van de balans	
TOTAL PRODUITS EN CAPITAL			-1.245.657,39	-461.935,41	TOTAAL KAPITAALOPBRENGSTEN	

RECAPITULATIF ET AFFECTATION					SAMENVATTENDE EN BESTEMMING	
• TOTAL DES PRODUITS COURANTS (II.A.)			-153.980.144,50	-164.844.288,81	• TOTAAL VAN DE COURANTE OPBRENGSTEN (II.A.)	
• TOTAL DES OPERATIONS EN CAPITAL EN MATIERE DE PRODUITS (II.B.)			-1.245.657,39	-461.935,41	• TOTAAL VAN DE KAPITAALVERRICHTINGEN INZAKE OPBRENGSTEN (II.B.)	
SOUS-TOTAL			-155.225.801,89	-165.306.224,22	SUBTOTAAL	
. REPRISES SUR FONDS PROPRES AFFECTES	799			799	. TERUGNEMINGEN AAN DE EIGEN GERESERVEERDE FONDSEN	
. REPRISES SUR FONDS SOCIAUX EN FAVEUR DU PERSONNEL	799			799	. TERUGNEMINGEN AAN DE SOCIALE FONDSEN TEN GUNSTE VAN HET PERSONEEL	
. REPRISES SUR PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES A VENIR	799	-124.871,67	0,00	799	. TERUGNEMINGEN AAN DE VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN TOEKOMSTIGE KOSTEN	
SOUS-TOTAL			-124.871,67	0,00	SUBTOTAAL	
. DIMINUTION DE L'ACTIF NET (ou de l'Avoir social) OU AUGMENTATION DU PASSIF NET		799		799	. VERMINDERING VAN HET NETTO-ACTIEF (of het maatschappelijk vermogen) OF VERHOOGING VAN HET NETTO-PASSIEF EN VERMINDERING VAN DE BELANGEN VAN DERDEN	
TOTAL PRODUITS			-155.350.673,56	-165.306.224,22	TOTAAL OPBRENGSTEN	

0,00 0,00

Compte de récapitulation des opérations budgétaires - Exercice 2019 / Samenwattende rekeningen van de begrotingsverrichtingen - Boekjaar 2019			
code sec	Libellé/benaming FR	Libellé/benaming NL	Tota/ totaal
budget dépenses			
8 1111	Rémunération suivant les barèmes	Bezoldiging volgens weddeschalen	-53.638.426,92
8 1112	Autres éléments de la rémunération	Overige bezoldigingselementen	-960.961,19
8 1120	Cotisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen	-18.836.144,32
8 1140	Salaires en nature	Lonen in natura	-2.292.291,55
8 1211	Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques	Algemene werkkosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector	-45.768.131,31
8 1212	Locations de bâtiments payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques	Huurgelden van gebouwen vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector	-4.740.867,98
8 1221	Frais généraux de fonctionnement payés à l'intérieur du secteur des administrations publiques	Algemene werkkosten vergoed binnen de overheidssector	-1.533.152,38
8 1250	Impôts indirects payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques	Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de overheidssector	-1.099.002,38
8 2140	Intérêts de la dette commerciale	Rente op commerciële schuld	-2.294,09
8 3122	Autres subventions d'exploitation aux entreprises publiques	Overige exploitatiesubsidies aan overheidsbedrijven	-2.764.005,83
8 3132	Autres subventions d'exploitation à des producteurs autres que les entreprises publiques	Overige exploitatiesubsidies aan andere producenten dan overheidsbedrijven	-704.500,00
8 3300	Transferts de revenus aux ASBL au service des ménages	Inkomensoverdrachten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen	-8.405.191,58
8 3540	Transferts de revenus aux institutions internationales autres que les institutions de l'UE	Inkomensoverdrachten aan internationale instellingen andere dan de EU-instellingen	-473.764,90
8 4140	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux organismes administratifs publics (OAP)	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan administratieve openbare instellingen (AOI)	-181.110,41
8 4160	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux ASBL des administrations publiques	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan vzw's van de overheid	-50.000,00
8 4170	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : aux autres unités publiques	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : aan andere eenheden van de overheid	-50.000,00
8 4322	Transferts de revenus aux communes - Contributions spécifiques	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Specifieke bijdragen	-1.734.476,45
8 4340	Transferts de revenus aux ASBL des pouvoirs locaux	Inkomensoverdrachten aan vzw's van de lokale overheden	-50.000,00
8 4430	Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidié - Contributions aux autres frais de fonctionnement de l'enseignement	Inkomensoverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs - Bijdragen voor overige werkkosten van het onderwijs	-196.187,00
8 4511	Transferts de revenus à la Commission communautaire française	Inkomensoverdrachten aan de Franse Gemeenschapscommissie	-3.000,00
8 4540	Transferts de revenus au pouvoir fédéral	Inkomensoverdrachten aan de federale overheid	-507.857,64
8 4550	Transferts de revenus vers des unités interrégionales	Inkomensoverdrachten aan interregionale eenheden	-52.500,00
8 4610	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : du pouvoir institutionnel	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van de institutionele overheid	-4.262.793,33
8 5112	Aides à l'investissement aux entreprises privées	Investeringsbijdragen aan privébedrijven	-1.223.062,27
8 5310	Aides à l'investissement aux ménages	Investeringsbijdragen aan gezinnen	-582.905,36
8 6321	Aides à l'investissement aux communes	Investeringsbijdragen aan gemeenten	-625.818,64
8 7410	Achats de matériel de transport	Aankoop van vervoermaterieel	-428.649,80
8 7422	Acquisitions d'autre matériel	Verwerving van overig materieel	-6.533.533,78
8 7430	Frais enregistrés lors de l'achat et de la vente de terrains et bâtiments	Overdrachtskosten bij aan- en verkoop van gronden en gebouwen	-2.391,30
Total budget dépenses/uitgaven			-157.703.020,41
budget Recettes			
9 1140	Salaires en nature	Lonen in natura	236.885,34
9 1211	Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques	Algemene werkkosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector	1.352.939,55
9 1611	Ventes de biens non durables et de services aux entreprises	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan bedrijven	897.321,87
9 1612	Ventes de biens non durables et de services aux ASBL au service des ménages et aux ménages	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen en aan gezinnen	7.731,20
9 1620	Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur des administrations publiques	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten binnen de overheidssector	20.273,00
9 3830	Autres transferts de revenus des sociétés d'assurance	Overige inkomensoverdrachten van verzekeringsmaatschappijen	252.686,81
9 3850	Autres transferts de revenus des ménages	Overige inkomensoverdrachten van gezinnen	435.284,97
9 3910	Des institutions de l'UE	Van EU-instellingen	302.850,28
9 4610	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : du pouvoir institutionnel	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van de institutionele overheid	148.850.155,89
9 4640	Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI : des organismes administratifs publics (OAP)	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep : van administratieve openbare instellingen (AOI)	2.727.604,42
9 4940	Transferts de revenus d'autres GI : du pouvoir fédéral	Inkomensoverdrachten van andere institutionele groep : van de federale overheid	4.262.793,33
9 6611	Aides à l'investissement du pouvoir institutionnel	Investeringsbijdragen van de institutionele overheid	5.247.000,00
Total budget Recettes/ontvangsten			164.593.526,66
Résultat/Resultaat			6.890.506,25

Compte d'Exécution du Budget - Exercice 2019 / Uitvoeringsrekening van het Budget - Boekjaar 2019										
M	P	MISSION	MISSION	MISSE	PROGRAMME	PROGRAMMA	CREDITS D'ENGAGEMENT		CREDITS DE LIQUIDATION	
							EXECUTION	CREDITS	EXECUTION	CREDITS
16	001	Information, Coordination, Ville durable	Information, Coördinatie, Duurzame Stad	Informatie, Coördinatie, Duurzame Stad	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	3.718.000,00	3.554.742,28	3.469.000,00	3.055.605,19
16	004	Information, Coordination, Ville durable	Information, Coördinatie, Duurzame Stad	Informatie, Coördinatie, Duurzame Stad	Promotion des "Filières d'économie verte" et des entreprises éco-dynamiques	Promoties van "groene-economische circuits" en van ecodynamische ondernemingen	8.979.000,00	8.881.018,68	7.627.000,00	7.539.291,39
16	008	Information, Coordination, Ville durable	Information, Coördinatie, Duurzame Stad	Informatie, Coördinatie, Duurzame Stad	Amélioration de la réglementation	Verbetering van de reglementering	0,00	0,00	0,00	0,00
16	009	Information, Coordination, Ville durable	Information, Coördinatie, Duurzame Stad	Informatie, Coördinatie, Duurzame Stad	Communication, information, sensibilisation, événements	Communicatie, informatie, sensibilisering, evenementen	1.927.000,00	1.811.545,50	1.695.000,00	1.377.895,80
17	001	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personeel, financiën, begroting en boekhouding	Personeel, financiën, begroting en boekhouding	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	619.000,00	315.910,75	424.000,00	180.964,45
17	002	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personeel, financiën, begroting en boekhouding	Personeel, financiën, begroting en boekhouding	Gestion des rémunérations	Beheer van de bezoldigingen	79.321.000,00	76.753.507,42	79.396.000,00	76.604.353,95
17	003	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personeel, financiën, begroting en boekhouding	Personeel, financiën, begroting en boekhouding	Gestion des ressources humaines	Human resources management	1.454.000,00	1.412.931,59	1.249.000,00	983.961,04
17	004	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personeel, financiën, begroting en boekhouding	Personeel, financiën, begroting en boekhouding	Gestion intégrée des ressources financières	Geïntegreerd beheer van de financiële bronnen	58.000,00	55.560,22	58.000,00	55.560,22
17	006	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personeel, financiën, begroting en boekhouding	Personeel, financiën, begroting en boekhouding	Gestion des subventions	Subsidiebeheer	8.210.000,00	7.766.541,70	8.318.000,00	8.243.075,41
17	007	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personeel, financiën, begroting en boekhouding	Personeel, financiën, begroting en boekhouding	Prévention et gestion des situations de crise	Preventie van en omgaan met crisissituaties	0,00	0,00	0,00	0,00
18	001	Logistique	Logistiek	Logistiek	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	91.000,00	90.385,30	171.000,00	103.503,19
18	002	Logistique	Logistiek	Logistiek	Gestion intégrée des ressources matérielles	Geïntegreerd beheer van de materiële bronnen	8.731.000,00	8.226.171,35	8.282.000,00	7.147.623,70
18	004	Logistique	Logistiek	Logistiek	Gestion du patrimoine immobilier	Beheer van het vastgoedpatrimonium	10.503.000,00	9.895.544,73	14.186.000,00	11.931.770,83
19	001	Autorisations, eau et lutte contre les nuisances	Vergunningen, water en overlastbestrijding	Vergunningen, water en overlastbestrijding	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	30.000,00	25.000,62	67.000,00	41.564,60
19	002	Autorisations, eau et lutte contre les nuisances	Vergunningen, water en overlastbestrijding	Vergunningen, water en overlastbestrijding	Coordination de la politique de l'eau et gestion durable des eaux de surface	Coördinatie van het waterbeleid en het duurzame beheer van het oppervlaktewater	4.791.000,00	4.146.014,11	4.758.000,00	3.821.558,66
19	003	Autorisations, eau et lutte contre les nuisances	Vergunningen, water en overlastbestrijding	Vergunningen, water en overlastbestrijding	Prévention et lutte contre les pollutions et nuisances	Preventie en bestrijding van verontreiniging en overlast	886.000,00	713.029,60	511.000,00	509.000,00
19	004	Autorisations, eau et lutte contre les nuisances	Vergunningen, water en overlastbestrijding	Vergunningen, water en overlastbestrijding	Promotion d'une mobilité douce	Promoties van zachte mobiliteit	1.632.000,00	1.608.093,39	839.000,00	839.000,00
20	001	Inspectorat et Sols	Inspectoraat en Bodem	Inspectoraat en Bodem	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	159.000,00	158.053,83	189.000,00	156.141,75
20	002	Inspectorat et Sols	Inspectoraat en Bodem	Inspectoraat en Bodem	Surveillance, inspection, contrôle et sanction des activités polluantes	Toezicht, inspectie, controle en bestraffing van vervuulende activiteiten	183.000,00	177.672,06	224.000,00	160.140,77
20	003	Inspectorat et Sols	Inspectoraat en Bodem	Inspectoraat en Bodem	Prévention et gestion des sols pollués	Preventie en beheer van verontreinigde bodems	2.025.000,00	1.881.280,06	1.904.000,00	1.891.960,22
21	001	Gestion des espaces verts	Beheer van de groene ruimten	Beheer van de groene ruimten	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	2.472.000,00	2.470.112,40	2.736.000,00	2.736.000,00
21	002	Gestion des espaces verts	Beheer van de groene ruimten	Beheer van de groene ruimten	Entretien et gestion qualitative des espaces verts	Onderhoud en kwaliteitsbeheer van de groene ruimten	14.879.000,00	14.876.891,25	10.018.000,00	9.974.965,38
21	003	Gestion des espaces verts	Beheer van de groene ruimten	Beheer van de groene ruimten	Aménagement et développement de l'offre en infrastructures d'espaces verts	Aanleg en ontwikkeling van het aanbod groene-ruimte infrastructuur	184.000,00	2.391,30	184.000,00	2.391,30
22	001	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Energie, lucht, klimaat	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	14.534.000,00	12.534.902,27	12.834.000,00	12.501.513,49
22	002	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Energie, lucht, klimaat	Stratégie intégrée "Air-Energie-Climat"	Geïntegreerde strategie "Lucht-Energie-Klimaat"	5.247.000,00	4.937.085,71	5.247.000,00	4.627.551,61
22	003	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Energie, lucht, klimaat	Support aux professionnels de l'énergie et du bâtiment durable	Ondersteuning van de professionelen uit de energiesector en die van duurzaam bouwen	570.000,00	0,00	257.000,00	181.110,41
22	004	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Energie, lucht, klimaat	Accompagnement des consommateurs en matière d'énergie et de bâtiment durable	Begeleiding van de consumenten inzake energie en duurzaam bouwen	328.000,00	23.777,31	25.000,00	11.000,00
22	005	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Energie, lucht, klimaat	#N/A	#N/A	0,00	0,00	0,00	0,00
23	001	Gestion de la Forêt et de la Nature, Mesures de la qualité environnementale	Bos- en natuurbeheer, metingen van de milieukwaliteit	Bos- en natuurbeheer, metingen van de milieukwaliteit	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	14.000,00	9.843,47	14.000,00	8.360,37
23	002	Gestion de la Forêt et de la Nature, Mesures de la qualité environnementale	Bos- en natuurbeheer, metingen van de milieukwaliteit	Bos- en natuurbeheer, metingen van de milieukwaliteit	Rassemblement et analyse des données environnementales	Inzameling en analyse van de milieugegevens	1.100.000,00	1.084.611,71	1.253.000,00	1.124.407,27
23	004	Gestion de la Forêt et de la Nature, Mesures de la qualité environnementale	Bos- en natuurbeheer, metingen van de milieukwaliteit	Bos- en natuurbeheer, metingen van de milieukwaliteit	Gestion de la Forêt et des espaces naturels	Bosbeheer en beheer natuurlijke ruimten	552.000,00	549.094,29	637.000,00	602.353,95
24	001	Bien-être animal	Dierenwelzijn	Dierenwelzijn	Initiatives dans le cadre du bien-être animal	Initiatieven in het kader van het dierenwelzijn	1.556.000,00	1.283.113,22	1.531.000,00	1.280.389,46
Total Budget Dépenses/Uitgaven							174.753.000,00	165.244.826,12	168.103.000,00	157.703.020,41
01	001	Financement général	Algemene Financiering	Algemene Financiering	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	150.427.000,00	148.646.026,66	150.427.000,00	148.646.026,66
01	002	Financement général	Algemene Financiering	Algemene Financiering	Support de la politique spécifique	Ondersteuning van specifiek beleid	17.676.000,00	15.947.500,00	17.676.000,00	15.947.500,00
Total Budget Recettes/Ontvangsten							168.103.000,00	164.593.526,66	168.103.000,00	164.593.526,66
Résultat/Resultaat							-6.650.000,00	-651.299,46	0,00	6.890.506,25

Annexe au Compte d'Exécution du Budget - Exercice 2019 / Bijlage bij de Uitvoeringsrekening van het Budget - Het Uitslaand - Boekjaar 2019										
NUMERO	MISSION	MISIE	PROGRAMME	PROGRAMMA	ENGAGEMENTS AU 31/12/2019 (a)	ENGAGEMENTS IMPUTES (b)	(D) - (B) - (C)	ENGAGEMENTS ANNUELS (c)	CREDITS ANNUELS AU 31/12/2019 (f)	ENGAGEMENTS AU 31/12/2019 (g)
15 000	Information, Coördinatie, Vie durable	Informatie, Coördinatie, Duurzame Stad	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	3.854.742,28	8.881.048,08	10.325,72	-38.211,50	163.877,72	142.927,29
16 000	Information, Coördinatie, Vie durable	Informatie, Coördinatie, Duurzame Stad	Promotion des "Filliers d'économie verte" et des entreprises éco-	Promotie van "groene economiecrans" en van eco/duurzame	7.174.955,54	8.679.000,00	97.983,32	-949.355,24	97.983,32	7.166.068,59
16 000	Information, Coördinatie, Vie durable	Informatie, Coördinatie, Duurzame Stad	Communication, information, sensibilisation, événements	Communicatie, informatie, sensibilisering, evenementen	1.172.545,45	1.927.000,00	1.811.545,50	-129.346,56	115.454,50	1.476.935,59
17 000	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personeel, Financien, begroting en boekhouding	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	115.849,18	619.000,00	303.089,25	-16.721,15	303.089,25	224.233,13
17 000	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personeel, Financien, begroting en boekhouding	Gestion des restaurants	Beheer van de bezettingen	292.643,89	79.321.000,00	2.342.093,58	-17.156,78	2.342.093,58	439.423,58
17 000	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personeel, Financien, begroting en boekhouding	Gestion des ressources humaines	Human resources management	698.267,08	1.454.000,00	41.068,41	-1.603.970,21	41.068,41	916.200,62
17 000	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personeel, Financien, begroting en boekhouding	Gestion intégrée des ressources financières	Geïntegreerd beheer van de financiële bronnen	0,00	38.000,00	95.802,22	0,00	0,00	0,00
18 000	Logistique	Logistiek	Gestion des subventions	Subsidiebeheer	6.694.015,06	8.210.000,00	77.665.417,70	-57.299,93	443.658,30	5.960.881,41
18 000	Logistique	Logistiek	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	163.107,84	91.000,00	614,70	-3.008,21	614,70	146.881,74
18 000	Logistique	Logistiek	Gestion intégrée des ressources matérielles	Geïntegreerd beheer van de materiële bronnen	2.880.094,54	8.721.000,00	504.828,65	-208.082,89	504.828,65	3.200.533,80
19 000	Authorisations, eau et lutte contre les nuisances	VerGUNNINGEN, water en overlastbestrijding	Gestion du patrimoine immobilier	Beheer van het vastgoedsparcimentum	8.787.727,22	10.959.000,00	697.655,27	-598.398,29	697.655,27	6.133.023,83
19 000	Authorisations, eau et lutte contre les nuisances	VerGUNNINGEN, water en overlastbestrijding	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	73.607,78	30.000,00	25.000,02	-30.992,07	4.999,38	26.511,73
19 000	Authorisations, eau et lutte contre les nuisances	VerGUNNINGEN, water en overlastbestrijding	Coordination de la politique de l'eau et gestion durable des eaux de surface	Coördinatie van het waterbeleid en het duurzame beheer van het oppervlaktewater	4.939.456,23	4.791.000,00	41.464.014,11	-159.313,65	644.985,89	5.104.588,03
19 000	Authorisations, eau et lutte contre les nuisances	VerGUNNINGEN, water en overlastbestrijding	Prevention et lutte contre les pollutions et nuisances	Preventie en bestrijding van verontreiniging en overlast	509.838,76	886.000,00	173.970,40	-137.236,90	173.970,40	576.641,46
19 000	Authorisations, eau et lutte contre les nuisances	VerGUNNINGEN, water en overlastbestrijding	Promotion d'une mobilité durable	Promotie van achtere mobiliteit	448.720,35	1.632.000,00	1.688.093,39	-81.559,71	23.906,61	1.156.040,03
20 000	Inspectoraat et Sois	Inspectoraat en Sois	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	182.526,57	159.000,00	946,17	-67.675,68	946,17	116.462,57
20 000	Inspectoraat et Sois	Inspectoraat en Sois	Surveillance, inspection, contrôle et sanction des activités polluantes	Toezicht, inspectie, controle en bestrijding van vervuilende activiteiten	272.769,69	183.000,00	17.672,06	-108.893,31	5.272,84	181.197,07
20 000	Inspectoraat et Sois	Inspectoraat en Sois	Prevention et gestion des sols pollués	Preventie en beheer van verontreinigde bodems	18.382,99	2.025.000,00	1.881.280,06	-115,35	143.719,94	7.587,48
21 000	Gestion des espaces verts	Beheer van de groene ruimten	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	3.957.419,54	2.472.000,00	2.470.112,40	-150.682,24	1.887,60	3.540.869,70
21 000	Gestion des espaces verts	Beheer van de groene ruimten	Entretien et gestion qualitative des espaces verts	Onderhoud en kwalitatief beheer van de groene ruimten	18.872.218,88	14.879.000,00	14.878.893,25	-923.805,10	2.108,75	22.500.224,05
21 000	Gestion des espaces verts	Beheer van de groene ruimten	Aménagement et développement de l'offre en infrastructures d'espaces verts	Aanleg en ontwikkeling van het aanbod groene ruimte infrastructuur	0,00	184.000,00	2.391,30	0,00	181.608,70	0,00
22 000	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	13.093.305,04	14.534.000,00	12.534.900,27	-1.197.950,24	1.999.097,73	11.328.743,38
22 000	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Stratégie intégrée "Air-Energie-Climat"	Geïntegreerde strategie "Lucht-Energie-Klimaat"	1.476.207,46	5.247.000,00	4.927.085,71	-0,01	309.914,29	1.784.741,55
22 000	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Support aux professionnels de l'énergie et du bâtiment durable	Ondersteuning van de professionals uit de energiesector en die van duurzaam bouwen	555.000,00	570.000,00	570.000,00	-13.889,59	570.000,00	360.000,00
22 000	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Accompagnement des consommateurs en matière d'énergie et de logement durable	Begleiding van de consumenten inzake energie en duurzaam bouwen	572.040,00	328.000,00	23.777,11	304.222,69	304.222,69	584.817,31
23 000	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Mise en oeuvre de politiques bas carbone	Uitvoering van bodemarme beleidmaatregelen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
23 000	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Support de la politique générale	Ondersteuning van het algemene beleid	2.833,38	14.000,00	9.843,97	-139,20	4.156,53	4.162,18
23 000	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Bois en nature/beheer, metingen van de milieukwaliteit	Inzaming en analyse van de milieugegevens	384.363,58	1.084.611,71	15.388,29	6.411,07	15.388,29	337.024,95
23 000	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Bois en nature/beheer, metingen van de milieukwaliteit	Beheer en beheer natuurrijke ruimten	595.887,31	552.000,00	549.094,29	-2.905,71	-2.905,71	517.081,13
24 000	Bien-être annuel	Bereikbaarheid	Initiatives dans le cadre du bien-être annuel	Maatregelen in het kader van het dierenwelzijn	394.976,80	1.154.000,00	1.203.112,22	-44.830,59	273.886,78	328.669,73
TOTAUX FORTAUX					75.456.656,95	174.953.000,00	165.934.896,12	-5.169.173,88	9.586.173,88	71.827.203,15